

ROK XLIX

Nr 9 (14771)

Wydanie I,

DZIENNIK POLSKI

KRAKÓW

Środa 13 I 1993

Cena 2000 zł

HISTORIĘ
zostawmy historykom

Polsko-ukraińskie dziś i jutro

Premier RP Hanna Suchocka spotkała się wczoraj o godzinie 11 w „cztery oczy” z premierem Ukrainy Leonidem Kuczma. Po zakończeniu spotkania, już w obecności dziennikarzy, szefowa polskiego rządu stwierdziła, że poranna rozmowa przekonała ją, iż gabinet premiera Kuczmy jest „rządem reform i jest zdecydowany, mimo trudności, reformy wprowadzić”.

Premier Suchocka zauważyła, że zarówno rząd Ukrainy, jak i rząd Polski są zainteresowane stabilizacją Wspólnoty Niepodległych Państw. „Ale z bardzo silnym podkreśleniem suwerenności i niezależności Ukrainy. Ustaliśmy w trakcie naszych rozmów, że politycy muszą patrzeć na dzień dzisiejszy i na przyszłość, a historie zostawiamy historykom” — powiedziała pani premier.

Premier Leonid Kuczma stwierdził, iż stosunki z Polską są uważane przez jego kraj nie

tylko za przyjacielskie i dobruśsiedzie, ale Polska jest „rozpatrywana przez Ukrainę jako strategiczny partner w całym świecie”. Szef ukraińskiego rządu zaznaczył, że stosunki polsko-ukraińskie omawiane są obecnie bez żadnego nacisku ze strony krajów trzecich.

Szef Biura Bezpieczeństwa Narodowego Jerzy Milewski poinformował, że zdaniem strony polskiej pogłębianie i rozwijanie współpracy polsko-ukraińskiej jest „bardzo ważne dla naszych krajów, dla bezpieczeństwa bytu tych krajów oraz dla rozwoju tych krajów. Rozwój współpracy polsko-ukraińskiej jest istotny dla stabilizowania sytuacji w całym regionie Europy Środkowo-Wschodniej. Temu ma służyć podpisanie protokołu o utworzeniu komitetu konsultacyjnego prezydentów RP i Ukrainy. Po stronie wolnej Ukrainy zmiany” (Dokończenie na str. 2)

Ma 26 lat, przeważnie jest Rosjaninem, czasami używa dynamitu

Przestępca
ze Wschodu

(INF. WL.) MSW uważa, że konieczne jest wprowadzenie wiz dla obywateli Wspólnoty Niepodległych Państw, Rumunii, Bułgarii, Nowej Jugosławii, Macedonii, oraz Bośni i Hercegowiny. Głównym powodem tej decyzji jest wzrastająca liczba przestępstw popełnianych przez obywateli tych krajów.

Z niepełnych danych wynika, że w roku ubiegłym 43 sprawców — obywateli WNP dokonało 16 zabójstw, 1300 — 336 rozbojów, w tym 82 z bronią w ręku. Ujęto również 10 gwałticieli.

Policja uważa, że istnieje ocena na około 10 proc. tak zwana ciemna liczba przestępstw. Poszkodowani, głównie rodacy przestępców nie zawiadamiają policji lub wycofują złożone wcześniej zeznania. Często boją się zemsty na członkach rodziny, która pozostała w kraju.

Jak poinformował „Dziennik” rzecznik prasowy komendanta głównego policji Jerzy Kirzyński — tylko w grudniu roku ubiegłego zatrzymano 237 osób za nielegalny handel alkoholem (najwięcej było Ukraińców, Rosjan i Białorusinów), którym skonfiskowano 3197 butelek. Przeciwko 598 obywatelom z 30 państw skierowano wnioski do kolegiów do spraw wykroczeń (najwięcej przeciwko Ukraińcom, Rosjanom, Białorusinom i Bułgarom). Mandatami na łączną sumę 1,6 mld złotych ukarano 9797 obywateli 36 państw (najwięcej Niemców, Ukraińców i Rosjan).

Według statystycznych zestawień policyjnych przestępca-obcokrajowiec w 52 proc. jest obywatelem Rosji, ma 26 lat, działa w grupach 3—9-osobowych, posługuje się bronią palną, gazową, a czasem dynamitem. I jeśli nawet wśród wykrytych sprawców przestępstw obcokrajowców jest około 1 proc., to wraz z nimi pojawiają się w Polsce nieznana dotąd brutalność, a także przestępstwa, jak wymuszenia „za ochronę” i rozbójnicze napady na drożach.

Policja nie jest przygotowana na ogromną liczbę „turyistów” przybywających do Polski z tych krajów. Nie jest również przygotowana do zwalczania band przestępczych, które upatrzyły sobie

Polskę jako miejsce załatwiania krwawych porachunków. Nie potrafi też przeciwdziałać takim przestępstwom, jakim było przetrzymanie 22 Hindusów i 7 Pakistańczyków.

— Stanowisko MSZ w sprawie wprowadzenia wiz dla obywateli tych państw jest niezmiennie — powiedział „Dziennikowi” rzecznik prasowy resortu Grzegorz Dziemidowicz. — Polska przez trzy ostatnie lata zabiegała o zniesienie wiz dla obywateli naszego kraju, niedobrze byłoby, gdyby sama wprowadzała je dla innych. Poza tym należy się spo-

(Dokończenie na str. 2)

Clinton — Wałęsa

Pierwsza
rozmowa

Wczoraj wieczorem prezydent Lech Wałęsa przeprowadził bliską półgodzinną rozmowę z prezydentem elektem Stanów Zjednoczonych Billelem Clintonem.

— Lech Wałęsa rozpoczął rozmowę mówiąc, że Bill Clinton przejmując ster supermocarstwa i będzie to bardzo ważne dla świata i Europy — powiedział Andrzej Drzycimski. Podnoszono problemy współpracy polsko-amerykańskiej. Prezydent Clinton oświadczył, że oczekuje, iż Lech Wałęsa będzie dzwonił do niego o każdej porze dnia i nocy. Prezydent RP wyraził nadzieję, że będzie mógł gościć w Polsce w najbliższym czasie prezydenta USA. Była to pierwsza rozmowa obu polityków. (r)

Wojciech Jaruzelski:

„Wyrok już zapadł”

Na rozpoczętym wczoraj posiedzeniu Komisji Odpowiedzialności Konstytucyjnej w sprawie osób, związanych z wprowadzeniem stanu wojennego, Wojciech Jaruzelski i Czesław Kiszczak powiedzieli, że będą odpowiadali

Honecker
bliżej domu

27 Izba Karna Sądu w Berlinie uchyliła wczoraj nakaz aresztowania Honeckera. Pozostanie on jednak w więzieniu, gdyż dopiero dziś zbierze się 14 Izba Karna w Berlinie, która wydała nakaz aresztowania Honeckera.

na pytania, gdy zapoznają się ze wszystkimi materiałami, które udostępniła im Komisja.

Tadeusz Hupałowski czeka na mapę, sporządzoną w Sztabie Generalnym, która ma ilustrować gotowość państw Układu Warszawskiego do wkroczenia do Polski.

Wojciech Jaruzelski napisał w liście do przewodniczącego Komisji Odpowiedzialności Konstytucyjnej pos. Edwarda Rzepki, że Komisja ta na osoby związane z wprowadzeniem stanu wojennego „własny skazujący wyrok” już wydała.

W liście datowanym 7 bm., którego kopię Jaruzelski przekazał wczoraj dziennikarzowi PAP, generał wyraził opinię, że publiczne i prasowe wypowiedzi „niektórych członków Komisji stoją się de facto oficjalnymi oskarżeniami”.

Na wniosek b. członkini Rady Państwa Eugenii Kempary obrady Komisji Odpowiedzialności Konstytucyjnej zostały po południu chwilowo zamknięte dla dziennikarzy.

Proces zabójców niemieckiego kierowcy

Pierwszy uderzył deską...

(INF. WL.) „Przestrzegam zasad i ideologii skinheadów, która mówi, że cudzoziemców należy zwalczać siłą”. W ten sposób Artur F. ps. „Fronek” — jeden z oskarżonych o napad na kierowców niemieckich TIR-ów w Nowej Hucie — odpowiedział na pytanie sędziego o powód nawiąski do cudzoziemców. Obok niego na ławie oskarżonych zasiadło wczoraj sześciu młodych ludzi: Jacek G. ps. „Gucio”, Bogdan K. ps. „Prezes”, Artur B. ps. „Adolf”, Robert W. ps. „Wielki”, Robert T. ps. „Januszek” i Ryszard P. ps. „Wojtek”. Dwaj pozostali uczestnicy napadu Paweł S. (który według zeznań ko-

legów zadał śmiertelny cios Wilfriedowi Fronczekowi) oraz Robert B. będą odpowiadać przed Sądem dla Nieletnich.

Rozpoczęty wczoraj w Sądzie Rejonowym dla Nowej Huty proces sprawców tragedii, która rozegrała się 1 października ub. roku na os. Szklane Domy wzbudził spore zainteresowanie dziennikarzy (również niemieckich). Wśród publiczności byli też koledzy oskarżonych — krakowscy i nowohucy skini.

Na sali rozpraw nie pojawili się dwaj poszkodowani niemieccy kierowcy oraz żona zmarłego.

Zeznania składał wczoraj jedynie Artur F., który przyznał się do winy. Wyraził skruchę oraz ujawnił, że dwa lata temu w Niemczech w wyniku napadu nieznanego sprawcy zginął je-

go przyrodni brat. „Nie działając z zemsty. Przed samą bójką przypomniałem sobie jednak o bracie” — powiedział. Przyznał, że jako pierwszy uderzył niemieckiego kierowcę deską. Później posypały się dalsze ciosy, ktoś rzucił w leżącego košem na śmieci, ktoś inny uderzył nożem.

Zaledwie trzech spośród oskarżonych przyniósł się do winy. Pozostali w trakcie przesłuchań prowadzonych w prokuraturze starali się zminimalizować swój udział w napadzie. Wczoraj na

(Dokończenie na str. 2)

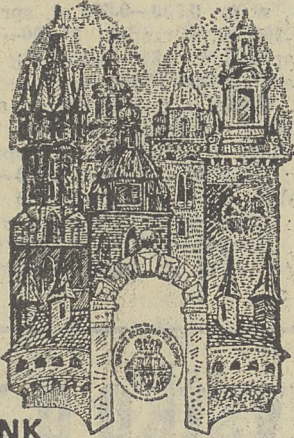
W związku z licznymi enuncjacjami prasowymi i wypowiedziami pana Jarosława Kaczyńskiego zamieszczonymi w książce „Lewy czerwcowy” oraz w odpowiedzi na list pana ministra Mieczysława Wachowskiego, w wyniku przeprowadzonej kwerendy w zasobach archiwalnych MSW oświadczam, że pan Mieczysław Wachowski, obecny sekretarz stanu — szef Gabinetu Prezydenta RP nie uczestniczył w żadnym z tych kursów, co stwierdzono na podstawie list uczestników i oświadczeń osób uczestniczących w kursach.”

Reporter „Dziennika” odwiedził wczoraj Fabrykę Farb i Lakierów w Gdańsku. Relacja na str. 5.

Niebezpieczna
gra Husajna

Zaledwie rzecznik misji obserwacyjnej ONZ poinformował wczoraj, że Irak zaprzestał prowokacji na granicy z Kuwejtem, kiedy 150 irakijczyków w ubraniach cywilnych przekroczyło granicę trzeci dzień z rzędu i zajęło się demontażem urządzeń po stronie kuwejckiej. Szczegóły na str. 4.

Klucz do sukcesu

BANK
PRZEMYSŁOWO-HANDLOWY
SPÓŁKA AKCYJNACENTRALA BANKU:
UL. ŚW. TOMASZA 43 • 31-027 KRAKÓW • SKR. POCZT. 57
TELEFON: (12) 22 33 33 • TELEX: 326426 BPH PL • FAX: (12) 22 68 16
S.W.I.F.T. BPHK PL PKBPH S.A. DZIAŁA W 19 WOJEWÓDZTWACH POPRZEC 51 ODDZIAŁÓW I FILII
BPH S.A. WSPÓŁPRACUJE Z BANKIEM CAŁEGO ŚWIATA

RADIO TAXI

„SZLAK”

☎ 67-67-00

— usługi całonocowe
— dojazd bezpłatny
— realizacja zakupów
— jeździmy x 400Menuhin
w Poznaniu

Światowej sławy skrzypek i dyrygent, Yehudi Menuhin gościć będzie w Poznaniu. 27 stycznia w Państwowej Filharmonii 66-letni artysta poprowadzi koncert orkiestry Sinfonia Varsovia. Koncertowi temu towarzyszy ogromne zainteresowanie.

ZMARŁ JÓZEF CZAPSKI

Wczoraj, w Maison-Lafitte pod Paryżem, gdzie żył od 1945 roku, zmarł Józef Czapski — jeden z najwybitniejszych polskich malarzy XX wieku. Żył 97 lat. Był artystą o wielkim i wszechstronnym talencie. Całym swym życiem służył sztuce. Obrazy Józefa Czapskiego znajdują się w wielu muzeach świata. Wielką ich kolekcją jest w Szwajcarii.

Czapski jest autorem wstrząsających wspomnień z Rosji, gdzie sam był więziony i cudem uniknął śmierci w Starobielsku. Jego pamiętnik „Na nieludzkiej ziemi” jest jednym z pierwszych dokumentów na temat losu polskich oficerów zgładzonych w Związku Radzieckim.

Zamieniając pióro na pędzel, Józef Czapski stworzył wiele pięknych esejów filozoficzno-artystycznych, które publikowała systematycznie paryska „Kultura”.

W tym roku krakowska Akademia Sztuk Pięknych przyznała Józefowi Czapskiemu honorową profesurę tej uczelni. Zaszczyt, ze wszech miar zasłużony, sprawił artystę wielką radość.

RADIO SATELITARNE

RMF FM

W KRAKOWIE
NIEZMIENNIE

70.06 FM

Karadzić

Rano NIE
wieczór TAK

Przywódcy Serbów bośniackich zaakceptowali wczoraj wieczorem w Genewie międzynarodowy plan pokojowy, mający położyć kres konfliktowi w Bośni i Hercegowinie.

Przywódca Serbów w BiH Radovan Karadžić powiadomił współpracowników konferencji genewskiej w sprawie b. Jugosławii — Cyrusa Vance'a i lorda Owena — iż musi jeszcze, w ciągu siedmiu dni, uzyskać aprobatę swego parlamentu (tzn. samozwańczego parlamentu serbskiego w BiH).

Wiadomość o przełomie w Genewie nadeszła po informacjach o fiasku porannego spotkania, po którym jednak Vance i Owen przystąpili do „krzyżowych rozmów” z Karadzićem.

W Urzędach Skarbowych brakuje druków

Tłumy podatników

(INF. WL.) Coraz więcej osób zgłasza się w Urzędach Skarbowych, aby zdobyć informacje dotyczące sposobu płacenia podatku dochodowego. Już od kilkunastu dni urzędy wydają formularze, które po wypełnieniu staną się zeznaniami podatkowymi. Każdej godziny, przez pokój pracowników referatu ds. podatku dochodowego w Urzędzie Skarbowym Kraków-Śródmieście przewijają się kilkadziesiąt osób.

„Ludzie pytają o wszystko. Nie wiedzą czy mają płacić podatek od zysku ze sprzedaży samochodu, nie wiedzą jak wypełnić formularze. Czujemy się jak radcy prawni” — powiedział „Dziennikowi” jeden z pracowników.

Polska — Ukraina

Dziś i jutro

(Dokończenie ze str. 1) W sytuacji geopolitycznej w naszym regionie, zmieniło korzystnie, dało szansę utrwalenia nowego, sprawiedliwszego pokoju w naszej połowie Europy” — dodał Milewski.

Wczoraj rozpoczęły się oficjalne rozmowy gospodarcze, którym przewodniczą ministrowie współpracy gospodarczej z zagranicą Ukrainy — Iwan Herc i Polski — Andrzej Arendarski. Dotyczą one współpracy gospodarczej oraz wymiany handlowej między obu krajami.

Jak podkreślił minister Aren-

Znała Go cała narciarska Polska

Zmarł dr Nowicki

(INF. WL.) Żalobą i wielkim żalem okryły się środowiska narciarzy, alpinistów, turystów, hokeistów — w Zakopanem zmarł wczoraj, na atak serca, w wieku 62 lat, dr Zygmunt Nowicki, ordynator Oddziału Chirurgii Urazowo-Ortopedycznej w zakopiańskim szpitalu, wspinały się człowiek, wielki chirurg i wychowawca młodych lekarzy.

Był założycielem w nowym zakopiańskim szpitalu Oddziału Chirurgii Urazowo-Ortopedycznej. Właśnie przygotowywał się do 20-lecia pracy tego oddziału przez

Redaktor wydania:
LESZEK RAFALSKI

Redaktor dyktany:
KAZIMIERZ STAROWICZ

Redaktor techniczny:
KAZIMIERZ FRONT

Kierownik korekty:
ZOFIA MRZEWIŃSKA

TELEFON W KIESZENI

(INF. WL.) Pierwszy w Polsce system telefonii komórkowej od dzisiaj obejmie również Kraków. Po uroczystym uruchomieniu sieci abonenci będą mogli sprawdzić swoje aparaty.

Działający w naszym mieście od około miesiąca dealerzy firmy CENTERTEL stwierdzili, że zainteresowanie telefonami komórkowymi jest ogromne, zwłaszcza wśród prywatnych przedsiębiorców. Entuzjazm jednak nieco spada, kiedy klienci zapoznają się z cenami. Górna granica cenowa proponowanych aparatów sięga bowiem prawie 30 mln zł. Stały telefon w samochodzie można sobie zafundować już za 13,5 mln.

Telefon, także samochodowy, ale z możliwością przenoszenia (waga jedynie 2 kg) i podłączenia go do faxu, automatycznej sekretarki czy komputera kosztuje już w granicach 24 mln, a wersja całkiem „kieszonkowa” (jednak na sporo kieszeń, bo waga 70 dkg), warta jest 29,5 mln. To jednak nie koniec wydatków związanych z „komórkowym” luksem. Trzeba bowiem uiszczyć je-

szcze opłatę aktywacyjną, czyli koszt podłączenia do sieci w wysokości 7,7 mln, który ewentualnie można rozłożyć na pięć rat. Pozostaje jeszcze opłacenie abonamentu, miesięcznie wynosi on 386 tys. i pokrycie kosztów już samej przyjemności rozmów — 5243 zł za minutę, niezależnie czy dzwoni abonent, czy dzwoni do niego. I to już naprawdę wszystko!

Mimo takich kosztów w War-

szawie z sieci komórkowej korzysta już ok. 3 tys. abonentów. W Krakowie dealerzy szacują, że miesięcznie będą mogli sprzedać ok. 200 aparatów.

CENTERTEL zapewnił, że numery nowych abonentów — oprócz oczywiście zastrzeżonych, a takich już na początku jest dużo — sukcesywnie będą trafiać do standardowej książki TPSA i do biura numerów.

(MW)

Kompetencje w dół

(Inf. wl.) Wczoraj, odbyło się spotkanie noworoczne z udziałem prezydentów i przewodniczących rad miast wojewódzkich, przewodniczących sejmików samorządowych Polski południowo-wschodniej oraz krakowskich posłów. W trakcie obrad sprecyzowano stanowisko w sprawach: współpracy przygranicznej, powołania powiatów, nowelizacji ustawy o samorządzie terytorialnym, zorganizowania Małopolskiego Banku Samorządowego.

Uchwalono rezolucję, która wzywa do rozwoju gospodarczych kontaktów z Czechami, Ukrainą i Słowacją.

Z kolei uchwalony przez przedstawicieli samorządów „Apel do parlamentu, prezydenta i rządu RP” stwierdza, iż rozbudowa systemu samorządności lokalnej wymaga daleko idącej decentralizacji kompetencji państwa na rzecz gmin.

(kuc)

Uderzył deską...

(Dokończenie ze str. 1)

sali sądowej odmówili składania wyjaśnień, co oznacza, że zostają przyjęte ich zeznania złożone w śledztwie.

Prokurator Eugeniusz Wolnik przedstawiając akt oskarżenia

stwierdził, iż kwalifikacja czynu jest „kumulatywna”, tzn. będą oni rozliczani za wspólny czyn, niezależnie od tego kto zadał śmiertelną ranę. Zastosowany został art. 158 kk par. 3, który przewiduje karę od roku do 15 lat pozbawienia wolności. (ek)

Przestępca ze Wschodu

(Dokończenie ze str. 1)

dziewać tzw. retorsji, czyli wprowadzenia wiz dla Polaków przez te kraje. Zdaniem MSZ dotkliwie odczułoby to polski raczkujący na tamtym terenie biznes. Dlatego też MSZ proponuje wprowadzenie zaproszeń potwierdzanych np. notarialnie.

Decyzję o wprowadzeniu wiz podejmuje Rada Ministrów i już teraz można się spodziewać na jej posiedzeniu burzliwej dyskusji. MSW i MSZ będą broniły swoich stanowisk, a np. Ministerstwo Sprawiedliwości może

się opowiedzieć za zaproszeniami poświadczanymi notarialnie, spodziewając się z notariatów dodatkowych wpływów do własnej kasy. Za zaproszeniami może się opowiedzieć również administracja państwowa, która także zarabiałaby na wydawaniu zaproszeń.

Jedynymi zainteresowanymi, którzy nie zajmują na razie żadnego stanowiska, są oficjalni przedstawiciele tych państw w Polsce. Czeka ją na ostateczną decyzję w tej sprawie i decyzje swych rządów.

KRZYSZTOF ANDRACKI

Dziękujemy za serce dla chorwackich dzieci

Wycieczka uśmiechu

(Inf. wl.) Od kilku dni w Krynicy wypoczywa grupa chorwackich dzieci ze Splitu. Dzięki pomocy wielu życzliwych osób mogli odczekać od tragedii jakieś doświadczenia narodziłyby się Jugosławii. Brutalna wojna zabrała im nie tylko dzieciństwo, ale też prawo do życia w pokoju. W grupie pozostanie beztrudnych narciarzy są piętnastoletni chłopcy objęci już rejestracją poborową... Chwile radości zawdzięczają przede wszystkim gościnności szefów krynickiego Centralnego Ośrodka Sportu panom Swięckiemu i Mirkowi.

Wczoraj dzieci odwiedziły Kra-

ków. Błyskawicznie zaimprovizowana akcja biura turystycznego „Krakurs” i Radia Kraków pozwoliła nie tylko gości nakarmić, ale również obdarować prezentami. Dzieci ze Splitu dziękują: ZPC WAWEL S.A., hurtowni ABC, zakładowi mechanicznemu RIBEK, firmie handlowej ANNA, a za pomoc szkolne Józefowi Konopce. Na obiad zaprosił dzieci KS „Kabel”. Serdecznie wszystkim dziękujemy. Prowadząca grupę Grażyna Alujević, wzruszona spontaniczną pomocą krynczan i krakowian, obiecuje kontynuować akcję „wycieczek uśmiechu”. (po)

Fałszerstwo i zagarnięcie

(INF. WL.) Na wniosek Rady Nadzorczej Banku Spółdzielczego w Bochni prokuratura bada sprawę dotyczącą działalności jednej z jego pracownic. Pewien przedsiębiorca był kredytobiorcą bocheńskiego banku. Pierwszy kredyt wziął w 1991 roku i systematycznie go spłacał. Potem zaczął zaciągać nowe kredyty. Według dokumentów bankowych w okresie od kwietnia 1991 roku do marca 1992 wziął on kredyt na sumę 800 milionów złotych. Według tych samych dokumentów zostały mu one wypłacone w sześciu ratach przez wspomnianą już pracownicę banku. Udzielając tych kredytów nie

zadbała ona o należyte gwarantowanie, a także ukryła przed zwierzchnikami stan zadłużenia klienta.

Klient nie mogąc się doprosić dokumentów dotyczących wysokości jego zadłużenia także wniosł sprawę do prokuratury. Ekspertyza grafologiczna stwierdziła, że tylko na dwóch dowodach wyplatał widniejące jego podpisy. Dowiodła też, że na wnioskach kredytowych i skrypcie dłużnym podpis złożyła pracownica banku.

Nie wiadomo kto podjął pieniądze i co się z nimi dzieje. (sam)

PROGNOZA POGODY



Prognoza orientacyjna na następną dobę: przeważnie pochmurnie, miejscami opady deszczu i nadejście ciepła.

Cisnienie atmosferyczne w Krakowie na wysokości lotniska w Balicach z 12 bm. godz. 15: 729,6 mm, tj. 972,7 hPa, niewielki wzrost, a potem spadek ciśnienia.

Wczoraj najwyższą temperaturę w kraju aż +16 stopni zanotowano w Krakowie. Bardzo ciepło było także w Zakopanem i Kłodzku +14 st., w Raciborzu, Katowicach, Kielcach, Łodzi i Opolu +13, w Warszawie +11, w Nowym Sączu +9, w Tarnowie +8, na Kasprowym Wierchu +3.

Słońce weszło dziś w Krakowie o godzinie 7.33, a zajdzie o 16.03. Dzień jest krótszy o 7 godzin 53 minuty i ma 8 godzin 30 minut. (k)

ZANIECZYSZCZENIE POWIETRZA W KRAKOWIE: z pomiarów przeprowadzonych wczoraj do godz. 14 przez Wojewódzkiego Inspektora Ochrony Środowiska wynika, że zanieczyszczenie powietrza (w mikrogramach na m³) wynosiło:

	dwutlenek siarki	dwutlenek azotu	pył	tlenek węgla
Rynek Główny	66	27	30	3400
Aleja Krasińskiego	42	136	49	3700
Norma średniodobowa	200	150	120	1000

UWAGA, KIEROWCY I PRZECHODNIE! Widzialność lokalnie zmniejszona, poza rejonami podgórskimi warunki drogowe dobre. Sytuacja biometeorologiczna zmienna o tendencji do przejściowej poprawy.

Dwie zimy i dwie wiosny

(INF. WL.) W Zakopanem w ciągu wczorajszej nocy z wielkiej skoczni narciarskiej na Krokwi spłynęło 100 ton śniegu, czyli połowa tego co naprodukowaliby armatki śnieżne. Ciepły wiatr zachodni (a nie halny, który jest południowy) wieje w górach z prędkością do 50 m na sekundę, natomiast w Zakopanem jest o połowę słabszy.

Temperatura powietrza sko-

czyła do 14 stopni i śniegu nie ma ani na lekarstwo. Wiosenną trawką zieleni się Gubałówka, a na Cyrhli kwitną bazy. Górale mówią, że tego roku będą dwie zimy i dwie wiosny. Jedną zimą z obfitym śniegiem i mrozami

już mieliśmy w czasie Świąt Bożego Narodzenia i Sylwestra, teraz mamy ciepłą wiosnę, w której w połowie lutego przyjdzie znowu zima a w marcu będzie druga wiosna.

Tymczasem organizatorzy Uniwersady, na którą do wczoraj zgłosiło się 40 państw, są poważnie zaniepokojeni wiosenną aurą. Wprawdzie posiadają baterie armatek śnieżnych, jedna z nich włoskiej produkcji strzela śniegiem nawet na odległość 70 metrów, ale żeby armatki mogły pracować potrzebny jest mróz, minimum 3 stopnie poniżej zera.

(w.jarz.)

NOTOWANIA WALUTOWE

Kurs Narodowego Banku Polskiego w dniu 12 stycznia 1993 r. Dolar, skup: 15.599 zł, sprzedaż: 16.235 zł; marka, skup: 9.543 zł, sprzedaż: 9.933 zł.

Kursy walut w kantorach prywatnych: KRAKÓW. Dolar, skup: 15.700 zł, sprzedaż: 15.800—15.880 zł; marka, skup: 9.500 zł, sprzedaż: 9.600—9.620 zł; funt, skup: 23.500—23.800 zł, sprzedaż: 24.000—24.200 zł; frank fr., skup: 2.750—2.780 zł, sprzedaż: 2.820—2.850 zł; frank szw., skup: 10.350—10.450 zł, sprzedaż: 10.600—10.800 zł.

WARSZAWA. Dolar, skup: 15.800—15.820 zł, sprzedaż: 15.870—15.950 zł; marka, skup: 9.500—9.600 zł, sprzedaż: 9.630—9.650 zł; funt, skup: 23.500—24.100 zł, sprzedaż: 24.000—24.500 zł; frank fr., skup: 2.730—2.820 zł, sprzedaż: 2.840—2.850 zł; frank szw., skup: 10.400—10.500 zł, sprzedaż: 10.600—10.700 zł.

NOWY SĄCZ. Dolar, skup: 15.800 zł, sprzedaż: 16.000 zł; marka, skup: 9.450—9.550 zł, sprzedaż: 9.600 zł; frank fr., skup: 2.800 zł, sprzedaż: 2.830—2.900 zł; frank szw., skup: 10.370 zł, sprzedaż: 10.500 zł; szyling, skup: 1.350 zł, sprzedaż: 1.370—1.410 zł.

TARNÓW. Dolar, skup: 15.700—15.750 zł, sprzedaż: 15.800—15.850 zł; marka, skup: 9.500—9.550 zł, sprzedaż: 9.600—9.630 zł; funt, skup: 23.400—24.100 zł, sprzedaż: 24.100—24.500 zł; frank fr., skup: 2.730—2.850 zł, sprzedaż: 2.860 zł; frank szw., skup: 10.350—10.400 zł, sprzedaż: 10.650 zł.

Wszystko o zdrowiu

Nowy, styczniowy numer „BĄDZ ZDROW” już w kioskach a w nim wszystko o kłopotach z kregostupem (tak powszechnych w Krakowie), o tajemniczym ziołku, które rośnie w Polsce, podczas gdy my sprowadzamy je z zagranicy, o przeszczeniach serca. Można także przeczytać reportaże o uzdrowicielce z Moskwy Wierze Diałowej oraz rozmowę z prof. Moszczyńskim, o błogosławionych skutkach jedzenia bionnika. Dowiedzieć się, ile kalorii zawierają reklamowane w tv słodycze. Oprócz tego rebirthing, leczenie przy pomocy magnesów indyjskiego, dziwne moce bursztynu, tajemnicza siostra która podobno jest dobra na wszystko. Ponad trzydzieści stron ciekawej lektury!

(amk)

DZIENNIK POLSKI

31-072 Kraków

ul. Wielopole 1, II p.

Redaktor Naczelny CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI, tel.: 22-63-04, fax: 228-249, telex: 322-795, telefony Sekretarza Redakcji: 22-28-98 (od godz. 16 tel./fax 11-16-77), Dział Miejski: 22-87-25, Dział Łączności z Czytelnikami: 22-95-92, Dział Sportowy: 11-91-11, Redakcja Nocna tel./fax: 11-15-22 centrala 22-75-88 łączący ze wszystkimi działami

Oddziały redakcji: Nowy Sącz, ul. Narutowicza 6, tel. (0-18) 204-49, fax: (0-18) 204-78 Tarnów, ul. Krakowska 12, tel./fax: (0-14) 21-35-20 22-31-48 22-33-42 Bochnia ul. Kazimierza Wielkiego 37, tel./fax: (0-197) 256-22 Oświęcim, ul. Prusa 3, tel./fax: (0-381) 308-04 Warszawa ul. Krzywickiego 34, tel./fax: (0-22) 22-93-14 Ekspozycja: Nowy Targ, al. Tysiąclecia 37, tel./fax: (0-187) 630-72 Zakopane, tel.: (0-165) 39-06 Żywiec, tel./fax: (0-30) 48-65

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zapowianych redakcja nie zwraca. Wydawca: Wydawnictwo Jagiellonia S.A. fax: 220-878 Prezes Zarządu ZBIGNIEW PEŁKA, tel.: 22-07-12, Wiceprezesi tel. 21-50-47, Główny Księgowy i Dział Ekonomiczno-Wydawniczy tel. 21-12-55 Druk: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe SA — Prasowe Zakłady Graficzne Kraków aleja Pokoju 3

Biuro Reklam i Ogłoszeń: Kraków, ul. Wiślna 2, tel./fax: 22-70-89, 21-92-26, ul. Wielopole 1, telefon 21-45-72, fax: 228-249, czynne godz. 8—18 oraz terenowe oddziały redakcji (za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada). Agencja Reklamowa, Kraków, ul. Wiślna 2, tel./fax: 22-19-45 A B C D

Ciągle w sporze

Rozmowa z MARIANEM KRZAKLEWSKIM,
przewodniczącym Komisji Krajowej „Solidarności”

— Czy był Pan usatysfakcjonowany negocjacjami z rządem?
— W negocjacjach nigdy nie osiąga się wszystkiego.

— Czy wynik negocjacji może zakończyć strajki? Czy daje on coś konkretnego załogom w zakładach pracy?

— Sednem porozumienia zawartego z rządem jest fakt, że po raz pierwszy od lat udało nam się uzyskać od rządu zapewnienie, że realne płace w sferze produkcyjnej wzrosną. Pod warunkiem, że wzrośnie produkt narodowy brutto. Wynegocjowaliśmy także kryteria dla izb skarbowych pozwalające zwalniać od popiuku niektóre zakłady pracy, które przedstawiają porozumienia płacowe do zatwierdzenia. To stwarza im nowe możliwości, szanse większe niż zapis w „Pakcie o przedsiębiorstwie”.

— A co z biedniejszymi zakładami, które muszą dopiero wyjść z tego „dółka”, znaleźć swoją nową drogę?

— Staramy się „wyrwać” dla nich, ile możemy. W związku z tym była i ta walka o zwolnienie z popiuku wypłat z zysku, ustalenie nowych kryteriów dla zwolnień z tego popiuku itp. Rząd proponował tu ostre kryterium: zlikwidowanie strat przez przedsiębiorstwo. My mówiliśmy o zmniejszeniu strat, o zachowaniu zysku brutto — jako o osobnych wskaźnikach. Wśród usta-

leń jest także określony próg minimalnej płacy w I kwartale 1993 roku na 1,5 mln zł.

Jeśli chodzi o współczynnik wzrostu płac w br. to w wyniku negocjacji z „Solidarnością” rząd zaproponował na styczeń — 2,0, na luty — 1,5 i na marzec — 0,7.

— A co jeśli np. nagle wzrost cen przekroczy planowane podwyżki?

— Powołany zespół rządowo-związkowy będzie wtedy wnioskował do Rady Ministrów o skorygowanie współczynników wzrostu płac, by nie doszło do drastycznego obniżenia dochodów ludności w tym okresie, poziomu życia, co groziłoby załamaniem się zawartego porozumienia.

Wystąpiliśmy też z wnioskiem (i zostało to zapisane w porozumieniu negocjacyjnym), by zakłady energetyczne rozkładały te skumulowane bardzo wysokie opłaty za energię na raty w ciągu całego roku. Równocześnie do rządu zwróciliśmy się z wnioskiem, iż utrzymanie skali tychże podwyżek cen nośników energii może zagrażać realizacji porozumienia.

— A co mieliby z osiągniętego porozumienia negocjacyjnego pracownicy spoza sfery produkcyjnej?

— W gruncie rzeczy jest to także korzystne rozwiązanie dla sfery budżetowej i środowiska

emeryckiego. Bo w związku z powiązaniem ich ze sferą produkcyjną przez uchwały około-budżetowe — i tam będzie możliwość ruchów płacowych.

— Czyli związkowcy mogą mieć powody do zadowolenia, by przestać strajkować?

— Przyjętymi ustaleniami powinny być usatysfakcjonowane załogi strajkujących zakładów pracy wtedy, kiedy poczuja bezpośrednio efekty tego porozumienia. Równocześnie, gdy te efekty zostaną przedłożone na realizację aktów prawnych, które zawarliśmy w trakcie negocjacji o „Pakcie o przedsiębiorstwie”. To wszystko powinno stworzyć mechanizm systemowy do rekompensowania własnie kosztów utrzymania, a równocześnie do ożywienia ekonomicznego.

— A jednak spór zbiorowy z rządem nie został jeszcze zakończony. Takie stanowisko podjęła Krajowa Komisja „Solidarności”.

— Uzależniamy zakończenie tego sporu od realizacji przyjętych postanowień i od realizacji rekompensowania wzrostu kosztów utrzymania. Zaś powołany przez nas zespół interwencyjno-mediacyjny dowodzi, że związek chce rozwiązywać problemy w sposób cywilizowany, wzorem państw o dłuższej demokracji.

Rozmawiała:

TERESA KWAŚNIEWSKA

W tegorocznym budżecie na dotacje do nawozów wapniowych przewidziano 1,1 bln zł. Dopłaty do kredytów preferencyjnych wyniosą 1,5 bln zł, tyle samo dopłata do paliwa rolniczego. Do Funduszu Restrukturyzacji i Odnowienia Rolnictwa budżet dołoży blisko pół biliona, natomiast dotacja do rolniczego Funduszu Emerytalno-Rentowego, którego wydatki w 94 proc. pokrywane są przez państwo, wyniosą ponad 31

fakt, iż cztery główne cele, jakie stawia sobie polityka rolna na Zachodzie — utrzymanie stabilnych cen i bezpieczeństwa żywnościowego, podtrzymywanie żywotności rolnictwa oraz społeczności wiejskich — nie tylko nie są realizowane, ale przynoszą czasem odmienne od zamierzonych skutki.

Od lat 30. kiedy podjęto pierwsze działania na rzecz ochrony rolnictwa, względnie stabilne światowe ceny żywności zaczęły wykazywać zdecy-

mimo protekcyjnej polityki rolnej w ciągu ostatnich 50. lat rolnictwo straciło czterokrotnie więcej miejsc pracy, niż liczy ich sobie obecnie. Mimo to lobby rolnicze jest dostatecznie silne i bogate, aby wywierać istotny wpływ na politykę swoich państw, czego przykładem może być wysoki wkład finansowy amerykańskich farmerów w fundusze wyborcze oraz ostatnie działania rolników europejskich, skutecznie blokujące próby reformowania światowego handlu żywnością.

Rolnik dotowany

To nieprawda, że polskie rolnictwo jest całkowicie pozbawione ochrony i pomocy ze strony państwa

bin zł. Przy tym bariery opłat celnych i wyrównawczych w znacznym stopniu będą chronić polskich producentów żywności przed zagraniczną konkurencją.

To prawda, że w tym roku budżetowe wydatki na rolnictwo zmniejszą się o 0,6 proc. w stosunku do roku ubiegłego.

I prawdą też jest, że udział wszelkiego rodzaju subsydiów w dochodach naszych rolników, w zeszłym roku sięgający 17 proc. jest śmiesznie mały w porównaniu z analogicznym wskaźnikiem w USA (ok. 30 proc.). Współnocie Europejskiej (49 proc.), a zwłaszcza w Japonii (ok. 70 proc.) i Szwajcarii (80 proc.). Polityka rolna najbogatszych państw świata sprawiła, że z jednej strony wydają one rocznie na dotowanie rolnictwa 100 mld dolarów, a w niektórych opracowań pełna kwota obciążeń podatników i konsumentów sięgnęła w 1990 roku sumy 260 mld dolarów. Z drugiej zaś strony bezwzględna ochrona własnego rolnictwa niszczy światowy rynek żywnościowy, uniemożliwiając wejście nań krajom rozwijającym się.

Przedstawiony w brytyjskim tygodniku „The Economist” raport poświęcony polityce rolnej nie pozostawia na tych praktykach suchej nitki, a stosowane w wielu krajach metody wspierania rolnictwa nazywa „najbardziej wstecznym, marnotrawnym i uprzedzonym szaleństwem współczesnej historii”. Jednym z objawów owego „szaleństwa” jest

dowaną tendencję do gwałtownych skoków zarówno w dół, jak i w górę. Natomiast światowa produkcja żywności od 50. lat utrzymuje się na stałym poziomie, mimo różnic w wysokości zbiorów w poszczególnych krajach, umożliwiając wyrównywanie lokalnych niedoborów na drodze zewnętrznych zakupów. To też bezpieczeństwo żywnościowe wcale nie musi oznaczać samowystarczalności. Gwarancja dostaw produktów rolnych jest dziś handlem międzynarodowym, tańszym niż gromadzenie własnych zapasów, choć utrzymanie pewnych rezerw krajowych jest oczywiście konieczne.

Wydawać by się mogło, że trzeci cel — a więc utrzymanie rolnictwa przy życiu poprzez zagwarantowanie farmerom godziwych dochodów — został przez Zachód osiągnięty. Średnie dochody np. rolników amerykańskich są wyższe niż gospodarstw pozarolniczych. Ale, że dotacje związane są z wielkością produkcji, dopłaty trafiają głównie do najbogatszych producentów rolnych, natomiast ci, którzy tej pomocy naprawdę potrzebują, dostają, wg badań australijskich ekonomistów, zaledwie jednego dolara z każdego dziesięciu, przeznaczonych na subsydiowanie rolnictwa. Nic więc dziwnego, że cel czwarty — utrzymanie żywotności społeczności wiejskich — również nie został osiągnięty. Preferencje dla wielkotowarowych gospodarstw i cywilizacyjne atrakcje życia w miastach sprawiły, że

Wniosek, jaki „The Economist” wyciąga z tych doświadczeń brzmi jednoznacznie — konieczne jest jak najszybsze odejście od dotacji, zanim dotychczasowa polityka doprowadzi do światowego kryzysu finansowego, bądź do wybuchu wojny handlowej. Wg ekonomistów, na których powołuje się brytyjski tygodnik, nie spowoduje to ani znaczącego wzrostu cen żywności, ani większego niż 10-15-procentowego spadku miejsc pracy w sektorze rolniczym. Natomiast skierowanie pieniędzy wydawanych na politykę rolną do bardziej dochodowych działów gospodarki może przynieść światu korzyści od 200 do 500 mld dolarów, a w samej Wspólnocie Europejskiej — ponad 2 mln nowych miejsc pracy.

Można się u nas, w kraju, z tymi opiniami i obliczeniami zgadzać lub nie — ale trzeba się nad nimi poważnie zastanowić. Mamy przecież swoje doświadczenia z nadmiernym dotowaniem PGR-ów, które teraz padają jedno po drugim. Trudno też powiedzieć, że w czasach komunistycznych, znacznie bardziej niż dziś subsydujono rolnictwo, znajdowało się w stanie rozkwitu. I choć polskie warunki różnią się dziś zdecydowanie od zachodnich, musimy uważać, aby idąc do Europy nie powtórzyć jej błędów. Wycofanie się z tej drogi może być bardzo kosztowne i długotrwałe.

BARBARA MATOGA

JACEK ŚWIDER

Linia życia

Bez wybudowania tej linii polskie huty przegrają walkę o rynki zbytu

Gdy w latach pięćdziesiątych jechały do Krakowa pociągi wiozące tysiące budowniczych „polskiego Magnitogorska”, nikt nie przypuszczał, że już za kilkadziesiąt lat wielki zakład — chłuba PRL-u, stanie się przestarzałym molochem. Huta Lenina produkowała stal na potrzeby całego kraju, wykorzystując przestarzałą technologię martenowską i nieco nowocześniejszą konwertorową. W 1977 roku zatrudnienie sięgnęło 35 tys. osób, a roczna produkcja zamknęła się rekordowym wynikiem 6,7 tys. ton. Liczyły się ilości wyprodukowanej stali, a zamiast modernizowania istniejącego zakładu, ówczesne władze zdecydowały o budowie Huty Katowice.

Tymczasem w Europie Zachodniej, Japonii i Ameryce Pn. przemysł metalurgiczny zmienił technologię. Budowano linie ciągłego odlewania stali, aby produkować taniej i ograniczyć ilości zanieczyszczeń trafiających do atmosfery, wody i gleby.

Odejście od gospodarki nakazowo-rozdzielczej w naszym kraju zapoczątkowało hutnicze kłopoty. Koszty produkcji okazały się za duże. Liczba zatrudnionych w hucie, która przybrała imię Sendzimira, przekraczała potrzeby o co najmniej kilkanaście tysięcy osób.

Kolejne solidarnościowe rady kształtowały program restrukturyzacji polskiego hutnictwa. Jednocześnie, przez trzy ubiegłe lata HTS sama przedstawiała projekty zmian. Każdy z nich wiązał się z koniecznością inwestowania w montaż linii ciągłego odlewania stali (COS). W tej chwili takie instalacje funkcjonują w hutach „Zawiercie”, „Ostrowiec” i „Jedność”. W ten sposób ok. 13 proc. stali w naszym kraju wytwarza się przy pomocy nowoczesnej technologii ciągłego odlewania. Dla porównania: w Japonii 99 proc., w Niemczech 88 proc., a w Kanadzie i USA ok. 80 proc.

Opracowanie programu restrukturyzacji polskiego hutnictwa powierzono kanadyjskiemu konsorcjum, które ostateczny raport przedstawiło w lipcu ubiegłego roku na konferencji w Madralinie. Niedługo później Rada Ministrów przyjęła program. Przewidziano w nim budowę linii ciągłego odlewania w Hucie im. Sendzimira, czyniąc zadość nie tyle hutniczym postulatom, ile ekonomicznej konieczności (już teraz, gdyby nie działania osłonowe, opłacałoby się stal kupować za granicą).

Rozłożona na wiele lat modernizacja HTS ma kosztować ok. 450 mln dolarów. Do roku 1996 planuje się zrealizowanie budowy

COS, modernizacji walcowni goracej i innych inwestycji proekologicznych. Na później zostaje już tylko „kosmetyka”, która ma być realizowana z własnych środków wypracowanych na zakładzie. Budowa COS-u ma być kredytowana przez Niemców (105 mln marek).

Ciągłe odlewanie stali, mówiąc najprościej, pozwala skrócić proces wytwarzania stali o wiele pośrednich etapów. Na razie, stal z konwertorów (piece martenowskie) zostaje zlikwidowana w 1991 roku) trafia do wlewek, a później na tzw. walcownię wstępną. Podczas tych czynności straty materiałowe sięgają 15 proc. Trzeba od tego doliczyć koszty energii wykorzystanej przy podgrzewaniu stali z wlewek i koszty transportu (wszystko to odbywa się w dużych halach wyposażonych w suwnice). Jeżeli jeszcze dodamy wypłaty dla pracowników, to okaże się, że wstępnie walcowana stal jest bardzo droga. Stanowczo za droga, aby była konkurencyjna na europejskim rynku.

Jedynym sposobem ograniczenia kosztów jest zastąpienie tradycyjnej walcowni wstępnej linią ciągłego odlewania stali. Płynna stal z konwertorów trafia wtedy pod specjalny system walców i opuszcza go w postaci gotowego do dalszej przeróbki półproduktu (długości 11 metrów kawał rozgrzanej stali o szerokości 1,7 m i grubości ok. 20 cm). To z niego powstają, po kolejnych walcowaniach, blachy. W porównaniu z tradycyjnymi metodami COS pozwala na, jak sama nazwa wskazuje, ciągłe odlewanie dzięki zbiornikom wyrównawczym. W efekcie znacznie zmniejsza się koszty wyprodukowania tony stali, poprzez zlikwidowanie walcowni wstępnej i związanej z nią infrastruktury (suwnice, tory kolejowe, wózki, wlewiki) oraz zmniejszenie zatrudnienia. Ekspertzy obliczyli, że Huta Sendzimira bez COS-u straci rocznie ok. 50—60 mln dolarów.

Modernizacja HTS-u jest tylko częścią zmian strukturalnych w całej branży hutniczej. Program restrukturyzacji przewiduje w końcowym etapie zmian połączenie nowohutnickiego kombinatu z Huta Katowice. W tej ostatniej także będzie montowana linia ciągłego odlewania stali, jednak zupełnie inna. Huta Katowice według rządowych planów będzie kontynuowała dotychczasową produkcję, czyli będzie wytwarzać wyroby kwadratowe. Powstałe tam wsady posłużą do produkcji np. szyn. Natomiast huta krakowska jest jedynym w kraju producentem blach płaskich gorąco walcowanych. W założeniach, zakład z Katowic ma dostarczać do Krakowa wsad (półprodukty) dla dalszego przerobu na walcowniach. W „Sendzimirze” na ten pomysł patrzeć sceptycznie. Kosz-

ty transportu ze Śląska zwiększą cenę wyrobu finalnego i może się okazać, że nie będzie chętnych na wytworzony produkt. Duży wpływ na niechęć krakowian do połączenia obu hut ma także fakt dużych strat finansowych katowickiego kombinatu. HTS stracił nie ma, co więcej, ubiegły rok zakończył z zyskiem brutto ok. 350 mld zł i zbliżył się do zyskowności netto. Gdyby udało się zrealizować inwestycję COS, krakowska huta stałaby się w pełni dochodowym zakładem.

Modernizacja niesie ze sobą wiele problemów. Najważniejszy z nich to przewidywana redukcja zatrudnienia. Obecnie w hucie pracuje ok. 20 tysięcy osób. Wg planów, w „Sendzimirze” ma być zatrudnionych 6 tys. ludzi. Związki zawodowe podnoszą alarm, a dyrekcja tłumaczy, że pracownicy nie będą zwalniani, tylko przeniesieni. Duża część zatrudnionych w HTS nie pracuje bezpośrednio przy wytwarzaniu stali. Zakłady mechaniczny, transportu i inne w przyszłości staną się samodzielnymi, satelitarnymi wobec huty przedsiębiorstwami. Zatrudnią one ok. 8 tysięcy ludzi. Dla pozostałych 5 tys. trzeba będzie zorganizować inne miejsca pracy w Krakowie i okolicy. Temu służą, na razie jeszcze nieśmiało, inicjatywy w rodzaju inkubatora przedsiębiorczości organizowanego przez HTS. Po zakończeniu modernizacji część maszyn i hal produkcyjnych przestanie być hucie potrzebna. Mają w przyszłości stworzyć park przemysłowy wykorzystywany przez inne przedsiębiorstwa. Podobne parki powstawały w Europie w latach siedemdziesiątych i osiemdziesiątych, gdy przeprowadzano restrukturyzację hutnictwa w Niemczech i Francji. Dla nas jest to przyszłość.

Dla wszystkich stron zaangażowanych w modernizację polskiego hutnictwa jest jasne, że bez wybudowania linii ciągłego odlewania stali krajowe huty przegrają w walce o rynki zbytu z zakładami Europy i świata. COS-y pozwolą zredukować straty w trakcie wstępnego etapu produkcji stali z kilkunastu do 1 proc. Wpłyną także na zmniejszenie emisji szkodliwych substancji, co jest szczególnie ważne w świetle norm ekologicznych, jakie otrzymały huty od Ministerstwa Ochrony Środowiska. W Hucie Sendzimira te zbliżone do światowych normy zaczną obowiązywać od stycznia 1996 roku.



Polonusi o naszym rolnictwie

Rozmowa z prof. EDWARDEM SZCZEPANIKIEM

Profesor doktor Edward Szczepanik urodził się w Suwałkach. W 1936 roku ukończył studia w Szkole Głównej Handlowej w Warszawie. Jako podchorąży Wojska Polskiego wziął udział w kampanii wrześniowej. Po internowaniu przez wojska sowieckie był więziony, m. in. w Kozielsku. Następnie wraz z Armią Polską na Wschodzie przeszedł jej szlak bojowy, biorąc udział w walkach o Monte Cassino, Ankonę i Bolonię. Rozpoczął na krótko przed wybuchem wojny pracę akademicką kontynuował po wojnie w Londynie, Rzymie, Hongkongu, Sussex. Był doradcą ekonomicznym wielu organizacji międzynarodowych m. in. FAO. Opublikował wiele książek i artykułów o tematyce ekonomicznej.

W Rządzie RP na uchodźstwie prof. Szczepanik był w latach 1981—86 ministrem spraw krajowych. 7 kwietnia 1986 roku objął urząd Prezesa Rady Ministrów, który pełnił do jej rozwiązania w dniu 22 grudnia 1990 roku.

— Panie profesorze, czy widzi Pan możliwość polonijnej pomocy dla polskiego rolnictwa?

— Podstawą współpracy musi być udostępnienie aktualnych danych administracyjnych, prawnych, statystycznych i ekonomicznych. Należałoby zwłaszcza uwzględnić rentowność poszczególnych ogniw całego łańcucha działalności związanych z rolnictwem, poczynając od produkcji aż do stadium konsumpcji produktów i przetworów rolnych. Druga, bardzo istotna sprawa, jest sprzeciwienie się założeniu, że struktury własności rolnictwa polskiego, zarówno obecnej, jak i przewidywanej w najbliższej przyszłości. Wiem, że politycznym celem Ministerstwa Rolnictwa jest gospodarstwo rodzinne. Wydaje się jednak, że takie rozwiązanie nie jest odpowiednie do wszystkich rodzajów produkcji, regionów i stanu obecnego. Sprawa wymaga więc dalszej analizy. Od jej rozwiązania zależy nie tylko dopływ ka-

pitału ludzkiego i finansowego, ale także wskazówki, gdzie polonijny kapitał ma się kierować.

— Jednak czy rolnictwo w kraju może istotnie liczyć na napływ kapitałów Polonii?

— Postulowane przez Ministerstwo Rolnictwa „przyciąganie kapitału polonijnego” wydaje się być oparte na złudzeniu, że kapitał ten jest znaczny i mobilny. W większości krajów polonijny kapitał jest znikomy i unieruchomiony w domach. Polonia inwestowała głównie w kształcenie swego potomstwa i tą drogą tworzyła, mówiąc językiem ekonomicznym, nieraz pokaźny „kapitał ludzki”, który jednak rzadko był związany z rolnictwem. Tym niemniej przyciąganie „kapitału ludzkiego”, a nie finansowego, winno być stawiane na pierwszym planie. Waloryzacja krajowego „kapitału ludzkiego” przy polonijnej pomocy — przez organizowanie praktyk, staży, wizyt ekspertów etc. — oczywiście jest

możliwa, ale tylko w niewielkim zakresie. Należy to robić raczej poprzez międzynarodowe i narodowe organizacje rolniczo-żywnościowe, jak FAO, WHO, European Community lub World Bank. Jednak dowiedziałem się właśnie, że od kilku lat Polski Komitet do Współpracy z FAO zawiesił swą działalność. A ja chciałem zaproponować sprowadzenie misji FAO do pomocy naszemu rolnictwu...

— Oprócz Polonii z Zachodu, uważanej, jak wiadać niesłusznie, za „bogatą wujką”, istnieje jeszcze Polonia ze Wschodu, która oczekuje pomocy z kraju i zza granicy.

— Państwa byłego Związku Socjalistycznego odziedziczyły po Sowietach skolektoryzowane rolnictwo. Współpraca z rolnikami w tych krajach sprowadzała się więc do kontaktów z sowchozami lub kolchozami, które z zasady nie mogą mieć charakteru narodowościowego. Wszystkie więc pomysły „pomocy Polonii na Wschodzie” tracą sens praktyczny, chyba że odniesiemy je do jakiegoś bardzo odległego i hipotetycznego terminu, w którym nastąpi prywatyzacja rolnictwa przy pokaźnym udziale ludności polskiego pochodzenia. I jeszcze jedno. Z bezpośrednich kontaktów z Ministerstwem Rolnictwa dowiedziałem się, że przewidywana jest masowa repatriacja ludności polskiej z Kazachstanu i osiedlanie jej na wsł w kraju. Tego rodzaju operacja wydaje się być bardzo trudna i wątpliwe, czy rząd rzeczywiście ma zamiar ją popierać.

Rozmawiała:

(Mat)

ŚWIAT • ŚWIAT • ŚWIAT • ŚWIAT • ŚWIAT • ŚWIAT



● **KRYZYS RODZINY.** Papież Jan Paweł II, zwracając się do polskich biskupów przebywających z wizytą „ad limina” w Watykanie, mocno podkreślił przejawy „kryzysu rodziny” w Polsce, takich jak duża liczba rozwodów, rozpowszechnienie praktyk antykoncepcyjnych i aborcji oraz apatia młodzieży. Papież wsparł swoim autorytetem stanowisko polskiego Episkopatu w sprawie uchwalonej ostatnio przez Sejm i przekazanej do rozpatrzenia Senatowi ustawy o aborcji.

● **WALKI MIĘDZY SOJUSZNIKAMI.** W środkowej Bośni i Hercegowinie dochodzi do walk między nominalnymi sojusznikami w tamtejszym konflikcie — muzułmanami i Chorwatami. Przedstawiciel sił pokojowych ONZ w tym regionie poinformował Reutera o gwałtownej wymianie ognia granatnikowego, która rozpoczęła się w poniedziałek i trwała we wtorek. Nie wyklucza się, że do walki włączyła się również artyleria.

● **NIE MA POROZUMIENIA.** Wbrew wcześniejszym doniesieniom, zwalczające się klany somalijskie nie podpisały w stolicy Etiopii Addis Ababie porozumienia o zawieszeniu broni i zwołaniu konferencji pojednania narodowego — poinformował we wtorek w Mogadiszu rzecznik ONZ.

● **WĘGRY BĘDĄ WSPÓŁPRACOWAĆ.** Węgry gotowe są kontynuować współpracę w ramach Grupy Wyszehradzkiej — stwierdził rzecznik prasowy węgierskiego MSZ, Janos Herman. Podkreślił, że Grupa powstała po to, aby ułatwić Polsce, Węgrom i Czechom-Słowacji zbliżenie z Europą. Uważa, że wcześniejsze ustalone ramy współpracy można połączyć z obecnymi politycznymi i geograficznymi realiami.

● **OPAMIĘTANIE NIEMCÓW?** Akty przemocy dokonane w minionym roku przez prawicowych ekstremistów przyniosły opamiętanie się całego społeczeństwa — powiedział prezydent federalny Niemiec, Richard von Weizsäcker. Zdecydowane wyroki sądów i masowe demonstracje udowodniły, że niemiecka demokracja jest rzeczywista — dodał.

● **ELEKTRONICZNA ZAPORA.** Boński dziennik „General-Anzeiger” powrócił do planów ministra spraw wewnętrznych, by na granicy Niemiec z Polską i Czechami zainstalować radary i aparaturę pracującą na podczerwień. Projekt Rudolfa Seitersa został skrytykowany przez wielu polityków, ale też spotkał się z poparciem innych. „General-Anzeiger” uznał go za „wątpliwą sygnal”.

● **ROPA WYCIĘKŁA.** Liberyjski tankowiec „Braer” przełamał się co najmniej na cztery części w wyniku gwałtownego sztormu szalejącego w rejonie Sztetlandów. Statek rozpadł się w nocy z poniedziałku na wtorek, a większość z 84 tys. ton ropy znajdującej się w jego zbiornikach wyciekła do morza.

● **UKRAINA NIE KONTROLUJE.** Ukraina nie jest już mocarstwem nuklearnym, gdyż nie ma kontroli nad wykorzystaniem broni strategicznej stacjonującej na jej terytorium — oświadczył generał Georgij Ziwicka, wiceminister obrony Ukrainy, w wywiadzie dla telewizji WNP.

● **PALESTYŃCZYCY ZBOJKOTUJĄ.** Delegacja palestyńska poinformowała Waszyngton, że nie weźmie udziału w kolejnych rundach pokojowych rokowań bliskowschodnich dopóki Izrael nie zgodzi się na repatriację deportowanych ponad 400 Palestyńczyków. List w tej sprawie skierował szef delegacji palestyńskiej Fajsal Husseini do amerykańskiego sekretarza stanu Lawrence'a Eagleburgera.

Odjazdy

Podczas gdy pani premier Suchocka prowadzi oficjalne rozmowy w Kijowie, prezydent Ukrainy — Krawczuk — składa nie mniej oficjalną wizytę w Tel Awiwie. Wraz z nim odleciała grupa wysokich urzędników państwowych oraz liderów politycznych — potencjalnych rozmówców pani premier. Tak więc szefowa polskiego rządu jest, z konieczności, przyjmowana przez „drugą garnitur” polityków ukraińskich. Chociaż zapewne wszystkie zawarte ze stroną ukraińską umowy będą dobrze służyły wzajemnej współpracy w przyszłości, trudno oprzeć się wrażeniu, iż podczas przygotowań do tej wizyty doszło do istotnego zaniedbania. Być może na wizytę polskiego premiera w Kijowie oczekiwano zbyt długo? Może jednak wszystkiemu zawinił sztywny kalendarz odjazdów prezydenta Krawczuka?

ANDRZEJ WOJTAS

IRAK

Niebezpieczna gra

Potęgą irackiego lotnictwa wojkowego jest większa niż przed wojną nad Zatoką Perską — zapewnił telewizorów irackich generał Anir Raszid, dyrektor administracji przemysłu wojkowego. Podkreślił, że Irak ma rakiety „skuteczniejsze niż przed agresją 30 państw”. „Od pewnego czasu rakiety są rozmieszczone we wszystkich regionach Iraku, zwłaszcza na południu”.

Następnie oświadczył, że lotnicze siły obronne i ofensywne otrzymały rozkaz podjąć działania również na południe od 32 równoleżnika.

„Sytuacja jest zbyt wybuchowa, by zajmować się nieodpowiedzialnymi grami” — powiedział rzecznik rosyjskiego mini-

sterstwa spraw zagranicznych Siergiej Jastrzembki, ustosunkowując się do irackich działań z minionych trzech dni. „Ta akcja jest beczelnym łamaniem rezolucji Rady Bezpieczeństwa ONZ” — ocenił Jastrzembki.

Brytyjski sekretarz obrony Malcolm Rifkind powiedział w telewizji, że powtarzające się przypadki łamania decyzji ONZ przez Irak nie będą tolerowane.

„Nie będzie ostrzeżeń” przed ewentualną ripostą na gwałcenie rezolucji ONZ przez Bagdad — stwierdził rzecznik Białego Domu Marlin Fitzwater, dodając, że USA rozważa wraz z ONZ kroki, które mogą się okazać konieczne.

PERU

Odwet „Świetlistego Szlaku”

Aresztowanie i skazanie na dożywotnie więzienie twórcy i przywódcy peruwiańskiej organizacji lewackiej „Świetlisty Szlak” Abimaela Guzmanu wprowało tamtejsze władze w dobre samopoczucie. Jak twierdzą rządowi eksperci zmasowana akcja policji i wojska przeciw „Sendero Luminoso” spowodowała aresztowanie 80 proc. członków kierownictwa tej organizacji oraz wielu szeregowych bojowników. Przeszło stu zostało skazanych na dożywocie. Według oficjalnych opinii „Świetlisty Szlak” nie stanowi już zagrożenia dla państwa i nie jest w stanie przejąć władzy w Peru. W świetle faktów opinie te wydają się być przesadne, mimo bowiem spektakularnych sukcesów sił rządowych akcje „Sendero Luminoso” przybrały na sile i to właśnie w ostatnich miesiącach. W wyniku zamachów terrorystycznych w Peru ginie dziennie średnio 10 osób. Wśród ofiar są zarówno przedstawiciele establishmentu jak i funkcjonariusze policji i administracji państwowej na prowincji.

18 grudnia został zastrzelony w Limie peruwiański lider związkowy Pedro Huillca. Jak pisał niefORMALNY biuletyn terrorystów „El Diario” akcja ta została

przeprowadzona w ramach kampanii uczczenia pamięci chińskiego przywódcy Mao Zdenona. W pierwszych dniach stycznia br. bojownikami zastrzelili profesora socjologii na Uniwersytecie w Huanco Carlosa Gallardo Maipartide. Zabójstwa dokonano w biały dzień na sali wykładowej.

Konfrontacja pomiędzy siłami rządowymi a „Świetlistym Szlakiem” który walczy przeciw „zdemoralizowanemu państwu, korupcji i rozkradaniu majątku przez obcy kapitał” wzmogła się od czasu, gdy do władzy doszedł w 1990 roku prezydent Alberto Fujimori. W ciągu niespełna trzech lat w wyniku zamachów na tle politycznym zginęło 7780 osób. W roku ubiegłym liczba ofiar wyniosła przeszło 3 tysiące. W ciągu 6 lat rządów jego poprzednika Alana Garcíi zginęło z rąk terrorystów 9600 osób.

Od chwili rozpoczęcia działań zbrojnych przez „Świetlisty Szlak” w 1980 roku zginęło w Peru przeszło 25 tys. osób. Według niektórych źródeł liczba ta jest jeszcze wyższa, gdyż rządowe dane są niepełne. Straty materialne w wyniku zamachów terrorystycznych szacuje się na przeszło 20 mld dolarów. (t)

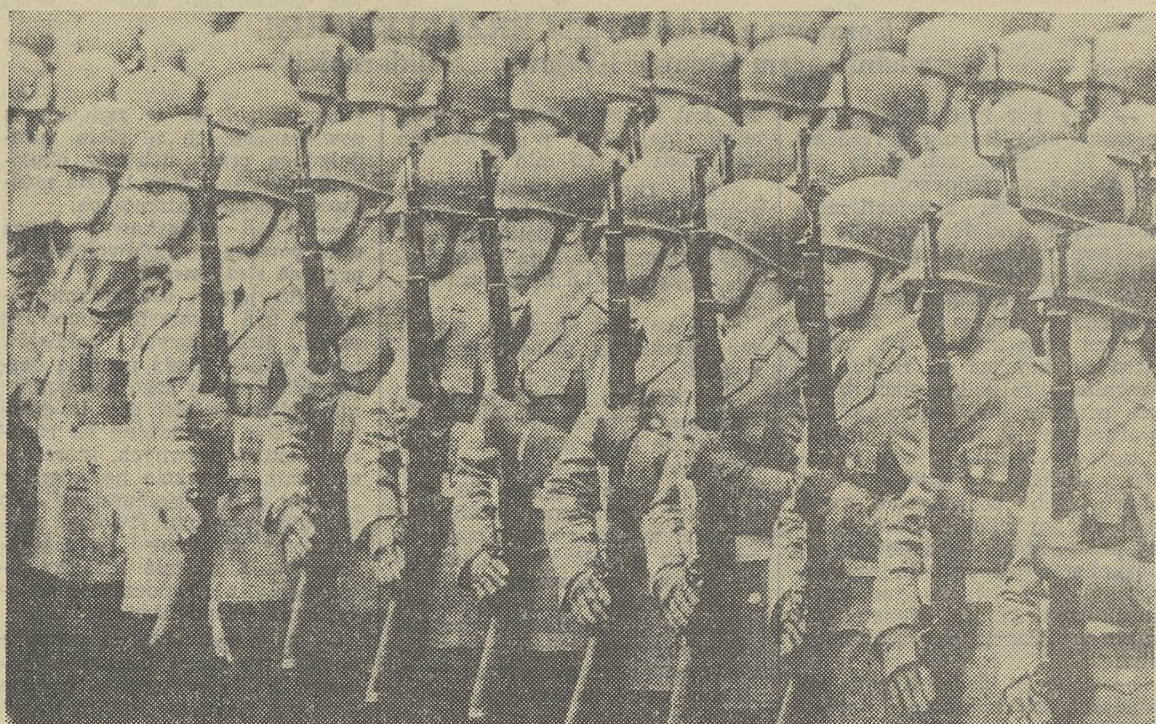
Krzysztof Mroziewicz

Ropa i wersety

dnoczonemu ani Polsce. W obydwu krajach szach przyjmowany był z najwyższymi honorami.

Publikacja „Dzwonka” trafiła na biurko ambasadora Iranu, ten przesłał ją do Teheranu i po dwóch tygodniach ambasador PRL stoi na dywaniku w tamtejszym MSZ a dyrektor departamentu Europy Wschodniej mówi tak:

— Wiemy, że prasa w Polsce jest cenzurowana, co oznacza, że ukazują się w niej wyłącznie artykuły odzwierciedlające poglądy rządu. Co wobec tego chciał dać do zrozumienia swoim czytelnikom rząd PRL zajmując się kształtem nóg Jej Cesarskiej Mości? Upierzdam pana ambasadora, że każda następna publikacja podobnego typu owocować będzie korektami do układu gospodarczego, jaki



Czy żołnierze Bundeswehry wyjadą do Somalii?

Luftwaffe nad Bośnią

W Bonn zakończył trzydniową wizytę sekretarz generalny ONZ, Boutros Ghali. Głównym celem wizyty — jak powiedział sam Boutros Ghali, jest nakłonienie Niemiec do udziału w misjach pokojowych pod egidą ONZ. W pierwszym dniu wizyty sekretarz generalny rozmawiał z kanclerzem Helmutem Kohlem i ministrem spraw zagranicznych Kausem Kinkellem.

Rozmowy potwierdziły, że problem braku zaangażowania Niemiec w akcjach pokojowych będzie trudny do rozwiązania. Nie tylko ze względu na sytuację prawne i zapisy konstytucyjne zakazujące Bundeswehrze uczestnictwa w działaniach poza terytorium NATO. Również dlatego, że partie i politycy różnie ten zakaz interpretują.

Przykładem jest zapowiedziane wysłanie 1500 żołnierzy Bundes-

wehry do Somalii. Minister obrony Volker Ruhe sporządził plan, który może być zrealizowany w ciągu 5 do 6 tygodni. Wyznaczono już nawet dowódcę operacji, generała Bernharda, zastępcę do wódcy III Korpusu. Zadaniem tego oddziału byłoby — według urzędowych stwierdzeń — „humanitarne umieszczenie się w wewnętrzne sprawy Somalii”. Cokolwiek miało to znaczyć, minister spraw zagranicznych Klaus Kinkel sprzeciwił się wysłaniu żołnierzy uzbrojonych. Nie zgadza się nawet na broń konieczną dla samoobrony.

Opozycja socjaldemokratyczna także zaprzetowała, twierdząc że złamanie Konstytucji byłoby nie tylko, gdyby żołnierz niemiecki zastrzelił Somalijczyka, ale również gdyby Somalijczyk zabił Niemca.

Zamieszanie wokół odpowiedzialności Niemiec za pokój w

świecie pogłębia fakt, że większość polityków uprawia pragmatyzm z czasów istnienia dwóch bloków militarnych i zimnej wojny, a część uprawia niepolityczne moralizatorstwo, domagając się na przykład zombardowania Serbii przez Luftwaffe jako odwetu za akty ludobójstwa i zniesienia embarga na sprzedaż broni dla Bośni.

Boutros Ghali, który po przybyciu do Bonn powiedział, że nie ma już dostatecznych argumentów na tłumaczenie w świecie niemieckiej bezczynności jest w trudnej sytuacji. Druga propozycja, jaką przedstawił w Bonn — pieniądze dla ONZ zamiast żołnierzy — również nie może liczyć na poparcie. Deficyt budżetowy Niemiec wynosi dwa biliony marek.

MACIEJ RADWAN RYBIŃSKI
BONN

„Litość” podszyta fałszem

Ekran telewizyjny na całym świecie wciąż obiegają obrazy, przedstawiające ciężkie warunki w jakich żyje w obozowisku w Libanie ok. 400 Palestyńczyków, wydalonych z Izraela. W komentarzach im towarzyszącym podkreślano na ogół fakt, że władze izraelskie nie zezwalały na dowóz — przez swoje terytorium — żywności oraz sprzętu dla wydalonych. Rada Bezpieczeństwa przyjęła uchwałę potępiającą Izrael (nr 779 — red.) za wydalenie Palestyńczyków. Przeciwny widz musiał dojść do wniosku, że Izraelczycy postąpili bezlitośnie.

Takie przedstawienie sprawy, twierdzą jednak Izraelczycy, jest nietrafne. Po pierwsze — pominięto milczenie fakt, że wydaleni są czołowymi działaczami i organizatorami aktów terroru, podejmowanych przez fundamentalistyczną islamską organizację

Hamas, której program nawołuje do likwidacji państwa Izrael. Środkiem do realizacji tego programu jest mordowanie Izraelczyków. Dla rozbicia tej organizacji Izrael aresztował ponad 1200 jej działaczy i 415 z nich wydalili na okres dwóch lat.

„Wysiedleni działacze Hamas” — powiedział premier Rabin — będą mogli wrócić do swych domów za dwa lata, ponadto przysługuje im prawo odwołania się do izraelskiego sądu od decyzji wysiedlenia. Obie te możliwości nie zostały udzielone ofiarom zamordowanym przez terrorystów Hamas.”

Zdaniem wielu Izraelczyków — dziwny jest fakt, że do obozowiska wysiedlonych w Libanie bez trudu mogą docierać z Bejrutu ekipy telewizyjne oraz rozmaite delegacje solidarnościowe, natomiast nie mogą dotrzeć samochody z zaopatrzeniem. Jest

to ich zdaniem dowodem wykonywania niedoli uchodźców dla celów politycznych.

Zdaniem wielu Izraelczyków — moralna waga tego potępienia równa się niemal zeru, między innymi dlatego, że ci wszyscy, którzy dziś potępiają Izrael, łącznie z Radą Bezpieczeństwa, milczeli jak zakłeci, gdy po wojnie w Zatoce Perskiej władcy Kuwejtu wypędzili z tego kraju ponad 350 tysięcy Palestyńczyków, jako karę za to, że Arafat poparł agresję iracką na Kuwejt. Wydalono nie 415 mężczyzn, organizatorów terroru, ale 350 tysięcy mężczyzn, kobiet, dzieci i starców palestyńskich. Z tego właśnie powodu odnosi się wrażenie, że Izraelczycy nie zbyt się przejmują sygnalami się pod ich adresem głosami protestu.

JADWIGA WRZESIŃSKA
JEROZOLIMA

Z daleka

to Zatoła Perska, a polska prasa rządowa pisze, że „Arabska”?

Mineły lata. W Teheranie władzę objął imam Chomeini. Potem jego następcą Rafsandżani. W Polsce premierem był M. F. Rakowski, a w „Polityce” przygotowywano do druku ten fragment „Szatańskich wersety” Salmana Rushdiego, który wywołał gniew ajatollaha i fałtwe, czyli orzeczenie religijne o tym, że autor musi za karę umrzeć. W Polsce nie było już cenzury lecz jakimś trafem uprzedzone o przygotowywanej publikacji MSZ Tadeusza Olechowskiego zareagowało z naciskiem, aby publikację wyciąć, ponieważ „płynie właśnie do Polski tankowiec z irańską ropą”, który gotów jeszcze zawrócić.

Welajati, lekarz z wykształcenia i mulla z charakteru byłby dżi partnerem do rozmów raczej dla któregoś z oszołomów, ale przyjmuje go profesor Skubiszewski, bo są przecież „kolegami po fachu” jako szefowie dyplomacji. Stosunki polsko-irańskie wkraczają w nową fazę...

KRAJ

KRAJ

KRAJ

KRAJ

KRAJ

KRAJ

Województwo krakowskie, zdaniem wojewody Tadeusza Piekarsza, dla zaspokojenia podstawowych potrzeb, powinno otrzymać z budżetu centralnego w 1993 r. 4,9 mln złotych, tymczasem rząd proponuje 2,6 mln. Grozi to poważnymi ograniczeniami środków na i tak już niedoinwestowane dziedziny, jak: służba zdro-

wia, opieka społeczna, rolnictwo, kultura. Odbić się to może na kontynuowaniu prac przy Centrum Komunikacyjnym, modernizacji lotniska w Balicach, czy programie „Raba II”. O konsekwencjach braku funduszy na „Rabę II” i służbę zdrowia piszą nasi reporterzy. (Kr)

Raba II z budżetu wojewody

Latem woda tylko dla szpitali?

(INF. WL.) Na dokończenie RABY II potrzeba grubo ponad bilion zł (w cenach z 1991 r. — 960 mld). Tymczasem przedsięwzięcie to zostało skreślone z listy inwestycji finansowanych centralnie, co grozi tragicznymi wręcz następstwami dla około pół miliona ludzi, pijących wodę z Raby.

Wojewoda krakowski Tadeusz Piekarsz się dramatycznie w tonie pisma do Ministerstwa Ochrony Środowiska, Centralnego Urzędu Planowania, a ostatnio wprost do premiera Hanny Suchockiej. Postuluje m. in., by na realizację inwestycji ochrony ujęcia wody pitnej na Rabie przeznaczyć całość pieniędzy odprowadzanych obecnie z województwa krakowskiego na Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska. Odpowiedzi na razie brak.

Wyniki badań alarmują. Zbiornik w Dobczycach, z którego pochodzi 7 na 10 litrów wody pitnej zużywanej w Krakowie jest coraz bardziej zanieczyszczony. Użyźniany przez ścieki spływające z okolicznych siedlisk ludzkich i pół zarasta glonami, które, zużywając szybko tlen, obumierają i gniją. Ilość glonów kilkadziesiąt razy przekracza poziom uznany za nieszkodliwy. Przybywa sinic, wydzielających trujące substancje. Przybywa opadającej na dno masy organicznej. Pogarsza się barwa i zapach wody w zbiorniku. Urządzeniem uzdatniającym coraz trudniej oczyścić ją tak, by spełniała wymogi przepisów.

Zanieczyszczenie Wisły przez aglomerację ślaską, zrzuć ogromnych ilości ślonych wód z tamtejszych kopalni węgla spowodowa-

ły, że Kraków musiał sięgnąć po odleglejsze źródła wody pitnej. W połowie lat 70. oddano do użytku ujęcie, dostarczające 1 metr sześć wody na sekundę bezpośrednio z nurtu Raby. Było to tzw. zadanie RABA I. Krytonimem RABA II określono budowę zapory i zbiornika w Dobczycach oraz ujęcia wieżowego. Zakres trzeciej fazy inwestycji przewidywał zwiększenie poboru wody przez jej przerzut do Raby z Czarnego Dunajca, a także kompleksowe rozwiązanie problemu ochrony sanitarnej doboczyckiego zbiornika.

Dziś już wiadomo, że Raby III nie będzie. Prognoza zapotrzebowania Krakowa na wodę przekreśla sens sięgania po nowe jej zasoby. Trzeba jednak, podkreśla w swoich wystąpieniach wojewoda Piekarsz, natychmiast zabrać się do przemysłowego porządkowania gospodarki wodno-ściekowej w otoczeniu zalewu w Dobczycach. Bez tego proces eutrofizacji będzie postępował coraz szybciej i zmusi wkrótce do zaprzestania wykorzystywania zbiornika jako źródła wody pitnej, a to oznacza dla Krakowa katastrofę. Gdyby nie Raba, już minione, wyjątkowo suche lata, wodę otrzymywałyby co najwyżej szpitale.

Są dwa podstawowe argumenty przemawiające za pozostawieniem RABY II, uzupełnionej o inwestycje ochrony wód (budowa kolektorów ścieków, budowa lub modernizacja oczyszczalni i lokalnej kanalizacji itp.) na liście inwestycji centralnych. Po pierwsze potrzeba szukania nowych źródeł zaopatrzenia Krakowa w wodę została, jak wspo-

mniano, spowodowana rabunkową gospodarką wodną Śląska, akceptowaną przez władze centralne. Po drugie, przejęcie RABY II przez budżet wojewódzki oznaczałoby wstrzymanie na 7-10 lat jakichkolwiek lokalnych przedsięwzięć ochrony środowiska. Praktycznie jest to nierealne.

Na modernizację oczyszczalni ścieków w Myślenicach, budowę stacji osłonowej ujęcia na Rabie, urzędzenia do ozonowania i chlorowania wody przeznaczono 4 mln dolarów z puli pomocy amerykańskiej, Krakowski FOS m. in. wspomaga budowę oczyszczalni w Rabce (woj. nowosądeckie), zapłacił za sporządzenie dokumentacji kolektora ścieków Lubień — Pcim — Myślenice. Jednak, jak ocenia dyrektor Wydziału Ochrony Środowiska UW Jerzy Wertz, nie może w 1993 r. przeznaczyć na ochronę zbiornika więcej niż 20-30 mld zł.

(ar)

Urządzenia i obiekty, służące ochronie środowiska zawsze traktowano jako inwestycje towarzyszące. Najpierw elektrownia, później elektrofakty. Najpierw zbiornik, później oczyszczalnia ścieków. Później oznaczało często — nigdy. Przykład Dobczyce jest kolejną przestrożką. I argumentem dla przeciwników budowy zapory w Czorsztynie. Ci, którzy kładą „tamę” — wykazują, jak się zdaje, znacznie więcej poczucia realizmu niż uczeni zwolennicy przegradzania Dunajca.

ADAM RYMONT

Podział biedy w służbie zdrowia

(INF. WL.) — Na pewno nie starczy nam pieniędzy na wiele rzeczy. Szpitale będziemy jednak zamykać tylko w ostateczności. Mam nadzieję — mówi lekarz wojewódzki Kazimierz Kapera — że do tego nie dojdzie.

Nadzieja lekarza wojewódzkiego opiera się na wierze w ludzi. Dzięki pracowitości i dobrej woli personelu wszystkie placówki służby zdrowia dotrwały jakoś do nowego roku. Ale i w nowym roku nic nie zmieniło się na lepsze.

Wysokość budżetu, proponowanego na bieżący rok przez rząd dla Krakowa jest o wiele za mała w stosunku do potrzeb. Tymczasem ponad 60 proc. z budżetu wojewody stanowią wydatki na służbę zdrowia i opiekę medyczną. Tak więc przy ograniczonym dopływie gotówki dla miasta najbardziej uciurpi medycyna i jej pacjenci.

Dla niej propozycja ustawy budżetowej na rok bieżący wynosi prawie 1,1 mld zł. Te pieniądze trzeba podzielić na wszystkie wydatki.

Inwestycje

95 mld zł przeznaczają się na inwestycje (zdaniem lekarza wojewódzkiego potrzeba 600 mld zł). Z tej kwoty 40 mld pochłonie szpital B w Nowej Hucie. Do końca marca zostanie oddana część budowlana. Wtedy zaczną

Sojusz arogancji z ignorancją

W liście otwartym skierowanym do członków i sympatyków komitetów na rzecz referendum w sprawie karalności aborcji b. wiceminister zdrowia Krystyna Sienkiewicz zaapelowała o tworzenie struktur Ruchu Społecznego „Referendum”.

„Sojusz arogancji z ignorancją zdecydował o odrzuceniu referendum. Ostatnie wydarzenia uwydatniły tragiczny podział: MY — REFERENDUM, ONI — SEJM i SENAT. Naszym celem jest budowa państwa bez ideolo-

gicznych dogmatów, które wyraża wolę większości przy pozostawianiu praw mniejszości” —

Bieżące wydatki

Tu sprawa jest najpoważniejsza. W budżecie na bieżące wydatki proponuje się kwoty nie przekraczające 60 proc. potrzeb. Gdzie więc oszczędzać? Na pewno nie można na pacjencie. Musi dostać jedzenie i leki. Można jednak na lekach — wprowadzając np. w miejsce drogich zagranicznych, leki o tej samej wartości, lecz krajowe, tańsze. Czasem jest to 5-krotna różnica w cenie, a leki w szpitalach stanowią prawie 40 proc. wszystkich wydatków.

Bieda powoduje także usankcjonowanie pewnych form łapówek. Dziś w szpitalach chętnie widziane są datki pieniężne za usługi, choć szpitale krakowskie jeszcze nie posunęły się do wywieszania cennika, co zdarza się

w kraju. „Gdyby każdy pacjent obligatoryjnie dawał tylko 10 tys. złotych, to by ratowało służbę zdrowia” — sądzi dyr. Kapera.

Na bieżące remonty w ogóle nie ma pieniędzy. W ubiegłym roku robiono wyłącznie to, co dośłownie waliło się na głowę. Szpital Biernacki po pożarze, zawał w psychiatrycznym w Kobierzynie. A i tak nawet te znikome kwoty weszły w budżet na rok bieżący w postaci niespłaconych długów. Jest ich 20 mld zł; dyr. Kapera twierdzi, że gdyby szpitale remontowały wszystko co powinny, dług wyniosłby 150 mld zł.

Zagwarantowane są jedynie

place.

W minionym roku nie udało się wykorzystać pieniędzy uzyskanych z oszczędności kadrowych (czyli mówiąc inaczej — ze zwolnień) na inny niż placowy cel. W tym roku Wydział Zdrowia nie będzie podejmował takich prób, lecz wcale nie może zagwarantować, że nie będą konieczne dalsze zwolnienia.

Budżet jest bardzo szczupły. Trzeba tak ciągnąć tę krótką koiderkę, by każdemu było ciepło. W takiej sytuacji jednak każdy bardziej nerwowy ruch może spowodować zawał. (e)

przewidujący zmniejszenie tego rocznego budżetu Komitetu Kłematografii o 80 mld zł.

— Inicjatywa obcięcia budżetu kinematografii jest wymierzona — zdaniem Janusza — przeciwko tożsamości narodowej. Zdumiewający jest więc fakt, że wyszła ona od posłów ZChN. Wygląda to jak kompletna niewiedza. Ktoś z posłów ZChN nie rozumie, co to jest polityka kulturalna, co to jest odpowiedzialność za ten kraj — powiedział reżyser. — Staniemy się krajem bez własnego głosu. Ludzie chcą znać swojego sąsiada. Kino jest formą innych form działania.

gicznych dogmatów, które wyraża wolę większości przy pozostawianiu praw mniejszości” —

Opinie

napiisał w swym liście K. Sienkiewicz.

Kompletna niewiedza...

Za „całkowicie nieodpowiedzialny” uznał Krzysztof Janusi projekt Ministerstwa Finansów

Andrzej Drzycimski

NIENAWIŚĆ przegranych polityków

Zdaniem ministra Andrzeja Drzycimskiego „rozpowszechniane są ostatnio w różnych środkach przekazu przez niektórych sfrustrowanych polityków rzekome rewelacje, dotyczące Belwederu w trzech różnych płaszczyznach: Kościoła, bezpieczeństwa osób i związanych z najwyższym urzędem w państwie”. Te „pseudorewelacje” są kolejną próbą zanarządzania sytuacji w kraju. Enuncjacje te mają jedną wspólną cechę: „mijają się z prawdą”.

W wypowiedzi dla dziennikarza PAP minister Andrzej Drzycimski stwierdził:

— Upowszechniają je ludzie, którzy z racji zajmowanych przedmiot wysokich stanowisk powinni znać fakty, o których informują. Pojawia się pytanie: dlaczego zdecydowali się ujawnić je dopiero teraz?

Odnosi się to np. do rzekomego braku zgody Episkopatu na pełnienie przez ks. Franciszka Cybulę obowiązków kapłana prezydenta Jarosław Kaczyński, jako ówczesny szef Kancelarii Prezydenta RP, znał odpowiedź księdza prymasa Józefa Glempa, który poinformował o tym prezydenta listownie. Z aprobatą odniósł się także do tego, bezpośrednio przełożeni ks. Cybuli — biskup gdański Tadeusz Goculski.

Jeśli w tak oczywistej i udokumentowanej sprawie posunięto się do kłamstw, trudno dać wiarę innym pseudorewelacjom.

Od dłuższego już czasu, cała nienawiść przegranych polityków skupia się na ministrze Mieczysławie Wachowskim, szefie Gabinetu Prezydenta. Apogium, to rzekome sensacje o jego udziale w kursach organizowanych przez MSW. W czasie, gdy Mieczysław Wachowski miał być rzekomo kończyć — pracował w

Gdańskiej Fabryce Farb i Lakierów jako specjalista do spraw inwestycji.

Rzekomi świadkowie nie potwierdzają „rewelacji” na temat kursu. Można więc przypuszczać, że będzie okazała uszyść jeszcze różnego rodzaju dementi.

Minister Mieczysław Wachowski skierował list do ministra spraw wewnętrznych Andrzeja Milczanowskiego, w którym zwraca się z prośbą o pełne zbadanie stawianych mu przez niektórych osoby zarzutów i podjęcie działań zmierzających do pełnego wyjaśnienia sprawy.

Mam nadzieję, że po tym Prokuratura ostatecznie rozwiąże ten problem.

Politycy, którzy próbują rozgrywać kartą nienawiści swoje sprawy, którzy szukają swej popularności rzucając bezpodstawnie oskarżenia — nie wystawiają dobrego świadectwa swym kwalifikacjom do pełnienia odpowiedzialnych społecznie i politycznie funkcji. Wprowadzając w błąd opinię publiczną, za pomocą insynuacji i pomówień — szerzą poczucie niepewności, sprzyjają anarchii, godząc jednocześnie w autorytet najwyższych urzędów w państwie. Świadczą to jedynie o ich małości i braku politycznej odpowiedzialności — stwierdził Andrzej Drzycimski.

Świadek Wachowskiego

Reporter „Dziennika” w gdańskiej fabryce

(Inf. wł.) Serdecznie współczuję wczoraj pracownikom Działu Kadr „Polifarbu — Oliva”, ledwo miłe panie uporały się z jednym dziennikarzem, a już pojawiał się drugi.

Pożółkłe i lekko sfatygowane zębem czasu świadectwo pracy Mieczysława Wachowskiego było obracane na wszystkie strony.

Dokument został wystawiony 31 stycznia 1976 r., a napisano w nim: „Stwierdza się, że Obywatel Mieczysław Wachowski, syn Franciszka, urodzony 21 grudnia 1950 r. był zatrudniony w Zakładach Farb Okrętowych Gdyni w budowie od 16 maja 1975 r. do dnia 31 stycznia 1976 r. W wymienionym okresie pracy Obywatel zajmował stanowisko specjalisty ds. dostaw inwestycyjnych, na którym otrzymywał wynagrodzenie 4300 zł wg. 14 kategorii zasługowania, dodatek w wysokości 450 zł plus premia w wysokości 10 proc.”

Dokument został podpisany przez kierownika działu Kadr i Szkolenia Janinę Krawczyk.

Mieczysław Wachowski odszedł wtedy za porozumieniem stron, gdyż rozbudowa „Polifarbu” zaczęła „siadać”, a ruszyła właśnie budowa bazy kontenerowej portu w Gdyni.

Przeszukaliśmy z dyrektorem dokumenty. Nie było w nich jakiegokolwiek śladu urlopów na szkolenia, kursy, itp. Swoistą rekompensatą za brak sensacji na tym polu była lektura opinii o Mieczysławie Wachowskim. Wynika z niej, że był lubianym i cenionym pracownikiem.

Są natomiast spore kłopoty z dotarciem do ówczesnych współpracowników obecnego ministra stanu. Dział Inwestycji „Polifarbu — Oliva” od dawna już nie istnieje. Według danych dyrektora Tokarczyka część pracowników wyjechała z Polski, a pozostali rozprzeczili się po innych zakładach. Od dawna na emeryturze są też dawni przełożeni.

JACEK LINDNER

PS. „Polifarbu — Oliva” to nowa nazwa Gdańskiej Fabryki Farb i Lakierów.

Podwyższona gotowość?

Macierewicz unika zeznań

Sledztwo mające rozstrzygnąć, czy 4 czerwca ub. roku w Nadwiślańskich Jednostkach Wojskowych MSW miał być wprowadzony stan podwyższonej gotowości bojowej, zakończy się prawdopodobnie na przełomie stycznia i lutego — poinformował p. Przemysław Tomaszewski z Naczelnej Prokuratury Wojskowej. Rozkaz taki miał wydać — w imieniu ówczesnego szefa MSW Antoniego Macierewicza — szef UOP Piotr Naimski.

W ciągu trwającego 6 miesięcy śledztwa przesłuchano ok. 100 świadków oraz sporządzono 6 to-mów akt. Zdaniem p. Tomaszewskiego, nadzorujący śledztwo prowadzone przez Prokuraturę Warszawskiego Okręgu Wojskowego z ramienia NPW, przed-

wczesne jest jeszcze przesądzanie o jego rezultacie.

Jak powiedział dziennikarzowi PAP, w wyniku śledztwa wykryto liczne nieprawidłowości w NJW. Jako przykład podał fakt przekazania przez jednego z oficerów kopii tajnego szyfrogramu w tej sprawie, osobom nieupoważnionym. Później szyfrogram ten opublikował tygodnik „NIE”.

Według p. Tomaszewskiego „śledztwo nie pomaga fakt przedstawiania przez niektórych świadków innej wersji wydarzeń z 4 czerwca prasie, a innej prokuraturze”. Dodał, że nie ułatwia go także niestwierdzenie w charakterze świadka b. ministra spraw wewnętrznych Antoniego Macierewicza.



PREZYDIUM KOMISJI KRAJOWEJ „SOLIDARNOSCI”. Propozycje zmiany progu bazy naliczania podatku dochodowego od osób fizycznych omawiano na posiedzeniu w Gdańsku Prezydium Komisji Krajowej NSZZ „Solidarność”. W obradach uczestniczyli przewodniczący sekretariatów branżowych związku. Tematem posiedzenia były także kwestie, związane z polityką zagraniczną związku oraz bezrobociem.

„S” ZIEMIA RADOMSKA ŻADA MERYTORYCZNEJ OCENY KOMISJI KRAJOWEJ. Z wnioskiem o dokonanie merytorycznej oceny działalności Komisji Krajowej NSZZ „S” zwrócił się do Krajowej Komisji Rewizyjnej Zarząd Regionu „S” Ziemia Radomska.

SKUBISZEWSKI W PARYŻU. Minister spraw zagranicznych Krzysztof Skubiszewski udał się do Paryża, gdzie weźmie udział w ceremonii podpisania „Konwencji o powszechnym i całkowitym zakazie badania, produkcji i składowania broni chemicznej oraz zniszczenia jej zapasów”.

PROTEST LEKARZY. Ponad 20 protestujących organizacji zakładowych Ogólnopolskiego Związku Zawodowego Lekarzy Medycyny (z siedzibą w Bydgoszczy) upoważniło swe władze krajowe do reprezentowania ich interesów. W kilku miastach protestujący lekarze nie wydają zwolnień L-4.

WYCENA MAJĄTKU — W KOSZTY CZY Z ZYSKU? Koszty wyceny majątku nie mogą być wliczane w koszty działalności przedsiębiorstwa (w koszty uzyskania przychodu) — proponuje rząd w poprawce do ustawy o podatku dochodowym od osób prawnych. Komisja Budżetowa i Ustawodawcza Sejmu nie chce zgodzić się z tą zmianą.

TVP PRZECIWKO STACJI „TOP CANAL”. Telewizja Polska skierowała do Sądu Wojewódzkiego w Warszawie pozew przeciwko pirackiej stacji telewizyjnej „Top Canal” o to, że „bezpodstawnie wzbogaciła się ona kosztem TVP emitując przed nią w połowie grudnia ub. roku debatę Wałęsa — Miodowicz, nie ponosząc przy tym żadnych kosztów”. TVP domaga się zadośćuczynienia w wysokości 130 mln złotych.

62 WYPADKI W LOTNICTWIE WOJSKOWYM. 62 wypadki w lotnictwie wojskowym odnotowano w 1992 r. Śmierć poniosło dwóch pilotów, a pięć samolotów i śmigłowców uległo całkowitemu zniszczeniu.

87 OSÓB ZAKAZONYCH WŁOSNIA. Do 87 osób wzrosła już liczba mieszkańców woj. gorzowskiego, głównie Międzyrzecza, zakazanych wlotu. Wszystko wskazuje na to, że winną zakażenia jest jedna z masarń w Międzyrzeczu. Odbiorcą jej wyrobów było w okresie przedświątecznym wiele sklepów, w tym także w Gorzowie.

CZARNOSKÓRY PREZENTER. Prezentorem i publicystą szczyńskiego ośrodka TVP został czarnoskóry mieszkaniec Zairu — Marcel Kamba Kibatsi. Jest on niewątpliwie pierwszym czarnoskórym prezentorem telewizyjnym w naszym kraju.

SPRAWIEDLIWI WŚRÓD NARODÓW ŚWIATA. Ambasador Izraela w Polsce, Miron Gordon wręczył czterem mieszkańcom regionu łódzkiego medale „Sprawiedliwi wśród narodów świata”. Tego też dnia w Muzeum Sztuki w Łodzi otwarto wystawę prac Moshe Kupfermana, współczesnego artysty malarza izraelskiego.

Ile za co?

AKCJE SPÓŁEK

Na sesji wtorkowej wzrosła wartość akcji 9 spółek, 2 — spadła, a 5 nie uległa zmianie. Warszawski Indeks Giełdowy osiągnął nowy maksymalny poziom 1081,6, po wzroście o 0,7 proc. Najwyższy kurs, w historii notowań spółki, uzyskała akcja „Mostostal”, za którą płacono po 330 tys. zł.

Nadal zawieszono były transakcje akcjami „Universalu”, z powodu nadmiernej podaży. Kurs tych walorów obniżył się o 9,5 proc., do 8,6 tys. zł (od początku roku spadek wyniósł już 43,1 proc.). Giełda postanowiła jednak nie zwiększać przedziału wahań dla tych akcji. Z analizy rynku wynika, że cena akcji sprzedawanych powoli zbliża się do ceny oferowanej przez potencjalnych nabywców — wyjaśnił prezes giełdy Wiesław Rozłucki.

Kłopotów ze sprzedażą nie mają natomiast akcjonariusze „Kabli”. Przeciwnie, popyt na nie był tak duży, że giełda dokonała 71 proc. redukcji zleceń kupna.

Tabela kursów akcji — sesja 12 stycznia 1993 r.

AKCJE	Kurs (w zł.)	Zmiana kursu (w procentach)	wartość obrotu w tys.
BIG	32.000 ns	0,0	232.960
BRE	207.000 ns	+1,0	2.260.440
ELEKTRIM	219.000 ns	0,0	7.539.732
EXBUD	308.000 ns	+2,7	2.378.376
IRENA	45.500 ns	+5,8	312.312
KABLE	34.000 rk	+9,7	74.936
KROSN	25.000 ns	+8,7	161.150
MOSTOSTAL	330.000	+1,5	2.822.160
OKOCIM	110.000	0,0	3.031.160
PROCHNIK	38.000 nk	0,0	435.100
SWARZEDZ	38.000	0,0	547.808
TONSIL	18.000 nk	-7,3	124.830
UNIVERSAL	8.600 os	-9,5	—
WEDEL	198.000	+1,5	1.565.784
WOLCZANKA	37.000 ns	+2,8	570.540
ZWIĘC	135.000 ns	+3,1	1.881.630

ns — nadwyżka sprzedaży, nk — nadwyżka kupna, rk — redukcja zleceń kupna, os — oferta sprzedaży (zawieszenie transakcji spowodowane ponad pięciokrotną przewagą podaży nad popytem).

OBLIGACJE

Na blokowym rynku obligacji nie zawarto żadnej transakcji. Na rynku powszechnym obrót był niewielki. Łącznie sprzedano 513 obligacji.

Giełda informuje, że 3 lutego po raz pierwszy będą notowane na rynku blokowym obligacje trzyletnie III serii. Do obrotu dopuszczono 1,5 mln szt. tych walorów. Natomiast 4 lutego na rynku powszechnym odbędzie się pierwsze notowanie obligacji trzyletnich II serii. Z tej emisji do obrotu dopuszczono 2 mln obligacji.

15 stycznia wchodzi w życie wytyczne giełdy w sprawie pożyczek pod zastaw akcji i obligacji przechowywanych w Centralnym Depozycie Papierów Wartościowych „Jest to kolejna regulacja rynku, służąca zabezpieczeniu interesów pożyczkodawcy. W uchwale określamy procedurę postępowania, wyraźnie stwierdzając, że papiery wartościowe pod zastaw których udzielono pożyczki, nie mogą znajdować się w obrocie” — wyjaśnił W. Rozłucki, prezes Giełdy.

Wczorajsza wartość obligacji państwowych wraz ze skumulowanymi odsetkami wynosiła:

- dla państwowej pożyczki jednorocznej I serii (PPJ-1): 1.279.300 zł;
- dla państwowej pożyczki jednorocznej II serii (PPJ-2): 1.157.800 zł;
- dla państwowej pożyczki trzyletniej I serii (PPT-1): 1.090.600 zł.

Obligacje te znajdują się w obrocie na Giełdzie w ramach Powszechnego Rynku Obligacji.

W Domu Maklerskim Penetrator S.A. przy ul. Brackiej 4, były następujące oferty kupna i sprzedaży obligacji zamiennych Skarbu Państwa (II emisji): oferta sprzedaży 115 proc., wartości skumulowanej oraz kupna 103,3 proc. wartości skumulowanej.

KRAJOWE GIEŁDY TOWAROWE

MIEŚO, PRZETWORY

- ♦ **POŁTUSZE** wieprzowe świeże: 21 tys. zł/kg; półtusze wp. św. imp. Rumunia: 17,3 tys. zł/kg; półtusze wp. mrożone: 19,3 tys. zł/kg.
- ♦ **CWIERCI** wołowe „J” kompens. mrożone: 19,3 tys. zł/kg; ćwierci woł. „D” kompens. mrożone: 18,5 tys. zł/kg; ćwierci woł. „J” kompens. świeże: 20,5 tys. zł/kg.
- ♦ **MIEŚO** wp. kl. I: 48,5 tys. zł/kg; mięso wp. kl. II: 27,2 tys. zł/kg (wszystkie pozycje „ROL PETROL”).

PASZE, NAWOZY

- ♦ **SALETRA** amonowa: 1.350 tys. zł/tone (BM-GRAWOPOL).
- ♦ **SOL** potasowa: 1.300 tys. zł/tone (JUNIOR).
- ♦ **SALETRA** amonowa work.: 1.300 tys. zł/tone (JUNIOR).
- ♦ **MOCNIK** luzem: 1.250 tys. zł/tone (JUNIOR).

MAKA, ARTYKUŁY ZBOŻOWE

- ♦ **PSZENNA** 512: 4,35 tys. zł/kg; pszenka 850: 3,9 tys. zł/kg, żytnia kl. 2000: 3,1 tys. zł/kg.
- ♦ **KASZA** kukurydziana luzem: 4,1 tys. zł/kg.

Lista adresowa Krajowych Giełd Towarowych, których notowania publikujemy w „Ile za co”

- ♦ **BYDGOSKA GIEŁDA S.A.**, Bydgoszcz, tel.: 39-30-00. Biuro Maklerskie „Sar-Pol” wew.: 223, BM P. Majchrzak wew.: 222, BM I. Ciach, wew.: 204, BM „Fala”, wew.: 206, BM „Inter-Cargo”, wew.: 212 lub 214, BM „Transakcja”, tel.: 22-66-38, BM „Dropek”, tel.: 39-69-61.
- ♦ **DOLNOŚLĄSKA GIEŁDA T-K**, Wałbrzych, tel.: 215-67 lub 215-29.
- ♦ **GDAŃSKI DOM BROKERSKI**, Gdańsk, tel.: 31-93-32.
- ♦ **GIEŁDA KAPITAŁOWA „FUX”**, Warszawa, tel.: 20-75-93.
- ♦ **GIEŁDA ŁÓDZKA S.A.**, Łódź, tel.: 42-61-11.
- ♦ **GIEŁDA MIEŚA I ŻYWCA „PEK POL”**, Warszawa, tel.: 49-53-70.
- ♦ **GIEŁDA ZACHODNIOPOMORSKA**, Szczecin, tel.: 359-58.
- ♦ **KATOWICKA G-T „JUNIOR”**, Katowice, tel.: 59-46-20.
- ♦ **GIEŁDA TOWAROWA „LUBLIN” S.A.**, Lublin, tel.: 204-83.
- ♦ **GIEŁDA PASZOWA „ROLPASZ”**, Gdańsk, tel.: 37-45-94.
- ♦ **ŚLĄSKA G-T-P**, Katowice, tel.: 37-45-94.
- ♦ **TARNOWSKA G-T-P**, Tarnów, tel.: 21-57-89 lub 21-34-06.
- ♦ **WARSZAWSKA GIEŁDA TOWAROWA „BAREXIM”**, Warszawa, tel.: 623-67-09.
- ♦ **GIEŁDA PALIWOWO-ROLNA „ROL PETROL”**, Łódź, tel.: 36-90-84.
- ♦ **GIEŁDA POZNAŃSKA**, Poznań, tel.: 23-87-41.

DZIENNIK SPORTOWY

Oklaski w Nowym Targu

Nokautująca tercja

Hokeiści ekstraklasy rozegrali wczoraj kolejne mistrzowskie. Małopolski tercet zgromadził w sumie pięć punktów...

GRUPA „SILNIEJSZYCH”

PODHALE — POLONIA Bytom 8-2 (2-1, 5-0, 1-1). Bramki: Z. Podlipni 2 (14 i 22), P. Podlipni 2 (40 i 48), Paweł Gil (5), Słowakiewicz (29), Misterka (30), Powieźorowski (38) — Saganowski (3), Puzio (50). Sędziowali: Helnowicz, Sarnecki (Toruń) i Chadziński (Kraków). Kary: 20-20. Widzów 2,5 tys.

Podhale: Batkiewicz — Matras, Truty, Ruchała, Odnoczw, Powieźorowski — Sroka, Zamojski, Słowakiewicz, Bomba, Lyszczyarczyk — Puławski, Paweł Gil, Z. Podlipni, Copija, Tyrała — Misterka, Tomasiak, P. Podlipni.

Wielkimi brawami żegnano hokeistów schodzących do szatni. Taki gest widowni rzadko się zdarza w Nowym Targu, ale oklaski te były nagrodą za piękną grę, pełną werwy i zaciętości, szybka oraz obfitująca w kapitalne strzały i akcje. Decydująca dla losów meczu była II tercja. W 29 i 30 min. goście stracili gole w niemal identycznych sytuacjach, po solowych akcjach Słowakiewicza i Misterki. Polonia trzykrotnie grała w przewadze, ale gole strzelało Podhale. W III tercji gra się bardzo zaostriżyła. Dużo było fauli i wyklużeń. (leś)

NAPRZÓD — UNIA Oświęcim 2-2 (0-1, 2-0, 0-1). Bramki: Czypionka (22), Olejowski (37) — Kuberki (10), Piatek (37). Sędziowali: Zawadzki i Bracia Sudolowie (Katowice). Kary: 6-6 min. Widzów 700.

Unia: Samolej — Aleksiejew, Czerwik, Szostak, Kotoński, Malicki — Zajackowski, Cholewa, Wieloch, Klisiak, Piatek, Kuberki, Piwowarczyk, Gryzowski, Tkacz, Sadiłocha — Kotyla, Porzycki, Przewoźny.

Mecz był zacięty, interesujący. Obie drużyny stworzyły sporo dogodnych sytuacji podbramkowych, z których wykorzystali jednak tylko po dwie. Najładniejszego gola uzyskał Piatek, który objechał bramkę gospodarzy, „położył” na lodzie Zielię i wyrównał na 2-2. Oświęcimianie w porównaniu z meczem z „Szarotkami” zademonstrowali zwykłą formę i jakby zaczęli wracać do równowagi po serii trudnych gier (w PE). Chwilami, zwłaszcza w III ter-

Fachowe czasopismo „Maxi-Basket” opublikowało sylwetkę MICHAELA JORDANA w liczbach. Oto niektóre z „magicznych liczb”:

- 3 — To pozycja Jordana w drafcie już w pierwszym sezonie w lidze NBA (1984).
- 18 — To punkty zdobyte przez Jordana w pierwszej połowie finałowego meczu Igrzysk Olimpijskich z Hiszpanią (101-68). Jordan został uznany najlepszym koszykarzem Igrzysk, a przez wielu był uważany w ogóle za najlepszego sportowca Olimpiady.
- 23 — to numer na jego koszulce. W szkole średniej młody Jordan grał w jednej drużynie razem ze swym starszym bratem Larrym, który, pomimo znikomego wzrostu (170), wcale nie ustępował mu umiejętności. Larry wybrał numer 45, a Michael chciał mieć połówne numery swojego brata, wybrał więc 23.

Co 10 sportowiec używa dopingu

Co 10 sportowiec stosuje doping, a system kontroli antydopingowych jest niewystarczający — poinformował ksiądz Aleksander de Merode, przewodniczący komisji antydopingowej MKOl. De Merode powołał się na kwartalnik „Wiadomości Olimpijskie” wydawany przez Belgijski Komitet Olimpijski, który uważa, że wielu sportowców stosuje doping okazjonalnie, ale liczba ta stale maleje.

Zaproszenie na giełdę

W najbliższą sobotę, w siedzibie KS Grzegorzec (al. Pokoju 16), odbędzie się regionalna giełda pamiątek sportowych. Organizatorzy zapraszają w godzinach od 10 do 13.

Ile wygrales?

Oto wysokość wygranych w zakładach Dużego Lotka na dzień 9 bm.: za „6” ok. 4.238 mld zł, za „5” po ok. 2,35 mld zł, za „4” po ok. 87 tys. zł, za „3” po 7 tys. zł.

cji, mieli dużą przewagę. Na wyróżnienie zasłużyli Wieloch, Piatek, Klisiak oraz udanie i szczególnie interweniujący Samolej. Wśród gospodarzy podobali się Zdunek, Czupka i Ziola. (FK)

W trzecim meczu: **Górniki 1920 Katowice — STS Sanok** 6-2 (2-1, 1-1, 3-0).

GRUPA „SŁABSZYCH”

STOCZNIOWIEC — CRACOVIA 2-7 (2-0, 0-3, 0-4). Bramki: Janowicz (11), Wróbel (20) — Mucha 3 (32, 53 i 60), Kaczmarczyk (24), Ziętara (31), Śliwa (43), Migacz (46). Sędziowali: Więckowski (Warszawa), Minkiewicz i Byczkowski (Gdańsk). Kary: 12-10 min. Widzów 150.

Cracovia: Kieca — Wieczorkiewicz, Pysz, Śliwa, Ziętara, Kaczmarczyk — Baryła, Doskocz, Mucha, Migacz, Łowas — Antos, Urbanczyk, Kolendra, Duksa, Fietek.

Na pingpongowych stołach

Giersz trenerem roku

Trener polskiej reprezentacji tenisistów stołowych Adam Giersz podczas posiedzenia władz ITTF w Tokio otrzymał tytuł Trenera Roku 1992. 46-letni szkoleniowiec, doktor nauk ekonomicznych prowadzi drużynę narodową od 1984 roku. Jego podopieczni zdobyli wiele medali w MS i ME (ostatnio — „srebro” w młodzieżowych MS w Tokio).

Za miesiąc w Kopenhadze odbędzie się turniej TOP-12. Wystartuje w nim m. in. **Andrzej Grubba**, który w najnowszym rankingu europejskich pingpongistów zajmuje szóste miejsce. Przed nim są Joerg Rosskopf (Niemcy), Jan-Ove Waldner (Szwecja), Jean-Philippe Gatien (Francja), Joergen Persson (Szwecja) i Jean-Michel Saive (Belgia).

Zakończyła się pierwsza runda rozgrywek II ligi tenisa stołowego. Oto ostatnie wyniki krakowskich drużyn: kobiety: **Karpata Krosno — Prądniczanka** 5-10, **Górniki Grabownica — Prądniczanka** 6-10, mężczyźni: **Łączność — Nurt Przemysł** 10-6, **Łączność — MDK Domex** 10-7, **Dąbrowia — Prądniczanka** 9-9, **Karwodrza — Prądniczanka** 4-10, **Wanda — MDK Domex** 10-7, **Wanda — Nurt Przemysł** 10-5.

W hali Prądniczanki odbył się II Memoriał im. Jana Kuśnierza, byłego działacza Wandy, wieloletniego prezesa honorowego OZTS. Startowało 38 zawodników. Oto najlepsi: **1. Rafał Czackowski** (Prądniczanka), **2. Mariusz Bochenek** (Tramwaj), **3. Mirosław Sitko** (Łączność), **4. Maksymilian Kusiek** (MKS KSOS). (FK)

69 — To rekordowa ilość punktów zdobytych przez niego w jednym meczu.

300 — Każdego roku publikuje się listę 300 najlepszych graczy szkół średnich (do lat 17).

Liczy Michaela Jordana

23

Michael nie znalazł się na tej liście! Trenerzy drużyny Appalachian State University i Virginia University nie widzieli Jordana wśród swoich zawodników. Ostatecznie w listopadzie 1980 r. Michael znalazł się w North Carolina University.

1000 — To liczba listów i paczek, które otrzymuje Jordan przeciętnie w tygodniu.

5000 — Tyle ludzi jest na liście oczekujących na bilet na mecz Chicago Bulls. Od momentu, gdy do drużyny przyszedł Jordan w 1984 r., frekwencja w hali Chicago Stadium podniosła się o 87 proc.

61.612 — To liczba widzów, którzy oglądali finał mistrzostw uniwersyteckich w 1982 r. w Nowym Orleanie pomiędzy North Carolina a Georgetown. Po tym meczu cała Ameryka знаła 19-letniego Jordana.

1211.890 — Tyle głosów oddali na Jordana fani koszykówki, wybierając drużynę All-Stars w 1988 r. Jest to rekord absolutny. Rok ten był szczególny dla niego — został wybrany najlepszym strzelcem, najlepszym przechwytyjącym i najlepszym obrońcą.

35.950.000 — To w dolarach zarobek Jordana w 1992 r. Jest on tym samym najlepiej opłacanym sportowcem na świecie.

SPRINTEM

- ♦ **HELSINKI** Po programie technicznym w ME w jeździe figurowej na lodzie prowadził Surya Bonlay (Francja). Zuzanna Szwed zajmuje 8, a Anna Rechnio 18 miejsce.
- ♦ **ST. ANTON**. Supergigant o PS wygrał Marc Girardelli (Luksemburg) 1.28,53 przed Janem-Einerem Thorsem (Norwegia) 1.28,82 i Guentherem Maderem (Austria) 1.29,07.
- ♦ **MIELEC**. Z powodu trudności finansowych siatkarze Stali wycofali się z rozgrywek II ligi.

Szansa Tysona?

Nieprzesłuchanie trzech świadków w procesie Mike'a Tysona oraz doniesienia, że ofiara zamierza zawrzeć umowę na prawa autorskie do opublikowania książki i realizacji filmu, będą podstawą nowego procesu — oświadczył Alan Dershowitz, adwokat boksera.

Profesor Dershowitz uważa, że ukrywanie planów wykorzystania „love story” z Tysonem jako „surowca” do publikacji i filmu, skłaniało Desree Washington do kłamania przed sądem. Jest to odpowiedź na zarzut prawników panny Washington, twierdzących, że wznowienie procesu byłoby „publicznym oczernianiem”... czarnej piękności.

Sponsorskie deklaracje

Siatkarki Wisły-Milko, wykonując przerwę w rozgrywkach ligowych, przebywają na obozie w Międzybrodziu Bialskim. Przed wyjazdem odbyły młde spotkanie z kierownictwem klubu i sekcji oraz z przedstawicielami firm sponsorujących zespół. Nie byłoby w tym nic specjalnie frapującego, gdyby nie deklaracje... Przedstawiciel „MERCEDESA” zobowiązał się, że pierwsza z zawodniczek, która zdecyduje się zmienić stan cywilny pojedzie do Słubicy białą limuzyną tej firmy. „CENTROGUM” obiecał zapewnić serwis opon samochodowych dla zmotoryzowanych krakowianek. Natomiast „MILKO” przyrzekło, iż na każdorazowe przyjęcie weselne właściciel dostarczy szeroki asortyment napojów, naturalnie chłodzących i bezalkoholowych.

Ciekawie, czy właściciel rozpocznie wyścig do ślubnego kościoła i własnych „czterech kółek”? (BAT)

Hutnik gra z Aspro

Dziś odbędzie się kolejne mecz I ligi koszykarzy. Hutnik gra u siebie z Aspro o godz. 17.

W NBA

Rezultaty kolejnych meczów w rozgrywkach NBA: San Antonio Spurs — Detroit Pistons 109:91, Charlotte Hornets — Dallas Mavericks 132:113.

Koszykarzom Detroit Pistons nie wiedzie się ostatnio we własnej hali. Przegrali trzeci mecz z rzędu przed swoją publicznością — tym razem z San Antonio Spurs. Nie pomogła im bardzo dobra postawa Joe Dumarsa (20 pkt w całym meczu) oraz Denisa Rodmana — 26 zbiórek. Goście z San Antonio byli lepsi od rywali w całym spotkaniu — po dwóch kwartach prowadził 58:46, a po trzech — 84:72.

Charlotte Hornets pokonali w Dallas miejscowy zespół Mavericks, a duży udział w sukcesie miał Larry Johnson, który zdobył 24 pkt. Grający obecnie w drużynie Hornets — Johnson, pochodzi właśnie z Dallas, a jego zmagania obserwowała w hali Reunion Arena 250-osobowa grupa członków rodziny, przyjaciół i znajomych.

W NHL

Wyniki kolejnych meczów NHL: Toronto Maple Leafs — Tampa Bay Lightning 4:2, St. Louis Blues — Detroit Red Wings 1:0, Vancouver Canucks — New York Rangers 3:3.

Do niedzielnego przypadku doszło podczas dogrywki meczu hokeistów Vancouver Canucks i New York Rangers (3:3). W pewnym momencie w bramce Kirka McLeana z Canucks znalazł się krąkacz... rzucony przez jednego z kibiców. W tym samym czasie McLean obronił strzał Marka Messiera „prawdziwym” krąkiem. Na lodowisku zapanała konsternacja — analiza zapisu wideo z tej akcji potwierdziła, że decyzja sędziego, nie uznającego bramki dla Rangers, była słuszna.

Jak dotąd najwięcej bramek w NHL zdobył Aleksander Mogilnyj (Buffalo Sabres) — 41 (w 36 występach) przed Mario Lemieux (Pittsburgh Penguins) — 39 (40) i Pawłem Bure (Vancouver Canucks) — 38 (42).

Kto nie gra, ten nie wygra

QPR i MU pauzują...

W najbliższą sobotę i niedzielę totkowniców oczekują kolejne emocje związane z meczami superligi i I ligi angielskiej.

Nasz ekspert p. Stanisław Wayda proponuje tym razem grę na 64 zakłady, za które należy zapłacić 25.600 zł. 10 spotkań obstawia dwudrogowo, a w 3 pozostałych stawia na „pewniaków”. Gwarancją wygranej (minimum) przy trafieniu 1, 3 lub 5 podtypów ze spotkań granych dwudrogowo jest 1 „dwunastka”, 2 „jedenastki” i 8 „dziesiątek”. System ten można otrzymać w krakowskiej kolekturze nr 2/83 przy ul. Basztowej 18.

1. Aston Villa — Middlesbrough	6	3	1	1	—
2. Everton — Leeds	4	3	3	1	×
3. Manchester City — Arsenal	4	3	3	—	2
4. Norwich — Coventry	6	3	1	1	×
5. Nottingham — Chelsea	4	3	3	1	—
6. Oldham — Blackburn	2	5	3	—	2
7. Queens Park — Manchester U.	4	4	2	1	×
8. Sheffield U. — Ipswich	3	4	3	—	2
9. Southampton — Crystal Palace	5	3	2	1	×
10. Tottenham — Sheffield Wed	6	2	2	1	—
11. Wimbledon — Liverpool	2	3	5	—	2
12. Cambridge — Grimsby	4	2	4	—	2
13. Swindon — Charlton	5	3	2	1	×

Uwaga. Mecz w poz. 7 QPR — MU został przełożony. Losowanie wyniku zastępczego odbędzie się 17 bm. w siedzibie PPTS.

PROGRAM TELEWIZYJNY

TVP 1

- 8.00 Dzień dobry
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i Ja — program dla najmłodszych
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 „Okrucy życia” — film fr.
11.30 Dalecy a bliscy — magazyn mniejszości narodowych
12.00 Wiadomości
12.15 Magazyn notowań — owad kontra owad — uprawa ogórków na wielkie mineralnej
12.45 „Kuglarze” — program poświęcony animacji w Teatrze Lalek
13.10 „Sztuka świata zachodniego” (6) — Renesans Północy — film dok. prod. ang.
13.40 Rewizja nadzwyczajna „Partyzanci z wschodnich” — program Dariusza Baliszewskiego
14.05 Drobny Bruno Schulza — reportaż
14.30 „Swego nie znacie...” — katalog zabytków — Drzewica
14.40 Teatr Telewizji: Adam Mickiewicz „Pan Tadeusz” księga IX — „Bitwa”
15.30 Czytanie inaczej — spotkanie z Janem Walcem
15.35 Szkoły w Europie — rodzice z dalekiego Hull oraz film z serii „Oddział dziecięcy”
16.00 „Mój program na antenie” — program dla dzieci
16.50 Muzyczna „Jedynka”
17.00 Teleexpress
17.25 „Na wariackich papierach” (15) — serial prod. USA
18.15 „Stop” — program ekologiczny
18.35 Laboratorium — zmusić światło do pracy — program Wiktora Niedzińskiego
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 Sport. Piłka nożna: Sampdoria — Juventus; mistrzostwa Europy w jeździe figurkowej na lodzie
20.20 Polska w parlamencie
20.30 Piosenki z „Kanału 5”
20.45 Wiadomości
21.00 Muzyczna „Jedynka”
21.10 „Królowa Bona” (11)
21.40 Zakończenie programu

TVP 2

- 8.00 Panorama
8.10 „Dbaj o zdrowie”, Gość studia „Rodzina Merian” serial fab.
8.40 „Przygody Hucka Finna” (2) — „Huck buduje szalę” — serial anim.
9.10 „Pokolenia” — serial
9.35 Świat kobiet — magazyn
10.00 Język angielski (12)
10.30 Język niemiecki (12)
11.00 Na życzenie — Kłasytory polskie — film dok.
11.30 Przeboje „Dwójki” (12.00—16.25 przerwa)

TEATR

PAŃSTWOWY TEATR LALEK „RABCO” W RABCE — 10: „Hej koleda, koleda” (spektakl w Wieliczce).

KINA

STARY SACZ — Poprad: „Kosmita z przedmieścia” (USA 12 l.), „A jednak Polska” (pol. 12 l.). NOWY TARG — Tatry: „Kevin sam w Nowym Jorku” (USA 12 l.), „Huragan ognia” (USA 12 l.). ZAKOPANE — Giewont: „Wielka wyspa” (pol. 15 l.), „Przygody rabina Jakuba” (fr. 12 l.).

POGOTOWIA

Nowy Sącz, Waryńskiego 2, tel. 999, 222-22, 222-23 209-52, Krynica, Kraszewskiego 90, tel. 23-77, Lima-

TARNOWSKIE

TEATR

IM. SÓLSKIEGO W TARNOWIE — 11.15: „Księżniczka na ziarnku grochu”.

KINA

TARNÓW — Marzenie: „Tate — mały geniusz” (USA 12 l.), „Psy” (pol. 13 l.).

POGOTOWIA

TARNÓW Mościckiego 5 — tel. 999, BOCHNIA, Konstytucji 3 Maja 5 — tel. 999, DĄBROWA TARNOWSKA, Szpitalna 1 — tel. 99 DEBICA, Krakowska — tel. 99 BRZESKO, Kościuszki 68 — tel. 999

- 16.25 Powitanie
16.30 Panorama
16.40 Sport
16.50 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
16.55 „Przygody Hucka Finna” (2) — „Huck buduje szalę” — serial anim. prod. jap. (powt.)
17.20 Magazyn ekologiczny
17.35 Od pierwszego do pierwszego
18.00 Kronika
18.35 „Pokolenia” — serial prod. USA (powt.)
19.00 „Ordonka” (2) — fragmenty koncertu z 1990 roku
20.00 „Cywilny front” (11) — serial prod. USA
20.50 Cienie życia: bramkarze
21.00 Panorama
21.30 Ekspres reporterów
22.00 Studio Teatralne „Dwójki” — Arkadij i Borys Strugacz „Żydzi miasta Petersburga”, reż. Jacek Skalski, wyk. Mariusz Dmochowski, Igor Przegródzki, Janusz Michałowski, Paweł Królikowski
23.20 „W szpitalu wielkim jak świat” (3) — „Nadzieja” film dok. Wojciecha Szumowskiego
24.00 Panorama
0.10 Zakończenie programu

RAI UNO

- 6.00 Niezwykła historia Włoch — program dokumentalny, odc. „Renesans” 6.50 Magazyn poranny (dzienniki o godz. 7.00, 8.00, 9.00, 10.00) 10.05 Ekonomia 10.15 „Jackie” — serial USA, w rol. gl. Roma Downey, Stephen Collins i William Devane, 11.00 Dziennik 11.05 „Jackie” — serial USA 12.00 Domowy serwis — aktualności 12.30 Dziennik 12.35 Domowy serwis — c.d. 13.30 Dziennik 13.55 Ciekawostki ze świata 14.00 Mitologia: mity Orfeusza 14.35 Kroniki włoskie 15.00 Supertelewizja — program publicystyczny 15.30 Błękitne drzewko — program dla najmłodszych 16.00 Big — program dla dzieci 17.55 Dziś w parlamencie 18.00 Dziennik 18.05 Nowe filmy kinowe 18.10 Włochy — wskazówki dla użytkowników 18.45 Gigi Sabani przedstawia — program rozrywkowy 19.55 Prognoza pogody 20.00 Dziennik 20.40 „Barana Joe” — komedia włoska, reż. di Steno, w rol. gl. Bud Spencer i Gianfranco Barra (1982 r.) 22.30 Włoska kawa — aktualności 23.00 Dziennik 23.15 San Remo: boks (G. Parisi — T. Hartel) 0.15 Dziennik i prognoza pogody 0.45 Dziś w parlamencie 0.55 Północ i okolice 1.25 „Nie dam ci wytchnienia” — film francuski (1987 r.), reż. Laurent Heynemann, w rol. gl. Jean Pierre Marielle i Jean Pierre Bisson 2.50 Dziennik 3.05 „Chata Julii” — film fab. (1987 r.), reż. Laurent Perrin, w rol. gl. Jean Claude Adelin, Jessica Ford 4.30 Dziennik 4.45 „Stacja obsługi” — serial 5.15 Program rozrywkowy.

NOWOSADECKIE

nowa, ul. Piłsudskiego 61, tel. 37-21-99, Nowy Targ, Szpitalna 17, tel. 999, 26-09, Rabka, Stroma 1, tel. 999, 170-08, Zakopane, Kamieniec 10, tel. 999, 44-09, Gorlice, Armii Krajowej 2, tel. 221-30 w. 395 w godz. 19-7, Limanowa — szpital, tel. 37-20-25, INFORMACJA

POGOTOWIE GOPR: Krynica, tel. 20-23, Rabka, tel. 763-80, Zakopane, tel. 34-44, Limanowa, ul. Mordarskiego, tel. 37-19-99

MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA, tel. 938, „zyny” w godz. 14-18 codziennie oprócz sobót i niedziel Zapewniamy Ci pełną anonimowość

SZPITALA

TARNÓW, Szpitalna 21, tel. 21-18-61, Brzesko, Kościuszki 68, tel. 304-20 do 29, Bochnia, Krakowska 31, tel. 256-46, Dąbrowa Tarnowska, Szpitalna 1, tel. 28-31, Dębica, tel. 36-21, Izba Przyjęć, tel. 38-82, Tuchów, tel. 56

APTEKI

TARNÓW, Szarych Szeregów 2, DĄBROWA TARNOWSKA, Rynek, BRZESKO, Kościuszki 16, BOCHNIA, Rynek 6.

K R A K Ó W

13

STYCZNIA

Środa

Bogumiły, Weroniki

TEATRY

SŁOWACKIEGO — 19: „Wyzwolenie”, MINIATURA — 19: „Celestyna”, STARY — 18: „Rekopis znaleziony w Saragossie”, KAMERALNY — 19.15: „Wdowy”, OPERETKA — 11: „Serduszek z lodu”, GROTESKA — 10: „Podróże Pinokia”, 12.15: „Wśród Nocnej Cisy”, MASZKARON — WIEŻA RATUJĄCA — 19.30: „Po górach, po chmurach”, LUDOWY — 10: „Hej, koleda, koleda”, 17: „Forca Venite Gente Brat Franciszek”.

FILHARMONIA

Aula Collegium Novum — 19.30: Koncert uniwersytecki: Nowe Trio Warszawskie (utwory Mozarta, Różyckiego, Panufnika), prof. dr hab. Piotr Petelenz (wykład).

KINA

Centrum Filmowe Graffiti kino WANDA: Młodzieżowa Akademia Filmowa — 8.30, „Ze śmiercią jej do twarzy” (USA 15 l.) — 12, 14, 16, 18, 20.

APOLLO: „Przyladek strachu” (USA 15 l.) — 15.45, „Patriot Games” (USA 15 l.) — 18, „Caravaggio” (ang. 18 l.) — 20.15, KIJÓW: „Kevin sam w Nowym Jorku” (USA 12 l.) — 15.45, 18, „Psy” (pol. 18 l.) — 20.15, MIKRO: Iluzjon — „Czerwona pustynia” (wi.-fr 18 l.) — 15.45, 18, 20.15, PASAŻ: „Sultani westernu” (USA 15 l.) — 9.30, „Więcej czadu” (USA 15 l.) — 11.30, „Opowieści niemożliwe” (fr. 18 l.) — 13.30, 17.30, „Universal Soldier” (USA 15 l.) — 15.30, „Klasowo-łóżkowe potyczki w Beverly Hills” (USA 18 l.) — 19.30, POD BARANAMI: „Odwet” (USA 18 l.) — 10, 16, „Kochanek” (USA 18 l.) — 12, 18, „Odnaleźć siebie” (USA 18 l.) — 14, 20, SWIT — Duża Sala: „Kevin sam w Nowym Jorku” (USA

Radio Taxi
* „Lajkonik” *
☎ 67-35-35
20 % taniej
Usługi na telefon
JEŹDZĄC Z NAMI
KUPISZ TANIEJ OPONY
LUMIX

12 l.) — 10, 16, 18, „Huragan ognia” (USA 15 l.) — 20, Mała Sala: „Kevin sam w Nowym Jorku” (USA 12 l.) — 15, „Psy” (pol. 18 l.) — 17, „Imperium zmysłów” (jap. 18 l.) — 19: ŚWIATOWID — CENTRUM: „Kevin sam w domu” (USA 12 l.) — 16, „Wielka wyspa” (pol. 15 l.) — 18, 20, TEŻA: „Awantura o Basie” (dla szkół). UCIECHA: „Kevin sam w Nowym Jorku” (USA 12 l.) — 11, 15.15, 17.30, „Sublokator” (USA 15 l.) — 20, WARSZAWA „Do szaleństwa” (USA 12 l.) — 16, 20, „Wielka wyspa” (pol. 15 l.) — 18, WOLNOŚĆ: „Drugostore cowboy” (USA 18 l.) — 16, „Piekielny Brooklyn” (USA 18 l.) — 18, 20.

WYSTAWY

ZBIORY SZTUKI NA WAWELU: KOMNATY KRÓLEWSKIE (10-16). SKARBIEC — wyst. „Skarby Lawry Peczerskiej” (10-15) MUZEUM KATEDRALNE (10-15). GROBY KRÓLEWSKIE — DZWOŃ ZYGMUNTA (9-15). Wystawa „Wawel zaginiony” (10-15). GALERIA WAWEL ART: Wzgórza Wawelskie — „Baszta Złodziejska” (czynna przez cały dzień). PAŁAC SZTUKI (pl. Szczepański 4): „Obrazy i rysunki Stefana Rostworowskiego” (10-17). MUZEUM TEATRU STAREGO (Jagiellońska 1): (czynne na godz. przed spektaklem na Dużej Salii). MUZEUM W PIESKOWEJ SKALE (Ojców) (10-15.30). MUZEUM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1): „Polska kultura ludowa”, „Boże Narodzenie w obrzędach” (10-15). (Krakowska 46): Wyst. „Indianie lasów tropikalnych” (10-15). MUZEUM PRZYRODNICZE PAN (Sławkowska 17): (10-14). MUZEUM ARCHEOLOGICZNE (Pocieska 5): (niecz.) MUZEUM HISTORII ARMII KRAJOWEJ (Bosacka 15): (10-15). MUZEUM NARODOWE — SUKIENNICE (10-15.30). KAMIENICA SZOŁAJSKICH (niecz.) MUZEUM WYSPAŃSKIEGO (10-15.30). GMACH GŁÓWNY (3 Maja 1): „Malarstwo polskie w kolekcji Ewy i Wojciecha Fibaków” (12-17.30). MUZEUM CZYNU NIEPODLEGŁOŚCIOWEGO (3 Maja 7): (12-14). MUZEUM HISTORYCZNE — KRZYSZTOFOR (9-15.30). RYNEK GŁÓWNY 35 (partier) wyst. „Szopki krakowskie” (9-15.30). WIELICZKA — ZAMEK ŻUPNY: Wyst. „Patronki polskiego górnictwa” (8.30-14).

SZPITALA

CHIRURGII OGÓLNEJ — Kopernika 40, CHIRURGII URAZOWEJ — Kopernika 19a, CHIRURGII DZIECI — Prokocim, LARYNGOLOGICZNY — Kopernika 23a, UROLOGICZNY — Wrocławska 1, OKULISTYCZNY — Witkowiec, MYŚLENICE — Szpitalna 2, PROSZOWICE — Kopernika 2, Inne oddziały szpitali wg rejonizacji.

POGOTOWIA

Łazarza 14: 999 — wezwania do wypadków, zachorowania i przewozy 22-29-99, Centrala 22-36-00, Lotnisko Balice: 11-19-99, Rynek Pod-

CJA SŁUŻBY ZDROWIA: Zakopane, tel. 20-82, Nowy Targ, tel. 24-03, Limanowa, tel. 862, 999.

SZPITALA

NOWY SACZ, Młyńska 5, tel. 332-70, GORLICE, Węgierska 21, tel. 221-30 do 43.

APTEKI

NOWY SACZ, Al. Wolności 37, KRYNICA, Nowy Dom Zdrojowy.

BIELSKO-BIALSKIE

TEATR

BIELSKO-BIAŁA — TEATR POLSKI (1 Maja 1) — 18: „Koledy i pastorałki” w wyk. Zespołu Pieśni i Tańca „Śląsk”, PTL BANIALUKA (Mickiewicza 20) — 10: „Przygody pingwina Pik-Poka”, CIESZYN — TEATR IM. A. MICKIEWICZA (pl. Teatralny 1) — 10, 13: „Balladyna” (gościnnie Teatr Zagłębia z Sosnowca).

KINA

BIELSKO-BIAŁA — Apollo: „Psy” (pol. 18 l.), „Kevin sam w Nowym Jorku” (USA 12 l.). RIALTO: „Freddy nie żyje” (USA 15 l.) — trójwymiarowy z okularami, „Szkoła wyrzutków” (USA 15 l.), „Więcej czadu” (USA 18 l.). Złote Łany: „Leningradzkie kowboje” (USA 15 l.). CIESZYN — Piast: „Tate — mały geniusz” (USA 12 l.), „Huragan ognia” (USA 15 l.). OŚWIECIM: „Luna: „Mój kuzyn Vinny” (USA 15 l.). WADOWICE — Szarotka: „Mój kuzyn Vinny” (USA 15 l.).

POGOTOWIA

BIELSKO BIAŁA: Emilii Plater 14, tel. 999, 234-12, Piastowska 8,

górski: 56-59-99, Nowa Huta: 44-49-99, Krowodrza: Piastowska 32, 33-39-99, Alarmowy: 33-39-80, Białopradnicka 8: 34-39-99, Skawina: 999, 76-14-44, Prokocim: Teligi 55-59-99, Wieliczka: 78-12-89, 22-33-54, Alarmowy: 999, Myślenice: 999, Jermianowice: 384, 48, Niepołomice: 198, Iwanowice: 99, Krzeszowice: 99. Podstacja Pogotowia Ratunkowego Słomniki tel. 63 lub 67 — czynna całą dobę Proszowice: 999, Zachorowania i przewozy: 86-21-35.

APTEKI

Rakowicka 12, tel. 21-04-42, Starowiślna 77, tel. 21-24-63, Długa 4, tel. 22-62-04, Metalowców 1, tel. 21-10-12, Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36, os. Niepodległości 3, tel. 48-01-27, Lelewele 11-13, tel. 22-30-27, Pachońskiego 8, tel. 33-89-77, Na Kozłowie 8, tel. 55-51-87, Słomiana 17, tel. 66-04-70, SKAWINA: Słowackiego 5.

POMOC MEDYCZNA

INFORMACJA SŁUŻBY ZDROWIA: tel. 22-05-11 czynna całą dobę

WIZYTY DOMOWE

DOMOWA POMOC LEKARSKA lekarzy specjalistów, tel. 55-56-64

NAGŁA POMOC LEKARSKA — specjalistów, tel. 66-80-00.

DOMOWE WIZYTY LEKARZY szpitali krakowskich (również od trwania, Esperal) — „MEDICUS” tel. 11-97-24 (9-22)

„MEDYK” — 44-10-49, wizyty domowe lekarzy specjalistów, seksuolog, leczenie nerwicy (10-17).

DOMOWA DIAGNOSTYKA, USG — chirurg, tel. 36-27-91, również święta.

WIZYTY DOMOWE, specjalista chirurg naczyń, tel. 47-59-52.

„LEKARZ” — wizyty domowe pediatrów codziennie: 8-22, tel. 55-49-59.

„PEDIATRA” — specjaliści, tel. 55-76-98.

REHABILITACJA, MASAŻ — fachowo, solidnie, tanio, tel. 21-78-65.

GABINETY

(Niektóre gabinety przyjmują również zgłoszenia na wizyty domowe).

GABINET GASTROENTEROLOGII, ul. Żuławskiego 14/7 — konsultacje USG, tel. 33-14-75

MEDYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-TERAPEUTYCZNE — „SOPHIA”

pełny zakres usług medycznych:

Rynek Główny 34: 21-70-21 21-95-83

Gazowa 17: 56-33-66

Mateczny: 67-46-26

Os. Dywizjonu 303: 47-59-01

CENTRUM KARDIOLOGICZNE „AMICOR”, ul. Oboźna 31 tel. 33-59-06 33-91-73 specjaliści pełny zakres badań wizyty domowe 37-14-22, 36-73-39.

„SKOLMED” — ordynatorzy krakowskich szpitali — ul. Misińska 8, tel. 11-88-03 (11-19).

„HIPOKRATES” — specjaliści USG cystoskopia gastroscopia — ul. Rzeźnicza 22 tel. 21-46-92

PRZYCHODNIA LEKARSKA „MULTIMEDICA”, ul. Kościuszki 24 tel. 22-20-73 — Kardiolog, gastrolog, leczenie cukrzycy, endokrynolog, reumatolog, dermatolog, laryngolog, ginekolog, urolog, choroby odbyt, neurolog, psychiatra, psycholog DZIECI: pediatra, onkolog, chirurg, neurolog, psycholog EKG, gastroscopia. Wizyty domowe.

„MEDICINA” — 12-24-59: konsultacje wszystkich specjalistów, zabiegi chirurgiczne u dzieci i dorosłych (stulejki, przepukliny, tężyczki itp.), usuwanie zębów (narkoza), gastroscopia, USG, rektoskopia, rentgen, testy alergiczne, akupunktura, leczenie zezów.

„CONSILUM” — specjaliści, zabiegi chirurgiczne USG EKG gastroscopia stomatologia Ul Rzeźnicza 22, tel. 21-46-92

GABINET SPECJALISTYCZNY, ul. Szlak 20 — chirurgia: ogólna gastroenterologiczna, onkologiczna, naczyniowa (gastroscopia, rektoskopia, USG, nieinwazyjna diagnostyka naczyń) — dr med. Andrzej Bobrzyński, dr med. Włodzimierz Drodź Konsultacje: prof. dr med. Otmar Gedliczka.

LECZENIE NERWIC — ul. Lenartowicza 14, tel. 33-12-03, (8-16).

ZAKŁAD DIAGNOSTYKI LABORATORYJNEJ, Rynek Gł. 6.1 p. tel. 21-79-97, 8-20, sobota 9-13. Badania krwi, moczu, kału, nasienia. Diagnostyka alergologiczna Diagnostyka różyczki Pobieranie materiału do badań od 8 do 11 i od 15 do 17 — również w domu pacjenta

GABINET GINEKOLOGICZNY — 33-07-03, Pomorska 5a.

GABINET OKULISTYCZNY — 55-76-98.

TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ CHORYCH „HOSPICIUM” (ul. Centralna 26) tel. 47-28-03 — czynne 10-14 — bezpłatna pomoc i poradnictwo chorym terminalnie zwłaszcza na choroby nowotworowe.

TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII: 21-00-60, czynny w godz. 10-11

OSRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW: tel. 22-28-11, czynny w godz. 15-17

WETERYNARZ: 12-51-90.

STOMATOLOGIA

CENTRUM STOMATOLOGII „VADENT” — leczenie, usuwanie zębów, protezy natychmiastowe, kosmetyczne rekonstrukcje złamanych zębów — krótkie terminy, Szlak 53, (15-19).

„EURODENT” — usługi stomatologiczne, rentgen (leczenie laserem) pl. Biskupi 18, tel. 34-58-93 (8-20).

„LIBRODENT” — 9-19, stomatologia, protetyka, ortodoncja, rentgen na poczekaniu, leczenie laserem, ul. Librowszczyzna 3, tel. 21-09-62.

RENTGEN STOMATOLOGICZNY — zdjęcia: panoramyczne, punktowe, ul. Królewska 6 (od 9.00).

STOMATOLOGIA — PROTETYKA — protezy z materiałów niełamiwych z gwarancją nowoczesne materiały do wypełnień i leczenia, chirurgia Ul. Daszyńskiego 11/2, tel. 21-15-85 (10-18).

DENTAMED — stomatologia, protetyka, ul. Augustiańska 13, tel. 56-56-44

„IVODENT K.G.” — stomatologia, protetyka — pełny zakres usług, ul. Miodowa 22 tel. 22-95-85

PROTETYKA — naprawa, wykonywanie protez niełamiwych, tel. 66-15-68

„PROMED” — stomatologzy specjaliści Ul. Na Błonie 33/34, tel. 37-76-24 Bezpłatne porady

GABINET STOMATOLOGICZNY, tel. 37-24-22, Na Błonie 32 (15-19).

TELEFON ZAUFANIA

TELEFON ZAUFANIA: 33-71-37 czynny w godz. 16-22

MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA 988 — czynny 14-19 TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMEM ALKOHOLOWYM: 56-46-80 czynny w godz. 15-20

TELEFON ZAUFANIA DLA NARKOMANÓW: 56-24-24 — czynny w godz. 8-18

TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB PRZEŻYWAJĄCYCH KRYZYSY OSOBISTE: 56-39-81 (8-15)

TELEFON ZAUFANIA (choroby weneryczne) 66-09-51 czynny 9-17 (oprócz sobót i niedziel)

OSRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ — bezpłatna całonocowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych ul. Radziwiłłowska 8b tel. 21-92-82

TŁUMACZENIA

„POŁNOC-POŁUDNIE” — Biuro Usług Lingwistycznych, ul. Basztowa 24, tel. 21-51-51 (10-18)

„SIGILLUM” — Zespół Tłumaczy Przysięgłych, ul. Wielopole 17, tel./fax: 22-44-78, tel. 22-74-44.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA, drobne naprawy: 34-23-51, 34-04-70. Najniższe ceny.

BIENIAS — 11-86-96, całonocowa.

CAŁODOBOWA: 21-18-21, blacharstwo bezgotówkowe.

CAŁODOBOWA: 67-21-02.

KRONIKA KRAKOWSKA

Kto będzie czwartym honorowym obywatelem Krakowa?

Godny, godniejszy, najgodniejszy...

Do tej pory tytuł Honorowego Obywatela Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa przynależało do RP Lechowi Wałęsie, Sławomirowi Mrożkowi i Margaret Thatcher.

Podczas wczorajszych obrad Komisji Kultury radny Zbigniew Fijak zaproponował, aby członkowie komisji wystąpili do Rady Miasta z wnioskiem o nadanie tego tytułu redaktorowi Jerzemu Turowiczowi.

Wystąpienie radnego dało początek bardzo burzliwej dyskusji o „polityce” przyznawania honorowego obywatelstwa miastu Krakowa (komu? i dlaczego?). Pytano, czy nie ma osób bardziej lub równie godnych, mówiono o stworzeniu listy ewentualnych kandydatów. „Jest to nie znany mi sposób przyznawania honorowego obywatelstwa” — stwierdził prof. Marek Rostworowski mówiąc o tworzeniu, przy okazji pojedynczego wniosku, całej listy kandydatów.

„Część radnych walczy nie z osobą, której kandydaturę przed-

stawił radny Fijak, a z poglądami wnioskodawcy” — powiedział jeden z radnych. Mówiono, że gdyby osobą redaktora Turowicza przedstawił ktoś inny, to nie byłoby całej tej dyskusji. „Okolo 10. radnych nie może się sprzeciwić woli 50.” — ripostował radny Fijak. W tym momencie Stanisław Markowski postawił wniosek o nadanie tytułu honorowego obywatela Janowi Pawłowi II.

Wniosek ten nie powinien paść jako kontropropozycja — stwierdził inny radny. Jak mogło dojść do sytuacji, że Ojciec Święty nie

otrzymał jeszcze honorowego obywatelstwa? — pytano. „Jest to gafa dużego wymiaru” — kontynuował prof. Rostworowski. Radna Barbara Bubula zaproponowała, by w chwili wręczenia papięzów złotego medalu Miasta Krakowa z wizerunkiem królowej Jadwigi nadać mu tytuł Honorowego Obywatela Miasta Krakowa.

Tuż przed głosowaniem nad obydwa wnioskami o przyznanie honorowego obywatelstwa — Janowi Pawłowi II i Jerzemu Turowiczowi — znowu rozpalila się ostra dyskusja na temat kolejności nadania tego tytułu. W końcu zgodzono się, aby jako pierwszy przegłosować wniosek Stanisława Markowskiego o nadanie tytułu — o ile zainteresowany wyraził zgodę — Janowi Pawłowi II (w pierwszej kolejności i w jak najszerszym terminie). Za wnioskiem było 12. radnych (jeden się sprzeciwił i jeden się wstrzymał).

Jako drugi głosowano wniosek radnego Fijaka. Również on uzyskał akceptację radnych — 10 radnych było za nim, 1 przeciwko, a 4 się wstrzymało. (mar)

Liliput Polski zaprasza

Dzisiaj wieczorem o godzinie 18.00 w klubie „Pod Przewiazką” odbędzie się koncert supergrupy „Atrakcyjny Kazimierz i Cyganie”, promujący pierwszą płytę długogrającą tej formacji pt. „Prawdziwa miłość”. Dla Czytelników „Liliputa Polskiego” (magazyn młodych „Dziennika Polskiego”) mamy dwa poedyndne zaproszenia. Wystarczy tylko zadzwonić dziś między 16 i 16.15 pod numer 21-55-48. Kto pierwszy ten lepszy!

O Puchar Wieczystego

Wielkim wydarzeniem kulturalnym naszego miasta będzie XIX Ogólnopolski Turniej Tańca Towarzystwa o Puchar prof. Mariana Wieczystego, który odbędzie się w dniach 16 i 17 stycznia 1993 r. w Hali Klubu Sportowego Korona przy ul. Kalwaryjskiej 9.

W Turnieju biorą udział pary taneczne z całej Polski. Prezentowane będą tańce standardowe, latynoamerykańskie oraz pokazy specjalne w wykonaniu mistrzów tańca.

Wyrzucił, bo „wszyscy tak robią”

Trucizna na łakach

Kontrolerzy z Wojewódzkiej Inspekcji Ochrony Środowiska znaleźli na łakach w pobliżu fabryki domów FADOM (Przewóz-Rybitwy) około 300 pustych pojemników po insektobójczym „Winylosepie”. Wewnątrz opakowań znajdowały się resztki tego środka chemicznego, który jest silną trucizną.

Jak ustalono, porzucone 20- i 10-litrowe pojemniki należały do Krakowskiego Zakładu Dezynfekcji, Dezynsekcji i Deratyzacji Przedsiębiorstwo to zleciło ich wywóz prywatnej firmie transportowej, należącej do Andrzeja Niemca.

— Poinformowaliśmy przewoźnika, że są to opakowania po środkach trujących i należy postępować z nimi w określony sposób. Uznaliśmy, że skoro firma jest koncesjonowana, więc jej właściciel wie o co chodzi — powiedział nam Jacek Susu, zastępca dyrektora KZDD.

Zdaniem dyrektora Sususa pojemniki znalezione przez ekipę WIOS, która pojechała we wskazywany rejon w ślad za zgłoszeniem na „Zielony Telefon”, były dobrze wynubowane i niegroźne.

„Winylosep płynny 50”, czytamy w ulotce dołączonej do produktu, służy do zwalczania much, komarów, rchei, karaluchów itp. Jest trucizna, która może przenikać do organizmu człowieka przez skórę, drogi oddechowe i pokarmowe. Preparat ten może

być stosowany „wyłącznie przez wykwalifikowane ekipy wyposażone w ochronny ekwipunek”. Firma Andrzeja Niemca usunęła pojemniki z dzikiego wysypiska. Winowajca tłumaczył podobno, że „wyrzucił je tam, bo wszyscy tak robią”. Piotr Fiszer, główny specjalista z WIOS, ocenia, że w okolicach FADOMU wysypuje się dziennie tyle odpadów, ile trafia ich do Baryczy. Można tam znaleźć wiele „ciekawych rzeczy”.

Andrzej Niemiec miał dzisiaj zgłosić się w WIOS z dowodem, że przekazał fernalne opakowania do Zakładu Przetwórstwa Tworzyw Sztucznych w Kłaju. Dzisiaj też miały zapadć decyzje o sankcjach. (ar)

Nie listopad, lecz grudzień

W związku z artykułem pt. „31 listopada... czyli nigdy?”, który ukazał się na łamach DP w dniu 7.01.93 r. Wydział Budynków UMK przynajmniej, iż nastąpiło istotne przekłamanie dotyczące daty kolejnego planowanego przetargu na pawilon po restauracji „Kryształowa”. Termin przetargu wyznaczony został na dzień 31.12.1992 r., a nie jak błędnie podano w piśmie skierowanym do pana Józefa Śliwińskiego na 31.11.92 r. Za tę oczywistą pomyłkę związaną z terminem przetargu serdecznie przepraszamy.

BARBARA KURCZAB

wicedyrektor

Wydziału Budynków UMK

Z kroniki wypadków

Na ul. Opolskiej samochód „olcit” najechał na „fiata 126p”, którego kierowca Janusz W. zam. w Zabierzowie doznał obrażeń kregosłupa. Na ul. Wadowickiej „fiat 126p” nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu i zderzył się z „mercedesem”. Wskutek wypadku obrażeń głowy i wstrząsu mózgu doznał Tadeusz K. lat 45 zam. ul. Brożka 26. Na ul. Lubieź został potrącony przez samochód 77-letni Aleksander C. zam. ul. Na Kozłowie 16. Doznał on obrażeń głowy.

Fundacja dla pielęgniarek, pielęgniarki dla seniorów

Wśród wielu fundacji, których środki przeznaczone są na cele społeczne, znajduje się również fundacja nietytowa, bo założona przez krakowską rodzinę pp. Marusińskich.

Jej celem jest ustanowienie stypendiów dla młodych pielęgniarek, uczennic i studentek niosących pomoc pensjonariuszom domów pomocy społecznej. Dla wielu z nich pobyt w takiej placówce jest istną udręką. Zwiększa się wtedy ich samotność i opuszczenie przez najbliższych, toteż autentyczna troska

pielęgniarek dla nich jest nieocenioną pomocą. Pieniądże uzyskane przez fundację składane są na koncie dewizowym, a stypendia wypłacane z odsetek.

Ostatnio na konto fundacji (BNP Oddział Okręgowy w Krakowie nr 35073-350219-152-37877) wpłynęły kolejne wpłaty, których ofiarami byli pp. Róża Olejak z Krakowa i Zbigniew Nawowski z Warszawy. Wszelkich bliższych informacji na temat działalności fundacji zasięgnąć można przy ul. Kłuzka 6/70.

(bar)

Dyskusja nad restrukturyzacją PGM

Komu oddać władzę nad kamienicami?

Wiosną 1990 roku, a więc blisko trzy lata temu powołana została komisja do spraw restrukturyzacji PGM, i do dzisiaj nie się nie zmieniło. Już na początku zakładano wydzielenie i sprywatyzowanie działalności produkcyjno-usługowej oraz pozostawienie władzom miasta zarządzania i administrowania budynkami komunalnymi.

Spór powstał o to, jaka ma być owa administracja — czy jako jeden zakład budżetowy w miejsce czterech PGM. — co proponują władze miasta, czy też pozostawić starą strukturę w oparciu o cztery byłe dzielnice.

Zdaniem dyrektorów PGM, którzy mają wieloletnie doświad-

czenie — jeśli chce się zmieniać na lepsze, należy mieć na uwadze dobro lokatora. Jeden zakład nie jest w stanie zapewnić tego, czego oczekują mieszkańcy budynków komunalnych. Nie należy też likwidować rzeczy dobrych i sprawdzonych. Okazuje się, że budżet miasta poza dotacjami do c.o. (ustawowy obowiązek) i nielicznymi przypadkami dofinansowania remontów nie dopłaca do działalności PGM, i są one samowystarczalne.

Pracownicy są rozżaleni za zamierzane blisko 3 lata, zarzucając że Rada Miasta nie uczyniła poza bezprawie (bez konsultacji ze związkami zawodowymi) podjęta uchwała w czerwcu ub. r. o likwidacji przedsiębiorstwa. Z różnymi natężeniami inicjatywami występują sami pracownicy PGM. Np. dwie kierowniczki ROM, nr 3 i 4 z Krowczy P. Grażyna Konopka i Józefa Wojaś przedłożyły projekt wydzielenia ekonomicznego nie tylko działu usługowego, ale i Rejonów Obsługi Mieszkańców, które — ich zdaniem — powinny otrzymać duże kompetencje, co przyniosłoby olbrzymie oszczędności.

Jest wiele znaków zapytania i zagrożeń związanych z restrukturyzacją PGM. Jutro o dalszych propozycjach. (JAK)

PGM-owska statystyka

Na ponad 12 tysięcy budynków mieszkalnych w Krakowie, PGM zarządzają 3106 obiektami z około 70 tysiącami mieszkań.

W czterech Przedsiębiorstwach Gospodarki Mieszkalnej zatrudnionych jest 2350 osób, w tym 931 dozorców, 527 pracowników administracyjnych i ok. 900 konserwatorów oraz pracowników zaplecza technicznego.

Na wynagrodzenia pracowników przeznaczono w ub. roku 88 mld 378 mln zł. Najwyższa średnia płaca jest w PGM Nowa Huta i wynosi 3,765 tys., a najniższa w Podgórze — 2 mln 632 tys.

Czynszu nie płaci co 10 lokator. Zaległości za lokale użytkowe i mieszkaniowe przekroczyły już 50 miliardów złotych.

Co słyhać w Filharmonii?

W bieżącym tygodniu Filharmonia Krakowska zaprasza na:

■ kolejny „Koncert Uniwersytecki” (w środę, 13 bm. o godz. 19.30 w Auli UJ) z udziałem Nowego Triu Warszawskiego (utwory Mozarta, Różyckiego, Panufnika) oraz prof. dr. hab. Piotra Petelenza (wykłada);

■ koncerty umuzykalniające (w czwartek, 14 bm. i piątek, 15 bm. o godz. 18.00) z cyklu „Musica — ars amanda” z udziałem orkiestry PFK pod dyr. Bogdana Olejki i pianistki Marioli Cieniawy (w programie: Mahler, Liszt, Strauss);

■ koncerty chóralne przeznaczone dla miłośników kołed polskich (w piątek, 15 bm. o godz. 20.00 w bazylice XX. Jezuitów przy ul. Kopernika i w sobotę, 16 bm. o godz. 19.00 w nowohuckiej Arce Pana), w wykonaniu chóru Filharmonii Krakowskiej pod dyr. Jacka Mentla przy udziale Andrzeja Białki — organy.

Na krakowskich drogach

Rzeka krwi i alkoholu

W samym Krakowie zanotowano wprawdzie o 165 mniej wypadków w porównaniu z 1991 r., zmniejszyła się też liczba zabitych i rannych ale statystyka z całego województwa jest zatrważająca. Zdarzyły się w sumie 2582 wypadki z ofiarami, w których 178 osób poniosło śmierć, a 3191 zostało rannych. Znacznie wzrosła w porównaniu z poprzednim rokiem liczba kolizji drogowych.

Główne przyczyny wypadków spowodowanych przez kierowców, to w kolejności: niedostosowanie prędkości jazdy do warunków dro-

Taniec w fotografii



Frahm „Taniec w fotografii”. Wystawie patronuje Instytut Goethego w Krakowie. Autor prac jest człowiekiem dobrze znanym w naszym mieście. Fotografia to jego pasja i hobby doprowadzone do profesjonalnej perfekcji. Jürgen Frahm jest dyrektorem Miejskiego Teatru w Heilbronn k. Stuttgartu i od lat zajmuje się współpracą i promocją polskich teatrów, plastyki. W ubiegłym roku na premierę „Turandot” w Heilbronn zaprosił 35 studentów krakowskiej ASP, którzy wykonali plakaty dla spektaklu. Zostały one wydrukowane w Niemczech.

Na obecnej wystawie krakowskiej Jürgen Frahm pokazuje zdjęcia spektakli baletowych najbardziej liczących się zespołów świata. Ich fotografowaniem zajmował się podróżując przez okres ostatnich 3 lat. Reprodukujemy jego fotogram z baletu z Sankt Petersburga, gdzie — jak nam powiedział — „uręczony klimatem przedstawienia wykonałem około 1000 zdjęć”. (jr)

Przysięga po 200 latach

W Krakowie rozpoczęły się już przygotowania do obchodów 200-lecia Insurekcji Kościuszkowskiej, planowanych wstępnie na marzec 1994 roku.

Projekt uroczystości, mających się odbyć pod patronatem prezydenta Lecha Wałęsy, obejmujące trzy dni, w czasie których ma zostać odtworzona na Rynku przysięga Naczelnika, łącznie z przemarszem przed kościoła Kapucynów, gdzie wcześniej odsłonięta zostanie tablica pamiątkowa.

Przygotowywane są też okolicznościowe wystawy: „Stachowicz — malarz powstania”, „Wieś krakowska w wieku XVIII”, „Archiwalia kościuszkowskie”.

Zbłąkani i chory

Wczoraj do pawilonu handlowego na os. Piastów 60 (koło pętli tramwajowej „26”, „25”, „10”) przybłąkał się owczarek niemiecki, czarny podpalany. Na szyi miał drucianą koleczkę. Jest prawdopodobnie chory, bądź potrącony przez samochód, jak przypuszczają pracownicy pawilonu, bo nie chce się ruszać.

Zawiadomione o tym Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami nie podjęło się pomocy w znalezieniu właściciela. Jak nas zapewnił, doraźną opiekę, dokąd to będzie konieczne, pies znajdzie u życzliwych handlowców, którzy jednakowoż nie kryją, że obcego zwierzęcia boją się zarówno oni sami jak i klienci, dlatego niecierpliwie czekają na właściciela owczarka. (MW)

Torby pozostały puste

W nocy z poniedziałku na wtorek o godz. 2.15 policjanci KRP Centrum zatrzymali Artura G., który wraz z dwoma kolegami usiłował się włamać do sklepu spożywczego przy ul. Krowczyńskiej. Przy zatrzymanym znaleziono trzy torby, które miały służyć do wyniesienia łupu.

W Imbramowicach Policja zatrzymała Jarosława S. z Olkusza podejrzanego o dokonanie w nocy z 8. na 9. bm. włamania do sklepu spożywczego w Imbramowicach. Podczas przeszukania w mieszkaniu Jarosława S. znaleziono kawę, kakao i słodczyce pochodzące z kradzieży.

W sklepie „Hean” przy ul. Nowowiejskiej został zatrzymany Józef R., który na stoisku monopolowym usiłował sprzedać 5 kaset video wartości 1,5 mln zł, stanowiących własność wypożyczalni z ul. Konarskiego. (i)

wskie”, a w Nowym Gmachu Muzeum Narodowego pokazana zostanie „Mała Panorama Racławicka”.

Uniwersytet Jagielloński wraz z Tow. Miłośników Zabytków Krakowa planują — oczywiście — stosowną sesję naukową, a Teatr Słowackiego — premierę. Ma to być „Kościuszkę pod Racławicami” W. Anczyca, ale tak zainscenizowany, żeby możliwe było przeniesienie spektaklu w plener Racławic.

Również Kielce nie pozostają w tyle. W czasie obchodów rocznicowych zostanie tam odsłonięty pomnik Bartosza Głowackiego wykonany wg projektu Zygmunta Koniecznego, powstanie też Muzeum Bitwy Racławickiej i zostanie wmurowany kamień węgielny pod budowę szkoły im. Tadeusza Kościuszki. (MW)

RADA FUNDATORÓW

KRAKOWSKIEJ

FUNDACJI

DZIENNIKARZY

„MERKURYUSZ”

ogłasza konkurs

na stanowisko

DYREKTORA

FUNDACJI

Wszelkie informacje zainteresowani mogą uzyskać w Biurze Fundacji — Kraków, ul. Szczepańska 1, tel. 22-20-37, w godz. od 10 do 14, gdzie też należy składać podania.

Termin składania dokumentów upływa 29 stycznia 1993 r.

CAŁODOBOWE USŁUGI

RADIO-TAXI

TEL. 919

WZBIEŻENIE TRANSPORTU PRYWATNEGO W KRAKOWIE

DLA POSIADACZY ABONAMENTU

20% TANIEJ

SALON RTV

ul. Szpitalna 34

SPRZĘT AUDIO-VIDEO NA RATY

Hurt i detal

Wiosna o tej porze roku aura spowodowała złe samopoczucie, sennosć i zmniejszony refleks u wielu ludzi. Niewątpliwie to było jedną z przyczyn wypadków, jakie zdarzyły się w dniu 11 stycznia. W miejscowości Zagacie k. Liszek, kierowca samochodu „Isuzu”, potrącił śmiertelnie dwóch idących drogą mężczyzn. W tym samym dniu na ul. Igolomskiej kierowca dostawczego „mercedesa” również potrącił dwóch mężczyzn, z których jeden zmarł, a drugi odwieziony został do szpitala.

Pod wrażeniem tych wypadków przebiegała wczoraj w Wydziale Ruchu Drogowego Komendy Woj. Policji konferencja prasowa poświęcona ocenie bezpieczeństwa na krakowskich drogach w roku ubiegłym. Naczelnik wydziału, podinspektor Michał Zamuliński tak obrazowo scharakteryzował sytuację: po drogach płynęła rzeka krwi i alkoholu. Rzeczywiście, największym zagrożeniem byli pijani kierowcy i pijani piesi. Co piąty wypadek spowodowali nietrzeźwi,

gowych, nieuwaga i roztargnienie oraz nieprzestrzeganie pierwszeństwa przejazdu. Aż 55 proc. wypadków z winy pieszych, to nieostróżne wejście na jezdnię.

Na trasach pozamiejskich gdzie, niestety, nastąpił wyraźny wzrost zagrożenia (o 35 więcej wypadków, o 15 zabitych i o 89 rannych), do szczególnie niebezpiecznych należy obwodnica Wieliczki i dalej Przebieczany-Targowisko; w kierunku zachodnim droga przez Szyce — Białe Kościół — Jerzmanowice oraz w kierunku północnym — Bibice — Michałowice — Słomniki w Krakowie dużo wypadków rejestruje się na al. Trzech Wieszczów, ul. Brożka, Kapelanka, Dietla, Grzegorzeckiej, al. Pokoju oraz Opolskiej i Lublańskiej.

Krakowska policja w ub. roku ujawniła ponad 153 tysiące wykroczeń drogowych, skierowała do Kolegium ds. Wykroczeń niespełna 5 tys. wniosków (o 1157 więcej niż w poprzednim roku), nałożyła prawie 67 tysięcy mandatów na sumę 7 mld 852 mln, zatrzymała 1103 prawa jazdy i 9192 dowody rejestracyjne. (Jak)

PODROŻE z DZIENNIKIEM

Dziś w numerze:

- △ Ustron
- △ Góry Czergowskie
- △ W obronie turysty
- △ Zima z nagrodami



Ustrinum

Legenda mówi, że nazwa miasta pochodzi od słowa Ustrinum — co miało oznaczać popielisko ciała, gdyż podobno w XIII wieku na

stracił, nadane przez Rząd Krajowy w Opawie. Nowo odkryte w roku 1883 źródła mineralne oraz w 1888 roku pokłady borowiny, skłoniły władze miasta do wybudowania pier-

wych oraz złoza aktywnej borowiny. Uzdrowisko charakteryzuje się dość różnicowaną specjalizacją leczniczą. Pierwszą grupą są choroby niedokrwienne serca, stany pozawałowe i nadciśnienie

Ustron oferuje 4.600 miejsc w ośrodkach leczniczych, domach wypoczynkowych, pensjonatach i sanatoriach. Gwarancją powrotu do zdrowia i regeneracji sił są zabiegi w Szpitalu Uzdrowskim

Telefony

Przedsiębiorstwo Turystyczne „Czantoria”, ul. Hutnicza 3 — 26-23, 32-23,
Biuro Usług Turystycznych „Ustronianka”, ul. Świerczewskiego 2 — 28-90,
Centrum Informacji Turystycznej, ekspozytura Ustron-Rynek — 34-23.

Korty, plaże i bulwary

Miłośnicy czynnego wypoczynku znajdą tu do swej dyspozycji boiska, sale gimnastyczne, gabinety odnowy i urządzenia sportowo-rekreacyjne, korty tenisowe, basen kąpielowy, plaże i bulwary nad Wisłą, liczne trasy wycieczkowe. W okresie zimowym wszystkich zapraszają dobrze zagospodarowane trasy narciarskie i nartostrady oraz wyciągi narciarskie.

JACEK M. SADOWSKI

USTRON

Wyciągi narciarskie

	długość	różnica wysokości	przepustowość
Czantoria 1 (k)	1640 m	475 m	520 os./h
Czantoria 2 (o)	670 m	198 m	475 os./h
Jaszowiec 1 (o)	964 m	233 m	660 os./h
Jaszowiec 2 (o)	435 m	101 m	460 os./h
Poniwiec (o)	747 m	246 m	500 os./h

o — wyciąg orczykowy, k — wyciąg krzesełkowy.

ników”, poszukujących tu zdrowia i odpoczynku.

Miasto położone jest malowniczo u wylotu rzeki Wisły, która tutaj, w swym górnym biegu jeszcze w niczym nie przypomina „królowej rzek polskich”. Od wiatrów chronią je stoki Małej Czantorii i Równicy. W Ustroniu wszędzie trzeba chodzić pod górę lub z górki, ale wszędzie jest blisko.

Klimat uzdrowski klasyfikowany jest jako średnio górski, o umiarkowanym natężeniu bodźców klimatycznych, co gwarantuje dobre samopoczucie. W okresie zimy przez ponad 100 dni panuje tu temperatura poniżej 0°C, natomiast pokrywa śnieżna dochodzi do — przeciętnie — grubości 100 cm. Powietrze jest dobrze dotlenione dzięki bujnym, beskidzkim lasom.

nocnej części centrum miasta, nazywanej później Ustroniem Dolnym.

Kuracja z serwatki...

Piękno miejscowej przyrody, łagodny klimat i regionalne budownictwo, spowodowały narastający napływ gości i kuracjuszy. Już w I połowie XVIII wieku przyjeżdżali do Ustronia goście na kurację z serwatki owczej, leczącej dolegliwości przewodu pokarmowego i anemii. W 1802 roku po raz pierwszy zastosowano gorący żużel do podgrzewania wody, która wykorzystywana była do leczenia reumatyzmu. W latach 1802—1804 wybudowano duży dom zdrojowy z łazienkami, w którym obecnie mieści się Restauracja Parkowa. W 1882 roku Ustron uzyskał prawa uzdrowska au-

wszego na Śląsku Cieszyńskim zakładu balneologicznego, istniejącego po dziś dzień. Szeroki dostęp do usług uzdrowskich umożliwiło otwarcie w roku 1888 pierwszej kolei żelaznej do Ustronia.

Dawno należne sobie miejsce Ustron zajmuje w roku 1957, uzyskując prawa miejskie, a w dziesięć lat później także poprzez nadanie mu statusu uzdrowskiego.

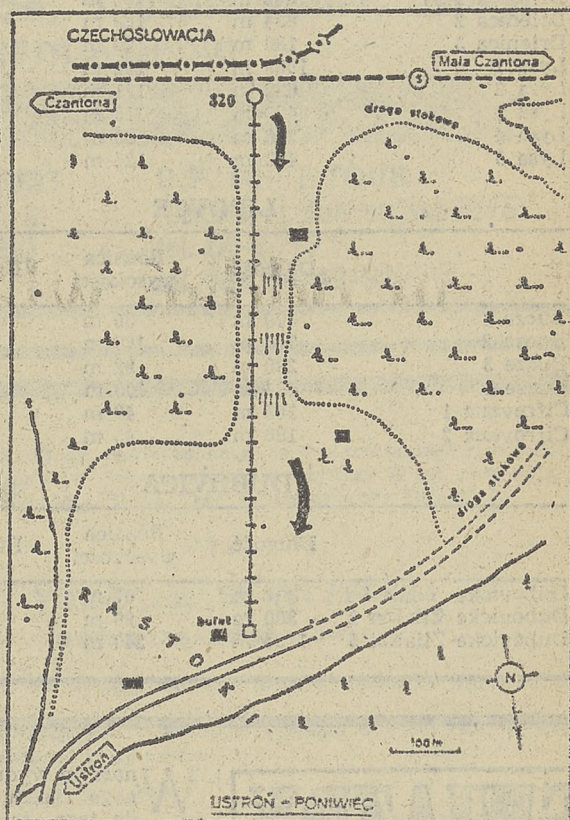
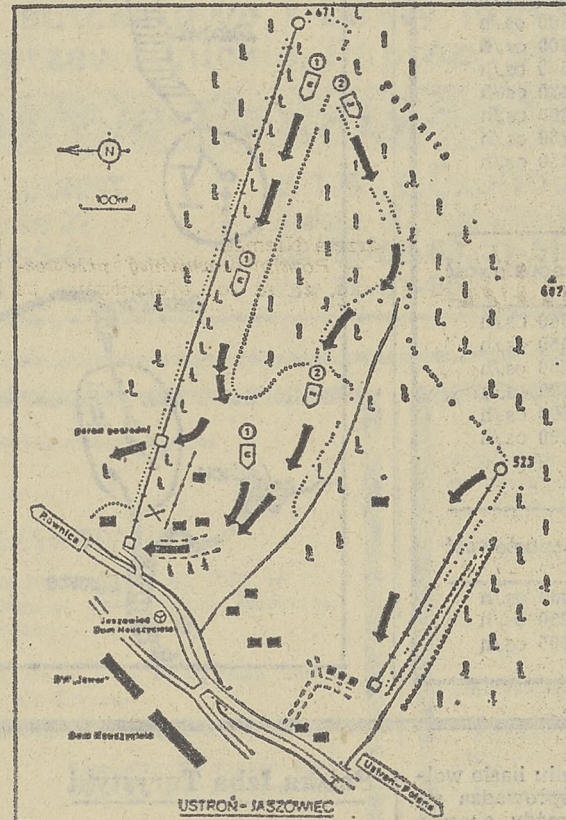
Współczesny Ustron to szeroka oferta usług leczniczych, wypoczynkowych, rekreacyjnych i turystycznych. Przyjeżdżający tu goście mogą liczyć na życzliwe przyjęcie ze strony mieszkańców tej ziemi.

Obecnie ludność miasta liczy ponad 15.700 osób, zamieszkujących powierzchnię 59,1 km kw. Przy czym lasy i tereny zielone zajmują 47 proc. powierzchni miasta, są to głównie drzewa świerkowe i bukowe.

Hossa

W latach 70. uzdrowisko przeżyło prawdziwą hossę inwestycyjną. Kiedy to na terenie dzielnicy Zawodzie na stokach Równicy wybudowano ciąg siedemnastu domów profilaktyczno-wypoczynkowych tzw. „piramid” i kiedy rozpoczęto budowę wielospecjalistycznego Szpitala Uzdrowskiego, oddanego do użytku w połowie lat osiemdziesiątych. Dzięki temu Ustron stał się zapleczem wypoczynkowym i leczniczym dla Śląska, a także przyciąga kuracjuszy z całej Polski.

Występują tu naturalne źródła wód leczniczych chlorowo-sodowo-wapniowych, bromkowych, jodkowych, żelazistych i boro-



Uwaga ★ Zima z nagrodami

Kontynuujemy nasz konkurs, w którym główną nagrodą — 6-dniowy pobyt dla jednej osoby na Słowacji — ufundowały Krakowskie Zjednoczone Biura Podróży, tj. EKO-TOURIST, KRAKUS, NICE, WAWEL-TOURIST. Osoba, która odpowie prawidłowo na wszystkie pytania i zwycięży w naszym konkursie będzie mogła skorzystać z bogatej oferty biur podróży i wybrać miejscowość, w której spędzi 6 dni. Nie prze-gap więc okazji i wygraj!!!

Dziś kolejne pytanie z serii trzynastu, które zostaną wydrukowane w najbliższych numerach „Podróży z Dziennikiem”.

© Bardzo znany polski artysta wybudował w niej pensjonat „Patia”. Koszt jego

Uwaga ★ Zima z nagrodami

KOMUNIKAT DLA PODRÓŻNYCH

Nasz magazyn redagowany jest z myślą o wszystkich tych Czytelnikach, którzy sobie aktywnie wypoczynkiem w zdrowym otoczeniu. „Podróże z Dziennikiem” propagować będą relaksujące sporty, atrakcyjne miejscowości wypoczynkowe, bezpieczny sprzęt turystyczny oraz sylwetki ludzi, którzy są dla wielu wzorem. Chętnie też pomieszczą na swych łamach opinie o działalności biur turystycznych, a także ich refleksje z podróży.

Mając nowego sąsiada za tatrzańską miedzą — niepodległe państwo słowackie — musimy szczególnie dbać o dobrosąsiedzkie stosunki, również na niwie turystycznej, sportu taternickiego i narciarskiego. Powinno się to m. in. objawiać respektowaniem i skrupulatnym przestrzeganiem zarządzeń i zwy-

Jan Krupski ostrzega

„Pokuta” w Tatrach Słowackich

czajów panujących po drugiej stronie Tatr.

Ostrzegam przed wdawaniem się w dyskusje np. z policją chcąc udowodnić swoje racje, w myśl których uważamy ten czy ów przepis lub zarządzenie za niezyciowe, biurokratyczne i nonsensowne (w takich to poczynaniach polscy turyści są mistrzami). W trakcie udowadniania naszego spojrzenia na słowackie przepisy rośnie w cenę nasza „pokuta” czyli „ichni” mandat karny. Jeżeli na początku polemiki np. na temat parkowania samochodu, autokaru, zatrzymywania się na poboczu itp. „pokuta” wynosiła 20 koron to pod koniec rozmowy trzeba będzie wyciągnąć z portfela już 50 koron.

Dlatego informuję i radzę zapamiętać, że po słowackiej stronie Tatr wszystkie szlaki górskie są zamknięte dla turystów.

Przepis ten obowiązuje od 1 listopada 1992 roku do 30 czerwca 1993 r. Wyjątek stanowią dojścia do schronisk górskich.

Wejścia na szczyty i przełęcze Tatr Zachodnich i Wysokich mogą się odbywać, ale tylko z przewodnikiem tatrzańskim Horską Službu. Z przewodnikiem można także korzystać z przejść pieszych i narciarskich. Jeżeli z takich szlaków będziemy korzystać, ale bez opiekuna to w przypadku przytapania opłacimy stosowną „pokutę”, która w miarę udowadniania, że my „som je bracia i susedzi” będzie rosła.

Stęszy się, że Słowacja postawi na przemysł turystyczny. W związku z tym uciążliwe — dotychczasowe — zarządzenia i przepisy zapewne ulegną zmianie, ale dopóki one obowiązują, nasi turyści powinni ich skrupulatnie przestrzegać.

Notował: W. Jarz.

Jan Krupski jest pracownikiem punktu informacyjnego Tatrzańskiego Parku Narodowego, równocześnie jest prezesem Przewodników Tatrzańskich.

POGODA

Wskutek gwałtownego ocieplenia i bardzo silnego wiatru znacznie pogorszyły się warunki narciarskie w górach. Wczoraj rano pokrywa śnieżna wynosiła: na Kasprowym Wierchu 74 cm, w Zakopanem 8, na Hali Gąsienicowej 43, w Kuźnicach 20, w Bukowinie Tatrzańskiej i Rabce 10, na Obidowej 4, w Krynicy 29, w Muszynie 23, w Wiśle 13, na Kubaloncie 34, w Istebnej 30, w Rycercie Górnej 32 cm.

W Tatrach w najbliższych dniach temperatura dniem wyniesie od —3 do 0, na pozosta-

łym obszarze od 5 do 9 st. dniem, a nocą od 1 do 5 st., możliwe przymrozki do —2 st. W nocy ze środę na czwartek mogą wystąpić opady deszczu, a wysoko w górach śniegu. Na razie lepiej poczekać z wyjazdem na narty. Nadal będzie wiał silny wiatr południowo-zachodni, a okresami prześliczno halny. Jak wiadomo, po halnym zawsze zmienia się pogoda i potem może padać albo deszcz, albo śnieg. Pogoda jest raczej wiosenna i prawdziwej zimy nie widać!

(k)

A BACA swoje

Utarło się już przekonanie, że każdy góral, bez względu czy jest bacą czy juhasem jest świetnym meteorologiem.

Bacą Andrzej Staszek Furtek owce pasie na polanach kuźniczych czyli najbliżej Zakopanego. „Długa połowa stycznia będzie bardzo fajna — stwierdza An-

drzej Staszek Furtek. Śniegu jeżeli tylko napada będzie bardzo dużo”.

Mając w perspektywie fajny styczeń ze śniegiem — jeżeli napada — polecamy się bacy na przyszłość chwalać przy okazji jego znakomite oscypki (w. Jarz.)

GÓRY CZERGOWSKIE leżą między dolinami rzek Topli i Torzysy, sięgając na północ aż po dolinę Popradu, a na południe po miasto Preszów — jeden z większych ośrodków miejskich na wschodniej Słowacji. Osiągają średnie wysokości. Najwyższym wzniesieniem jest Minczol (Mincol — 1157 m).

Z dala od wieńskich ośrodków narciarskich na Słowacji leżą Góry Czerzowskie (Cergov) i pasmo Braniska. Choć mało znane kwalifikują się do bliższego poznania i narciarskiej penetracji.

Korzystne warunki klimatyczne zachęcają do zimowego wypoczynku. Pokrywa śniegu waha się od 60—80 cm w dolinach, do 80—120 cm w górskiej części regionu. Średnio wynosi od 40 do 60 cm. Korzystną cechą tych gór jako terenów narciarskich są rozległe zbocza o łagodnych grzbiecach i stokach.

Urok narciarstwa — w tym rejonie — po raz pierwszy zostały docenione w latach powojennych, kiedy to Słowacki Klub Turystów i Narciarzy wybudował pod szczytem Cergova (1050 m) schronisko dla narciarzy.

Dla Polaków dodatkową zachętę stanowią dobre połączenia komunikacyjne i nieduża odległość od granicy Polski (z Krakowa 200—250 km).

Jadąc własnym samochodem najlepiej skorzystać z przejścia granicznego Piwniczna — Mnišek n/Popradem, skąd do ośrodków narciarskich w Czerzowie Branisku mamy 50—100 km. Z

ogólnodostępnych środków komunikacji publicznej godny uwagi jest dojazd — bezpośrednio do Preszowa — pociągiem „Cracovia” jadącym z Krakowa do Budapesztu (odjazd z Krakowa Gł. 21.04.), jednak w Preszowie jesteśmy późną nocą (ok. 3.30).

Z literatury przydatnej podczas wyjazdu warto kupić ma-

terem Szarysza w XV w. był teatrem walk dynastycznych pomiędzy Jagiellonami i Maciejem Korwinem, królem Węgier i prezydentem do korony czeskiej. Kolejny krwawy okres region przeżył w latach 1948—1949 podczas węgierskiego powstania Wiosny Ludów. Szarysz przez wieki uchodził za okrug zaniedbany gospodarczo, gdyż rozwój

kładem budownictwa mieszczańskiego jest Dom Rakoczego, a ciekawostką z dziejów przemysłu jest tzw. „Solivar” — XVII-wieczna warzelnia soli. Gotyk reprezentuje kościół w Sabinowie z bardzo bogatym wystrojem wnętrza.

Będąc w południowej części Braniska warto oglądać renesansowy kasztel we Friczowcach.

w ciągu godziny przebieg 8039 narciarzy.

Na zboczach Lysej znajdują się liczne trasy zjazdowe i slalomowe. Wyciąg krzesełkowy Orienica — Lysa o długości 1884 m posiada dolną stację na wys. 644 m, a górną 1032 m. Jego przepustowość wynosi 900 os./h.

Noclegi w tym rejonie zapewniają hotele: „Javorna” (70

PASMO BRANISKA wznosi się pomiędzy dolinami Torzysy i Hornadu, a najwyższą wysokość osiąga na wierzchołku Smrekowicy (1200 m).

go Potoku, od zachodu ograniczona jest głównym grzbieciem Braniska. W bezpośrednim sąsiedztwie znajduje się prześliczne wycięty w okolicznych wapieniach i dolomitach Łacnowski Kanion.

Należy wspomnieć o 2 wyciągach orczykowych, które są w bezpośrednim sąsiedztwie hoteli: „Kamienka Baba” i „Polnohospodar”.

Baza noclegowa to wspomniane hotele (50 i 120 m. n.), hotel „Tatran” (30 m. n.), dom wycieczkowy „Kosodrzewina” (60 m. n.) i schronisko „Bukvica” na grzbiecie Bucze (55 m. n.).

We wsi znajdują się źródła mineralne (m. in. Salvator), a w hotelach na gości czekają baseny.

Dubovica

Wież Dubovica leży u podnóża grzbiecia Bachurzenia w dolinie Dubovického Potoku. Tereny narciarskie noszą nazwę Dubovické Zliabki i zajmują północne stoki wspomnianego grzbiecia.

Rejon Gór Czerzowskich i Braniska świetnie nadaje się do uprawiania wędrówek narciarskich.

ALEKSANDER DYMEK

GÓRY CZERGOWSKIE i BRANISKO

Kraina zwana Szaryszem

Omawiany rejon należy do krainy, historycznie zwanej Szaryszem. We wczesnym średnio-

1 KCS. — ok. 525 zł

1 USD — ok. 30 KCS

1 DEM — ok. 19 KCS

1 FRF — ok. 5,5 KCS

wieczu ziemie te leżały w granicach Królestwa Węgierskiego, a pierwszymi wzmiankowanymi obiektami były: zamek szaryski koło Preszowa i zamek myśliwski w Kamiemicy koło Lupian. Pierwsze ośrodki miejskie w tym terenie to wolne miasta królewskie: Preszów i Sabinów.

przemysłu i unowocześnienie rolnictwa dotarły tu bardzo późno.

Po I wojnie światowej Szarysz, będący dotąd częścią Słowacji, dostaje się w granice federacji czechosłowackiej.

Koło Preszowa na niewielkim (570 m), ale wyniosłym wzgórzu, warto zobaczyć ruiny XIII-wiecznego zamku szaryskiego. W samym Preszowie zwraca uwagę gotycki kościół św. Mikołaja, mariński słup z XVIII w., kościół i klasztor Franciszkanów z pocz. XVIII w. Ciekawym przy-

Lysa — Orienica

Kompleks narciarski Lysa — Orienica położony jest 8 km na północ od Sabinowa. Tereny narciarskie zaczynają się tuż za wsią Orienica (leży w dolinie Drienického Potoku). Większa część wyciągów znajduje się na południowych, zachodnich i północnych stokach Lysej (1068 m) w Górach Czerzowskich. W okolicy jest 1 wyciąg krzesełkowy i 8 wyciągów orczykowych o łącznej długości 6578 m, mogących

miejsce noclegowych), w Orienicy i hotel „Lysanka” pod szczytem Lysej (70 m. n.) UWAGA: dojazd tylko samochodem osobowym. Kolejne obiekty noclegowe to: Chata „Somka” (40 m. n.) w Orienicy i schronisko turystyczne „Sport” (60 m. n.).

W okolicach Orienicy znajdują się liczne „daczki” w których również można znaleźć nocleg. Uzupełnieniem sieci są hotele w Sabinowie (8 km od wyciągów), a dodatkową atrakcją kryty basen kąpielowy.

Lipovec

Drugi ośrodek narciarski w paśmie Braniska to wieś Lipovec z przysiółkiem Bucze — rozłożonym na grzbiecie w tej samej nazwie. Sama wieś Lipovec położona w dolinie Lipowieckiej-

Wyciągi orczykowe

LYSA — DRIENICA

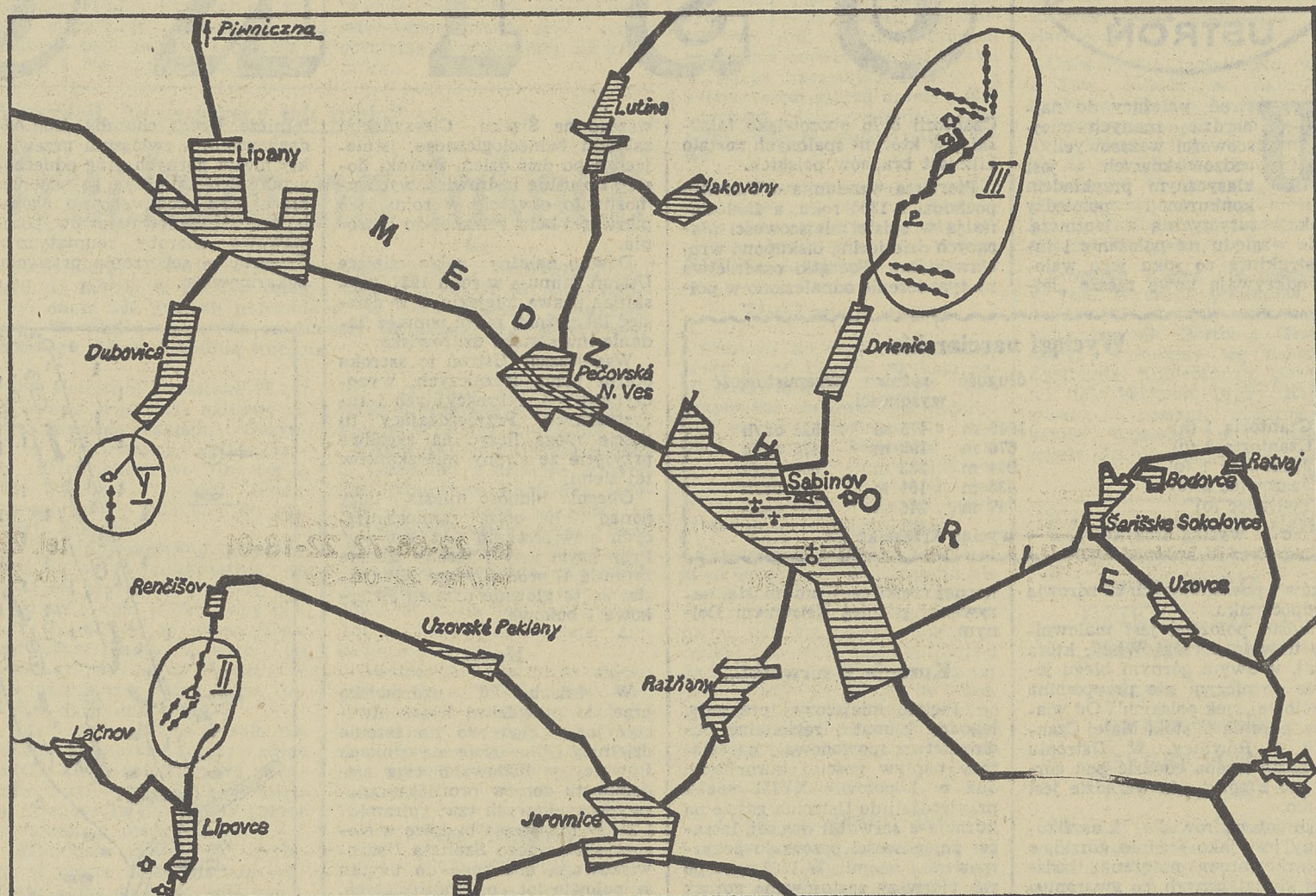
	Długość	Różnica wysokości	Przepustowość
Drienica 1	838 m	188 m	815 os./h
Drienica 2	834 m	160 m	860 os./h
Drienica 3	130 m	26 m	300 os./h
Lysa 1	1089 m	252 m	560 os./h
Lysa 2	622 m	191 m	430 os./h
Lysa 3	427 m	115 m	800 os./h
Lysa 4	256 m	80 m	250 os./h
Lysa 5	498 m	124 m	350 os./h

LIPOVEC

	Długość	Różnica wysokości	Przepustowość
Bucze 1	170 m	30 m	340 os./h
Bucze 2	760 m	160 m	450 os./h
Bucze 3	230 m	92 m	250 os./h
Bucze 4	474 m	100 m	300 os./h
Cifrovana 1	165 m	42 m	200 os./h
Cifrovana 2	180 m	45 m	200 os./h

DUBOVICA

	Długość	Różnica wysokości	Przepustowość
Dubovické Zliabki 1	307 m	67 m	300 os./h
Dubovické Zliabki 2	300 m	90 m	250 os./h
Dubovické Zliabki 3	1150 m	240 m	900 os./h



GWIAZDY

a...

JERZY BIŃCZYCKI — „Jestem zadowolony, że mieszkam w kraju o tak urozmaiconym — czteroporowym — klimacie, który wciąż i na nowo się odnawia”.

Niegdyś biegał na nartach. W tej chwili nie uprawia już narciarstwa biegowego, gdyż z racji wykonywanego zawodu urlop może otrzymać tylko w tzw. sezonie ogórkowym, a wtedy śniegu niestety nie ma.

„Gdybym mógł — powiedział „Podróżom” Jerzy Bińczycki — to w zimie wzięłbym ze sobą „biegówki” i pojechałbym nie w góry, a nad morze”.

Zniżka za kapelusz

Od 31 grudnia w schronisku „Podkowiata” w Komańczy obowiązuje 5-procentowa zniżka dla osób noszących kapelusze — poinformował Jakub Bet, jego właściciel.

Schronisko to wprostym nawiązuje do saloonów Dzikiego Zachodu, ale ulga przysługuje posiadaczom i posiadaczkom wszystkich rodzajów kapeluszy, a nie tylko kowbojskich.

W naszym wydaniu hasło wolnego rynku sprowadza się do tego, że każdy obecnie może założyć biuro podróży, pełnić rolę pilota lub przewodnika (nawet górskiego!), jeżeli tylko zgłosi i zarejestruje swoją działalność gospodarczą. Przeciętnemu klientowi grozi więc, że jeżeli niefachowy (a zdarzyć się może również nieuczciwy) usługodawca zorganizuje imprezę fatalną, niezgodnie z wcześniej reklamowaną ofertą, a nie daj Boże zawiedzie czy okpi, to pozostaje droga dochodzenia swoich praw w sądzie. Niestety, w wielu przypadkach nie przynosi ona spodziewanej rekompensaty materialnej a jedynie naraża na dodatkowe koszty.

Nadal w strefie projektu pozostaje kwestia koncesjonowania i licencjonowania wyspecjalizowanej działalności usługowej w turystyce. Trzeba w tym miejscu powiedzieć, że przedstawiane dotychczas przez władze resortu

Polska Izba Turystyki

W obronie turysty

proponuje daleko odbiegają od naszej rzeczywistości i realiów gospodarczych.

Odpowiedzią środowiska organizatorów turystyki na tę swoistą wolną amerykanke gospodarczą jest widoczne coraz większe zainteresowanie biur i agencji do zrzeszenia się i suwerennego tworzenia samorządów branżowych, działających na podstawie ustawy o izbach gospodarczych (regionalnych lub o charakterze ogólnopolskim).

Działająca od trzech lat Polska Izba Turystyki skupia ponad 130 biur podróży. Obok starych potentatów weszły do niej i nowe,

małe ale prężnie działające, biura. Dotychczasowa praktyka jasno udowodniła, że o poziomie i jakości oferowanych usług nie decyduje to, czy biuro jest państwowe lub prywatne, małe lub duże lecz to, kto nim kieruje i jaki ma stosunek do klientów.

Członkiem Izby może zostać każdy podmiot gospodarczy w turystyce po złożeniu deklaracji, wpłaceniu składek i wpisowego, a także po uzyskaniu pisemnej rekomendacji dwóch członków zwyczajnych.

Gros stawianych zarzutów usługodawcom przez klientów dotyczy złego lub niepełnego wywiązywania się z reklamowanych świadczeń. Wzłąwszy pod uwagę, że na rynku działa przeszło 3 tysiące biur podróży nie sposób przejść obojętnie obok faktów, dotyczących nas wszystkich bezpośrednio.

Jednym ze sposobów zwiększenia zysku może tu być pomijanie w kosztach własnych organizatora ubezpieczenia uczestników imprezy. Innym typowym chwytym reklamowym jest podawanie ogólnej liczby dni trwania imprezy (bez wyszczególnienia ile dni trwa dojazd, ile dni faktycznie uczestnik spędza w miejscu pobytu i ile w tym jest noclegów), co prowadzi do błędnego wyobrażenia o przystępnej cenie proponowanej usługi. Trudno powiedzieć ile w takim działaniu jest bezmyślności, a ile celowego postę-

powania biur podróży, które poprzez takie praktyki same siebie narażają na poważne straty finansowe. Niejednokrotnie prowadzą one do upadłości firmy gdy uparty klient nie zamierza darować swego i może udowodnić zasadność reklamacji.

Polska Izba Turystyki wraz z izbami regionalnymi prowadzi stałe działania mające na celu promowanie wiarygodnych podmiotów gospodarczych działających w turystyce i wypracowanie

**Biuro Wykonawcze
POLSKIEJ
IZBY TURYSTYKI**
00-094 Warszawa
ul. Wierzbowa 11
tel. (022)
26-82-71, w. 224, 217

ogólnego systemu standaryzacji, kategoryzacji, koncesjonowania i licencjonowania proponowanych w sferze turystyki usług na poziomie gwarantującym bezpieczeństwo klientom krajowym i kontrahentom zagranicznym.

Jednym ze sposobów obrony praw konsumenckich jest wprowadzany przez Polską Izbę Turystyki system rekomendacji — wypracowany wspólnie z Urzędem Kultury Fizycznej i Turystyki oraz Federacją Konsumentów. Rekomendacja jest udzielana

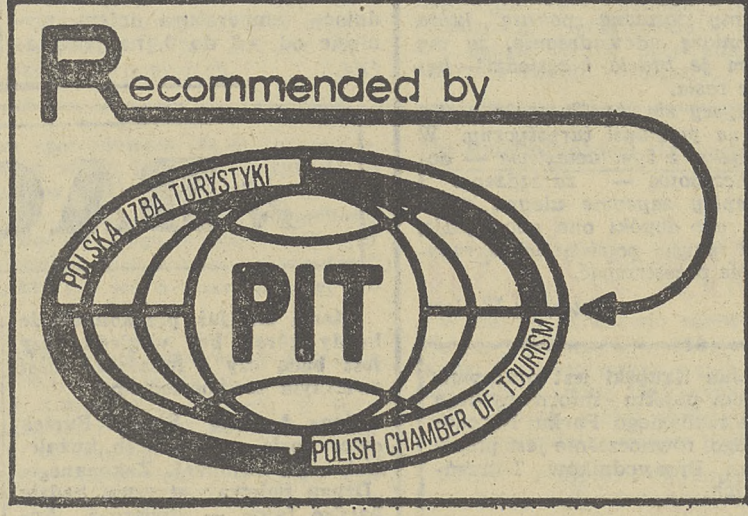
przez PIT na wniosek zainteresowanego biura, po uprzednim rzetelnym sprawdzeniu jego kompetencji, kondycji zawodowej i ekonomicznej. W roku bieżącym taką rekomendację uzyskało już 11 biur podróży (albo niestety, dopiero jedenaście biur!).

Ten swoisty „turystyczny znak jakości” umieszczony w siedzibach organizatorów turystyki, na ich gablotach reklamowych lub autokarach może być drogowskazem dla przeciętnego konsumenta. Rekomendacja udzielona jest na okres jednego roku, ale może być przedłużona nawet do lat pięciu. W przypadku niespełnienia przez dane biuro wymogów rekomendacyjnych może być ona cofnięta z podaniem tego faktu do wiadomości publicznej.

Do tej pory rekomendację PIT-u uzyskały: INTEX z Sopotu, INOUR ORBIS z Warszawy, KALINKA z Warszawy, LOGOSTOUR z Krakowa, PODGORZE z Tarnowa, POLMAR z Gdańska, SPORTS-TOURIST z Warszawy, TAU z Warszawy, PAWEŁ z Poznania, WAWEL-TOURIST z Krakowa, BORT PTTK z Torunia. Posiadają one prawo do używania plakietki rekomendacyjnej.

Ponadto każdy klient winien mieć świadomość, że zarówno izby regionalne, jak i Polska Izba Turystyki dysponują statutowymi możliwościami oddziaływania na solidność handlową swoich członków-biur podróży tak, aby ich wiarygodność obejmowała także wypłacenie odszkodowań lub innej formy zadośćuczynienia. Nie znaczy to rzecz jasna, że zawsze klient ma rację, ale że Izba rozpatrzy każdą sprawę aż do pełnego jej wyjaśnienia.

JACEK M. SADOWSKI



COLUMBUS
PRZEJAZDY AUTOKAROWE

PARYŻ: pon. i sob.
RZYM: — 6 x w tygodniu

Stuttgart, Karlsruhe
ORAZ

LONDYN, MEDIOLAN, BENELUX,
MARSYLIA, LYON, SZWAJCARIA,
GRECJA, WĘGRY, TURCJA
MIASTA NIEMIECKIE

Kraków — Dom Turysty
ul. Żybkiewicza 2
tel. 22-95-66 w. 555, 110

„NOCNA PODRÓŻ”
PARYŻ - 800.000
luksusowymi autokarami (wc)

Kraków, ul. Grodzka 50
21.14.29



B.P. „REISEKUTSCHE”
Kraków, Stolarska 5
(Pasaż Bielaka)

**NAJSZERSZA
OFERTA NARCIARSKA
W ALPACH — AUSTRIA**

- obóz narciarski dla młodzieży — Ebensee
- pensjonaty, hotele, apartamenty — Ebensee, Kaprun
- ceny już od 2.600.000 za tydzień z wyżywieniem!!!

Tel. 21 19 62, 21 45 69.

B.T. „Laguna”
Kraków, ul. Wybickiego 3a
(naprzeciw „Giganta”)
tel. 34-58-55 w. 55

Zima '93

- 2-dniowe wyjazdy narciarskie do Bukowiny i Lubomierza 200.000,-
- Rabka — 18-22.01 — Wczasy dla matki z dzieckiem 790.000,-
- Wczasy: Pivniczna, Ustroń, Bukowina, Rabka, Lubomierz

Ubezpieczenie PZU

SKATUL **SZKOŁA NARCIARSKA PZN**
Kraków, ul. Dietla 37
Kraków, ul. Krowoderska 51
TEL/FAX. (012) 22-50-39

SZKOŁA NARCIARSKA PZN PROPONUJE:

- Kursy na stopnie PZN — pomocnik instruktora, demonstrator
- Obozy narciarskie na Słowacji i w Austrii
- Wczasy rodzinne na Słowacji
- Wyjazdy 1-2 i 3-dniowe na Słowację (styczeń — marzec)

Ferie z:

7-dniowe pobyty z wyżywieniem

- Chopok: htl LIPTOV, dojazd własny, 4.500 tys.
- Liptowski Jan: htl BYSTRINA, dojazd własny, 2.300-2.550 tys.
- Tatry Wysokie: dojazd autokarem 2.800-3.000 tys.
- Demianowska Dolina: htl MAJ, dojazd własny, 3.200 tys.
- Nowa Leśna k/Smokowca, wille prywatne, dojazd własny — 1.350 tys., dojazd autokarem — 1.800 tys.
- Demianowska Dolina: luksusowa chata bez wyżywienia (14-17 osób), 18.700 tys./chata.

Informacje i zapisy — **ST TURYSTA**
Kraków, pl. Szczepański 6, tel. 22 81 64, 22 52 47; Tamów, Rynek 2, tel. 210 432;
Nowy Sącz, Jagiellońska 38, tel. 22 69 6, Oświęcim, Solińskiego 2, tel. 227 19

TURYSTA **zaprasza na narty**

- weekend pod Chopkiem 16/17.01.93 — autokar, wyżywienie, cena 380.000,—
- jednodniowe wyjazdy do Bukowiny Tatrzańskiej i Zakopanego, (sobota, niedziela), cena 50.000,—

ST TURYSTA
Kraków, pl. Szczepański 6, tel. 22 81 64, 22 52 47

B.T. ★ HARCTUR ★
Kraków, Karmelicka 31, ☎ 33-93-29, 34-00-11

POLECA

ZIMOWISKA 23.01-30.01 i 30.01-06.02.93r.

- ZWARDON — noclegi, wyżywienie, transport, narty, Cena za 8 dni: 1.300.000 zł
- MALENOVICE w Czecho-Słowacji — hotel, transport, instruktorzy, karnety na wyciągi. Cena za 8 dni: 1.800.000 zł
- WCZASY — w okresie ferii: Strbskie Pleso, htl „Helios”, pokoje 2-osobowe z łazienką, basen. Cena za 8 dni: 2.700.000 zł
- NARTY — wyjazdy w każdą sobotę i niedzielę na Słowację — Bachledowa Dolina. Cena: 70.000 zł

ZAPRASZAMY!!!



ZJEDNOCZONE BIURA PODRÓŻY W KRAKOWIE Razem możemy więcej!

Oferta „ZIMA 1993”

IMPREZY NARCIARSKIE:

- Słowacja — pobyty w centrach narciarskich, zimowiska wyjazdy weekendowe
- Alpy — austriackie, francuskie, włoskie
- Polska — ośrodki sportów zimowych

OBSŁUGA PODRÓŻNICZA: przewozy autokarowe i bilety lotnicze, ubezpieczenia, usługi pilockie i przewodnickie, imprezy na zamówienie

Zapraszają Państwa:

B.T. KRAKUS
Kraków, Rynek Główny 30
tel. 22-84-06
tel./fax 21-32-20

K.P.T. WAWEL-TOURIST
Kraków, ul. Poselska 22
tel. 22-66-72, 22-13-01
tel./fax 22-04-39

B.T.G.I.E. EKO-TOURIST
Kraków, ul. Radziwiłłowska 21
tel. 22-88-63, 21-61-50
fax 21-61-86

B.P. NICE TOUR
Kraków, ul. Kalwaryjska 16/5
tel. 56-57-71
tel./fax 56-49-82

Solidne, tanie

MEBLE

krajowe
poleca

MEBROLEX
Kraków ul. Dobrego Pasterza 67
róg ul. Majora tel. 67-20-15

**WYPOŻYCZALNIA
SAMOCHODÓW**

„EVA”
tel. 43 62 19 (8-16)

Z głębokim żalem zawiadamiamy o zgonie

†

ADAMA KRZYSZTAŁA

długoletniego, emerytowanego pracownika Oddziału ZUS w Krakowie, człowieka prawego, niezwykłej pracowitości, skromności i życzliwości.

Uroczystości pogrzebowe odbędą się w dniu 14 stycznia 1993 r. o godz. 14 na cmentarzu w Tarnowie-Krzyżu.

Rodzinnie Zmarłego składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Kierownictwo i pracownicy
Oddziału ZUS w Krakowie

W dwudziestą piątą rocznicę śmierci mego Stryja

†

**prof. dr. med. JANA STANISŁAWA
OŁBRYCHTA**

odprawiona zostanie nasza święta w dniu 13 stycznia 1993 r. w kościele św. Jana, ul. św. Jana 7, o godz. 13, na którą serdecznie zaprasza życzliwych pamięci Zmarłego

BRATANICA

**Z Gallasów
JANINA HELENA WODNICKA**

ppor. AK, kurierka KO Kraków, ps. „Krokus” — „Irena”, odznaczona Krzyżem Walecznych, inwalida wojenny, zmarła dnia 2 stycznia 1993 roku w wieku lat 63, o czym zawiadamia Przyjaciół

Proszę o nieskładanie kondolencji.

MAŻ

†

WANDA ZIĘTARA

Z D. SABALSKA

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w piątek 15 stycznia o godz. 14 w kaplicy na cmentarzu w Batowicach, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku.

Pograżona w smutku

RODZINA

Z wielkim smutkiem zawiadamiamy, że 8 stycznia 1993 r. odszedł od nas opatrzony św. Sakramentami, przeżywszy 79 lat, nasz najukochańszy Mąż, Tatuś, Teś, najwspanialszy Dziadziuś

†

WŁADYSŁAW NĘCIŃSKI
MISTRZ ZEGARMISTRZOWSKI

emerytowany nauczyciel, człowiek wielkiej dobroci i życzliwości dla ludzi.

Pogrzeb odbędzie się w piątek 15 stycznia o godz. 14.30 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim.

Pograżeni w głębokim bólu

ZONA, CÓRKI I SYN Z RODZINAMI

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 11 stycznia 1993 roku zmarł nagle nasz kochany Wujek

†

mgr WIKTOR ROKOWSKI

były profesor Gimnazjum oraz Liceum Ogólnokształcącego im. Marcina Wadowity w Wadowicach.

Msza św. przy zwłokach zostanie odprawiona w kościele parafialnym w Wadowicach dnia 13 stycznia 1993 r. o godz. 13, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamiają pograżeni w smutku

**MARTA GODLEWSKA I MARIAN PAWLAK
Z RODZINAMI**

†

ANDRZEJ MORBITZER

najukochańszy, najdroższy Mąż, Ojciec, Dziadek i Pradziadek, ppor. 8 Pułku Ułanów ks. J. Poniatowskiego, uczestnik kampanii 1939, żołnierz AK ps. „Kosa”, współzałożyciel i pierwszy Prezes Krakowskiego Klubu Jazdy Konnej.

Przeżywszy lat 82, po ciężkiej chorobie, opatrzony św. Sakramentami zmarł 8 stycznia 1993 roku.

Msza św. odprawiona zostanie w piątek 15 stycznia o godz. 10 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego do grobowca rodzinnego, o czym zawiadamiają pograżeni w głębokim smutku

**ZONA, CÓRKI, WNUCZKA, WNUK, PRAWNUCZKA,
ZIECIOWIE, RODZINA w kraju i za granicą**

Szanowni Państwo!

Jesteśmy przekonani, że mają Państwo świadomość niezbędności działań reklamowych. Być może jest dla Państwa pewnym problemem odpowiedź na pytanie: **Jak organizować reklamę by bez zbędnych kosztów osiągnąć wymierny efekt?** Zamiast zatrudniać dodatkowych pracowników w firmie — wystarczy zwrócić się do nas!

PROPONUJEMY PAŃSTWU:

- reklamę prasową we wszystkich pismach na terenie kraju w dowolnym opracowaniu graficznym
- wydawanie czasopism branżowych i monograficznych
- wydawanie książek
- pośrednictwo w umieszczaniu reklamy w Radio RMF
- reklamę radiową w programach ogólnopolskich
- reklamowe audycje radiowe
- nagrania na zamówienie
- różne formy reklamy telewizyjnej
- druk folderów promujących działalność firm lub promujących towary
- druk papierów firmowych i wizytówek
- druki reklamowe
- opracowania i projekty graficzne
- plakaty dowolnego formatu we wszystkich kolorach i dowolnej szacie graficznej
- reklamę wizualną — tablice informacyjne, konstrukcje reklamowe
- reklamy podświetlane
- reklamy na ścianach, budynkach, i środkach transportu
- projekty i aranżacje wnętrz

ZAPRASZAMY

MY WIEMY JAK SIĘ TO ROBI!

Nasz adres: **AGENCJA REKLAMOWA Dziennika Polskiego**
Kraków, ul. Wiślna 2, tel./fax (0-12) 22-19-45

Gdzieś w Szkocji. Mieszkańcy opalają się. Jedzą cukierki. Niebo nuci „A Man is in Love” albo „How Long Will I Love You”

Grzywna dla Kalibabki

(Inf. wł.) Prezes Sądu Rejonowego w Kamieniu Pomorskim nie mylił się, gdy w grudniu powiedział „Dziennikowi”, że słynny urodziciel Jerzy Julian Kalibabka oskarżony przez matkę swej konkubiny o znęcanie się nad małoletnią Angeliką — z którą słynny „Tulipan” ma dziecko — jeśli w ogóle zostanie skazany przez sąd, to nie otrzyma dużego wyroku.

Po grudniowej, brawurowej ucieczce z policyjnego konwoju, który wioził Kalibabkę na przesłuchanie do prokuratora i po

kilkunastu dniach ukrywania się w Białobrzegach, wczoraj Kalibabka stawiał się na ostatniej rozprawie.

Sala pełna była dziennikarzy i... filmowców, którzy podobno mają kręcić kolejny film o przegodach „Tulipana”. Sam Jerzy Julian przybył ubrany w wełniany płaszcz i biały szalik, bardzo pewny siebie. Przed budynkiem sądu czekała jego nieletnia ukochana — „małym książęciem” jak mówił tata, czyli paromiesięcznym potomkiem pici męskiej Kalibabki.

Gdy sąd ogłosił wyrok „Tulipan” głośno odetchnął i uśmiechnął się. Sędzia przeczytał bowiem sentencję o „nikłej szkodliwości czynu” i wymierzył karę grzywny w wysokości... 5 mln złotych.

Nie wiadomo ile w tym prawdy, ale ludzie w Dziwnowie — rodzinnym mieście Kalibabki — obliczają jego ukryty majątek na setki milionów złotych.

Ostatnio, w rozmowie z reporterką „Dziennika” Kalibabka wyraził chęć zmiany miejsca zamieszkania. Twierdzi, że w Dziwnowie wykrył mu przeszłość i wciąż postępuje. (g)

Złodziej nie wyjechał

Kradzione — zatrzymane

(Inf. wł.) Wczoraj po południu, na przejściu granicznym w Mniszku nad Popradem, służby graniczne podczas rutynowej kontroli udaremniły próbę przemytu samochodu „AUDI-Quattro”. Kierowcę zatrzymano do dyspozycji prokuratury. Z pierwszych ustaleń wynika, że pojazd został skradziony w Poznaniu, dzień wcześniej. Miejscem docelowym był prawdopodobnie jeden z krajów dawnego ZSRR.

W roku bieżącym była to pierwsza próba „przesmyglowania” kradzionego samochodu na tym przejściu. W 92 r. w Mniszku nad Popradem, służby graniczne z Nowego Sącza, udaremniły kilkanaście podobnych przypadków. (JEC)

DAM pokój i utrzymanie za opiekę nad dzieckiem. — Oferty 781 Kraków, Wiśna 2.

KIEROWCĘ — mechanika na 3/4 etatu przyjmę. Tel. 34-13-28, po 20. g-577

KIEROWNIKA i ekspedientkę z biegłą znajomością tematyki jubilerskiej zatrudni firma. Wiśna 10, (11-14). g-2118

KIEROWNIKA sklepu z antykami zatrudni firma. Wiśna 10, (11-14). g-1117

OSOBĘ biegle piszącą na maszynie z podstawową znajomością angielskiego na 6 godzin dziennie — zatrudni firma. Tel. 12-83-22. g-572

USŁUGI

TRANSPORT. — 21-60-26. g-1140

ELEKTROINSTALACJE — domofony — najtaniej 47-53-28. C-023 A

FLIZOWANIE — 36-49-77. g-2231

DEKARSKO — blacharskie, ścianki suche, tynki, wykładziny podłogowe, flizowanie, malowanie. — Tel. 22-33-45. RP-029

NAPRAWA piecyków, chowanie rur. — 37-14-47. g-565

MONTAŻ boazerii, tania. 44-96-15. g-138

CYKLINOWANIE — 56-55-13. D-210

PARKIETY — układanie, cyklowanie — 56-55-13. D-219

FLIZOWANIE — hydraulika. — 12-28-12. g-1132

FLIZOWANIE. — 56-15-85. g-1144

FLIZOWANIE włoskie — gwarancja. — 11-25-97. g-288

FLIZOWANIE, — hydraulika. — 48-83-83. g-298

FLIZOWANIE — remonty, 47-32-49. g-912

CYKLINOWANIE. — 36-33-27. g-280

FLIZOWANIE, remonty. 67-41-65. mg-1019

ROZNE

GARAŻ do wynajęcia, os. Ruczał — Zaborze. Tel. 43-57-37. 27-gB

ELITE — Całodobowa Agencja Towarzyska. — 36-23-66. g-289

AGENCJA Towarzyska „Lady” zaprasza całodobowo. 43-32-44. g-289

WROŻBA — Tarot. 37-92-07. mg-379

KREGOWANIE, leczenie chorób kręgosłupa, wad postawy, masaże. Gabinet „FIDO” Floriańska 36, I piętro. Tel. 21-82-49; rejestracja: 10-16. mg-1022

BIZNES

PROWADZIMY księgowość. — 11-40-45. g-295

SPRZEDAM udział w spółce. — 44-75-21. 25-gB

Remonty kotłowni

kompleksowe roboty wod.-kan.-gaz.-c.o. 11 40 78

USŁUGI

ABC — telenaprawa, Neptun, Helios — 33-51-17. g-58906

ANTENY RTV-SAT 56-54-29. M-1

ALARMY — 12-48-10. g-60510

ANTENY satelitarne. 56-37-15. g-60308

ANTENY — montaż, naprawa. 44-53-92. g-58876

ANTENY 48-30-42. KK-121

ANTENY. 47-67-96. g-60225

ANTYWŁAMANIOWE zabezpieczenia — zamki, tapicerki, drzwi harmonijkowe, boazeria drzwi — „Ford”, 37-99-81. g-60758

ANTYWŁAMANIOWE zabezpieczenia drzwi „Omega”. 36-83-23. D-8830

„AAB” — lodówki, zamrażarki — 21-95-30. W-258

ANTYWŁAMANIOWE zamki, tapicerki. 12-07-88. g-2200

ANTENY RTV — Złotek, 33-88-30. M-3455

ANTENY — montaż, naprawa, gwarancja. 47-39-93. g-58820

ABSerwis — lodówki u klienta. 36-69-21. W-219

ALARMY — autoalarmy. 44-80-10. g-58768

AUTOALARMY, radia, szyby elektryczne, zamki centralne. 36-58-90. g-59397

CYKLINOWANIE, lakierowanie. 66-01-24. C-039

CYKLINOWANIE, układanie. 21-83-08. g-59939

CYKLINOWANIE, układanie. Kłara, 37-85-97. g-60836

CYKLINOWANIE 66-65-33. D-8857

CAŁODOBOWE usługi szklarskie — 44-77-82. D-8810

CYKLINIARKI wypożyczam — 12-40-33. wewn. 138. g-58762

CYKLINOWANIE — 55-99-09. g-56555

CYKLINOWANIE, lakierowanie. 55-64-87. 955/92

CYKLINOWANIE 37-54-71. g-55753

CZYSZCZENIE dywanów 48-15-77. wewn. 239. C-4188

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki WAP-em — 68-33-09. g-59596

CZYSZCZENIE wykładzin, tapicerki — 48-33-09. g-60011

CZYSZCZENIE tapicerki, wykładzin, samochodów — Dywanwap, 37-17-84. g-60496

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki — 12-19-98. g-58153

CZYSZCZENIE dywanów Kärcherem. 34-33-73. g-56589

DRZWI wejściowe (pełne) harmonijkowe, zabezpieczenia, zamki, tapicerowanie drzwi Romex-litki. 56-02-78, ul. Warneńczyka 7 (Podgórze). D-147

DEZYNSEKCJA — 48-35-96. C-4144

DOMOFONY — 78-34-74. M-70

DOMOFONY. 42-05-81. g-60058

DOMOFONY — 65-62-66. g-60501

DOMOFONY — montaż, naprawy — 21-90-08. g-58702

DOMOFONY, bramofony, wideobramofony. 67-42-27. D-8866

EKSPRESOWO: flizowanie, malowanie, roboty murarskie, remonty wnętrz, instalacje wod.-kan. — 12-28-25. g-58864

TREKO LASER
LASEROWE WYCINANIE Z BLACH STALOWYCH
dowolne kształty
wymiary do 1500 x 2000mm
dokładność ± 0.05mm
grubość do 10mm
Kraków P5, ul. Zakopianska 62
tel. (0-12) 67-01-20 fax (0-12) 67-38-15

ELEKTROWIZ — Instalacje, siły, światła, pomiary ochronne, awarie — 12-09-52. g-60721

ELEKTROINSTALACJE — 33-62-22. RP-026

ELEKTROINSTALACJE — tel. 36-83-23. C-006

ELEKTROINSTALACJE. 37-07-65. g-58840

ELEKTROINSTALACJE tania, 77-44-47. g-2204

ELEKTROINSTALACJE, domofony — 21-83-09. g-58815

ELEKTROINSTALACJE — 44-06-06. g-60273

FLIZOWANIE, terakota — 48-66-08. g-59957

FLIZOWANIE — roboty budowlane — solidnie. Tel. 47-48-99, po 18. g-59948

FLIZOWANIE, instalacje. 11-49-74, 8-16. g-60921

FLIZOWANIE — 78-50-26. g-59542

FIRMA „Teresa” — manicure, pedicure w domu u klientki. Rezerwacja codziennie 12-15. Tel. 47-26-78. B-31

FACHOWA renowacja mebli tapicerowanych. Tel. 34-44-10. g-60442

HYDRAULIK — 47-32-49. g-60098

HYDRAULIK. 37-78-00 wewn. 263. mg-59780

INSTALACJE wod.-kan.-gaz. co. 48-56-20, 47-23-59. C-4132

INSEKTUM — dezynsekcja, deratyzacja. 11-95-67 wewn. 26, 44-37-22 wewn. 290. g-60627

KRATY, balustrady — 55-60-42. D-12

KRATY, drzwi stal., ogrodzenia, bramy. Tel. 33-64-81. g-59881

LASTRIKO — marmur — 43-13-58. 627/gB

LODÓWKI, zamrażarki. 22-20-11 wewn. 396. g-59828

LODÓWKI, zamrażarki — 43-01-43. C-4203

MALOWANIE — sprzątanie gratis, tel. 33-93-55. W-268

MALOWANIE, tapetowanie — 55-87-85, Jurkiewicz. D-67

MALOWANIE, tapetowanie — 67-25-85. M-3442

MALOWANIE, tapetowanie, boazerie — 68-56-04. g-58775

MALOWANIE, tapetowanie — 21-39-75. D-8755

MALOWANIE, tapetowanie, remonty, sprzątanie — Pluskiewicz, 66-61-54. D-8658

MASAŻE dla pań i panów plus super-niespodzianka. Tel. 21-22-79. 968/92

MEBLE na zamówienie — 21-66-93. M-73

MONTAŻ boazerii. Tel. 36-11-86. g-60060

NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek, wirówek. Mazowiecka 41, 33-30-68. (9-17). C-046

NAPRAWA pralek automatycznych. 55-16-17. D-127

NAPRAWA pralek. 44-15-55. C-038

NAPRAWA pralek automatycznych, lodówek — 12-89-56. D-8917

NAPRAWA pralek automatycznych — 37-99-42. g-60597

NAPRAWA płaszczyk, term. gazowych — 21-08-03. g-60284

NAPRAWA pralek — 12-78-77. D-8938

TANI TRANSPORT

Mercedes 1.5 T

Kraj i zagranica.

Tel. 47-19-86

C-083

ANTENY SATELITARNE

22 02 51

g-58540

RENOWACJA TAPICERSTWA

MEBLOWEGO

12-29-06

D-8833

NAPRAWA telewizorów — 11-88-00. mg-58681

NAPRAWA pralek automatycznych, lodówek — 55-29-30. D-92

NAPRAWA pralek automatycznych — 12-57-38. C-4175

NAPRAWY hydrauliczne, piecyki, term. 22-54-08. g-58880

NAPRAWA pralek automatycznych, lodówek. 55-66-33. g-59802

NAPRAWA telewizorów. 56-37-15. g-60307

NAPRAWA, przestrzeganie u klienta, magnetowidów, telewizorów — 66-70-80. g-58790

NAPRAWA pieców łazienkowych (montaż, również na raty) — Prądnicka 65, 34-41-00 wewn. 202. C-4138

PIECE łazienkowe — naprawa, 12-57-08. g-58759

PRZESTRAJANIE telewizorów, 44-37-96. g-59898

PRZEPROWADZKI, pełna obsługa — Waryżyski, 34-44-03. g-60322

PRZEPROWADZKI — transport — 47-58-04. 628/gB

PRZEPROWADZKI, transport kas pancernych, fortplanów — Sarego 8, 21-56-60, 21-64-02 (11 — 17). mg-58643

PARKIETY, mozaiki — układa, cykluje — Bajorek. 37-60-73. g-475

RENOWACJA mebli stylowych i współczesnych, tel. 33-05-60. g-189

ROBOTY budowlane. 37-81-80. g-60287

REKLAMY — 48-97-48. C-045

REKLAMY — 56-34-46. D-8799

„SEZAM” — zamki, tapicerki — 56-45-79. g-58773

STOLARSTWO wnętrz. 47-23-59, 48-56-20. C-4132

STROJENIE pianin. Tel. 21-04-33 wewn. 410, 249. g-60527

SZYLDY, reklamy — podświetlane, 44-95-26. 17/gB

TAPETOWANIE 37-96-13. 1/Ż

TRANSPORT 1,7 t — 37-51-68. M-71

TRANSPORT — 11-12-42. C-60825

TRANSPORT dostawczy — 66-80-43, 67-02-07. D-95

TRANSPORT 2 t — kraj i zagranica, 48-70-98, 48-15-34. g-59857

TRANSPORT 1,5 t. 47-19-86. C-4182

TRANSPORT krajowy i zagraniczny — 22-46-05. g-60589

TRANSPORT 6 t. 66-14-82. g-58824

TANI transport 1,1 t. — 34-02-10. g-58786

UKŁADANIE boazerii, parkietu — 48-66-08, 47-59-99. g-599

USŁUGI stolarskie — 11-66-02. 1/F

USŁUGI transportowe. Tel.: 11-09-54, 21-53-88, „Al-Trans”. g-60913

USŁUGI szklarskie — 55-05-05 wewn. 329. D-8945

WIDEOFILMOWANIE — profesja, 55-67-50. C-049

WYCINANIE drzwi i krzewów. 37-12-28. g-477

WSZYSTKIE roboty ślusarskie wykonuję solidnie. Tel. 56-53-00. D-8826

WOD.-kan.-c.o. — 22-57-10, 12-71-18. g-60087

WIDEOFILMOWANIE „Krzyś”, tel. 48-07-22. 624/gB

WOD.-kan.-gaz.-c.o. 56-54-94. g-60945

ZABEZPIECZENIA, tapicerki. 43-22-28 „Janus”. g-60362

ZABEZPIECZENIE, tapicerowanie. Tel. 55-12-44. D-64

ZABEZPIECZENIA, zamki, wyciszanie drzwi — „TEMPO”, 22-54-30. M-3436

ZAMKI, tapicerki, drzwi harmonijkowe Lux-Expres. 36-64-15. D-149

ZAMKI, tapicerki, zabezpieczenia. 43-72-08, 48-64-53. g-60407

ZAMKI atestowane, tapicerka drzwi. 55-16-00 wewn. 142. D-8815

ZABEZPIECZANIE, tapicerowanie drzwi — 22-13-17. D-9

ZABEZPIECZENIA — tapicerka drzwi — 56-44-35. D-8776

ul. RYDLA 7

DELIKATESY

ul. RYDLA 7

czynne całą dobę, również w niedzielę.

ZAPRASZAMY!

M-99

**SPRZEDAŻ**

Tkanki jedwabne
w szerokim asortymencie,
także na suknie ślubne
i komunijne

"BODEX" Łódź,
Żeromskiego 115, tel. 37-08-46

Komputery
oprogramowanie

Commodore • Amiga
IBM • Spectrum • Atari

ul. Węgierska 15 - Tel. 56-51-57

KOTŁY C.O.

gazowe 10 - 1400 kW
olejowe „STREBEL”

PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANOWE

„INBUD” Kraków, ul. J. Lea 118

37-31-44

37-31-27 w. 18

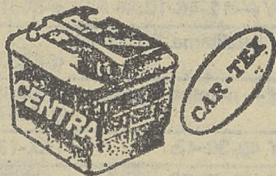
D-8948

**HURTOWNIA SZKŁA
OKIENNEGO
„MADOR”**

pod patronatem HSO
Ząbkowice, HSW
Jarosław zaprasza do sieci
swoich hurtowni na terenie
Polski Półd.

• Kraków, ul. Sikorski 1 (mag. P.
Montin), tel. 443722 w. 361,
449333 w. 580, tel./fax
374267 • Tarnów,
ul. Hodowlana (centrum
handlowe) • Chorzów, ul. Jana
Galeczki • Bielsko-Biała —
ul. Montażowa 7
• Częstochowa-Dźbów,
ul. Wilgowa 65

M-3480

**HURTOWNIA
AKUMULATORÓW
»CENTRA«**

Kraków,
ul. Kalwaryjska 81
(przy Matecznym)
tel. 66-97-60 wew. 56

F.H. MODEL SC
ul. Grzegorzewska 12
(pasaż handlowy)

ANTENY SATELITARNE

inf. tel. 44-39-08
**SPRZEDAŻ
RATALNA**

J-58896

DOŚKONAŁE ZESTAWY SATELITARNE
ANGIELSKIEJ FIRMY **PAGE**

UWAGA! REWELACYJNY
MODEL Z WZĘSNIĄ 92
ORAZ DEKODERY I SATWALKERY

poleca
prexim
KRAKÓW AL. SŁOWACKIEGO 4
ZAPRASZAMY W GODZ. 8.30 - 15.30
HURT-DETAL-MONTAŻ TEL. 34 55 00

M-3154

RÓŻNE**Lokalu sklepowego**

w bardzo dobrym punkcie

poszukuje: Firma Handlowa.

Oferty — Kraków 14, skrytka 78

P-069

PRZETARG**Firma wydzierżawi do
zagospodarowania
FUNDAMENTY**

stan surowy, zamknięty, łączna pow. 2400 m²

Wybór oferenta nastąpi na podstawie konkursu ofert, które
należy składać do 15 lutego 1993 r.
Informacji szczegółowych udzieli i przyjmuje oferty Dział
Techniczny KPUSiP, 30-717 Kraków, ul. Koszykarska 33, tel.
565488 w. 52.

M-5878

W dniu 26 stycznia 1993 roku o godz. 13 na Wydziale Fizyki i Techniki
Jądrowej Akademii Górniczo-Hutniczej im. St. Staszica w Krakowie, w sali
amfiteatralnej, I p., ul. Reymonta 19, odbędzie się
PUBLICZNA OBRONA ROZPRAWY DOKTORSKIEJ
mgra inż. Ireneusza ŚLIWIKA nt. „Metoda pomiaru niektórych halogeno-
chodnych węglowodorów w powietrzu i w wodzie na poziomie śladowym”, do
wglądu w Czytelni Biblioteki Głównej AGH w Krakowie.
Promotor: doc. dr hab. Jan LASA

Instytut Fizyki Jądrowej im. H. Niewodniczańskiego
w Krakowie
Recenzent: prof. dr hab. Zdzisław Suprunowicz Uniwersytet Marii Curie-
Skłodowskiej w Lublinie
doc. dr hab. Kazimierz Jeleń, Akademia Górniczo-Hutnicza.

M-3

Sąd Wojewódzki w Krakowie**ogłasza
przetarg nieograniczony
na następujące pojazdy:**

1. Robur, nr rej. KRC 360H, nr silnika 10073, nr podwozia 11058, rok
prod. 1983, stopień zużycia 50%, cena wywoławcza 19 mln zł.
2. Nysa, nr silnika 1005408, nr podwozia 342240, rok prod. 1987,
stopień zużycia 70%, cena wywoławcza 7 mln zł.

Przetarg odbędzie się o godz. 11 w dn. 1993-01-19 w sali nr 9 (budynek
Sądu Wojewódzkiego, niski parter).
W przypadku niedojścia do skutku przetargu w I terminie, drugi przetarg
odbędzie się w tym samym dniu o godz. 12.
Pojazdy można oglądać codziennie, od dnia ukazania się ogłoszenia
w godz. 9-12, w siedzibie Sądu Wojewódzkiego w Krakowie, ul. Przy
Rondzie 7, po uprzednim zgłoszeniu się w Oddziale Gospodarczym SW
pok. 622, II piętro.
Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić w dniu
przetargu w Oddziale Gospodarczym SW pok. 622, II piętro.
Zastrzega się możliwość odstąpienia od przetargu bez podania przyczyn.

G-00300

HILL

INTERNATIONAL

Wiacan jest joint-venture pomiędzy Viscoplast we Wrocławiu a Molnlycke ze Szwecji.
Obecnie Viacan jest jednym z wiodących w Polsce przedsiębiorstw produkujących
środki higieniczne.

Molnlycke jest dynamiczną szwedzką firmą, działającą na całym świecie w dziedzinie
środków higienicznych takich jak: pieluchomajtki, podpaski higieniczne
i inne.

Firma zatrudnia 11.500 pracowników, w 1991 roku jej obrót wyniósł prawie 2 miliardy
dolarów USA, co sprawia, że jest ona jedną z najbardziej renomowanych firm w tej
dziedzinie, 80% sprzedaży odbywa się poza Szwecją.

Poszukujemy osób na stanowiskach:

PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY

do pracy w następujących rejonach Polski: Warszawa, Szczecin, Gdańsk, Poznań,
Łódź, Białystok, Lublin, Wrocław, Katowice, Kraków.

Towarami będą produkty odpowiadające najwyższemu, międzynarodowemu
standardom.

Po odbyciu wstępnego szkolenia w zakresie technik sprzedaży oraz znajomości
produktu, będzie Pan/Pani odpowiedzialny za całą sprzedaż w danym rejonie.
Wielkość oraz cele sprzedaży będą jasno sprecyzowane.

Do Pana/Pani obowiązków należy będzie utrzymywanie kontaktów z klientami
hurtowymi i detalicznymi.

Powinien Pan/Pani być osobą komunikatywną, dynamiczną, która lubi osiągać
wyznaczone cele. Inicjatywa, umiejętności negocjacyjne, znajomość języka
angielskiego oraz wyższe wykształcenie będą dodatkowymi atutami.
Zapewniamy samochód służbowy oraz atrakcyjne wynagrodzenie.

Jeśli ma Pan/Pani 25-35 lat i spełnia powyższe wymagania prosimy o przysłanie
swojego pełnego życiorysu zawodowego do naszego konsultanta: (Prosimy
powoływać się na nr ref. 000493).

**HILL
INTERNATIONAL
01-511 WARSZAWA
UL. CZARNIECKIEGO 4**

AUSTRIA BELGIUM BULGARIA CROATIA
POLAND CIS ROMANIA

CISFR FRANCE GERMANY HUNGARY
SLOVENIA YUGOSLAVIA

**WAGI ELEKTRONICZNE
i systemy ważące wszystkich typów**

- * sklepowe, laboratoryjne
- * przemysłowe, dźwigowe
- KRAJALNICE**
- * Pakowaczki próżniowe

KOMPUTEROWE STANOWISKA KASOWE POS
KASY ELEKTRONICZNE, SIECI KAS
* KOMPUTERY, oprogramowanie, akcesoria
SPRZEDAŻ * GWARANCJA * SERWIS

Kraków, ul. Staszica 9
(przecznica ul. Szlak)
tel. 33 88 57, fax 33 57 12

G-0200

**WYROBY
HUTNICZE****PEŁNY ASORTYMENT WYROBÓW**

- ☐ Blachy ocynkowane i czarne
- ☐ Stal kształtowa
- ☐ Stal zbrojeniowa
- ☐ Profile zamknięte

Możliwość negocjowania cen!

Atrakcyjne ceny, aktualne do 31 stycznia 1993r.

☐ RURY

Ø	czarne [zł/mb]	ocynkowane [zł/mb]
3/8"	5.500,-	—
1/2"	7.850,-	—
3/4"	10.150,-	15.700,-
1"	15.000,-	23.150,-
5/4"	18.400,-	28.400,-
6/4"	21.200,-	32.700,-
2"	28.250,-	41.650,-
2 1/2"	37.450,-	50.500,-
3"	47.300,-	65.800,-
108 mm	55.000,-	—
133 mm	68.000,-	—
159 mm	77.000,-	—

☐ Blachy czarne, cienkie, zimnowalcowane już od 4,6 mln zł/t

Powyższe ceny obowiązują po okazaniu
oryginalnego kuponu przy zakupie od 20 t towaru.

BAUMAX

31-761 KRAKÓW - NOWA HUTA
ul. Łowińskiego 2, tel. (0-12) 44-89-20
tel./fax (0-12) 43-35-38, tlx 32-67-53

Kupon premiowy ważny do 31.01.93

BAUMAX

HURTOWNIA
* „GOLDEN”
* IMPORT *
poleca

**RAJSTOPY
SKARPETY**

Tarnów, ul. Kościuszki 1
(Biura D.H. „Świt”).

G-6

**Nowo otwarta
Hurtownia Odzieży
„CYPIS”**

oferuje odzież:
damską, męską, dziecięcą
oraz jedwabną.
Kolekcja na wszystkie pory
roku.

Zapraszamy
pon.-pt. 8³⁰-15³⁰ 564611.
sobota 8³⁰-13³⁰ 564783 w. 35
ul. Gromadzka 46, tel. 564873
Zapraszamy do współpracy.

M-5779

Fabryka Bilardów „PIOTR”

oferuje:

- bilardy profesjonalne — płyta z białego marmuru (jedyne
producent w Polsce),
- bilardy żetonowe, koszykowe,
- karambole 6-, 7-, 8-, 9-, 11-, i 12-stopowe.

Sprzedaż ratalna, bezodsetkowa!
Zapewniamy bezpłatny transport na terenie całego kraju.

Rycerka Dolna k. Żywca, nr 175,
tel. Rajcza 64-11-53.

M-47827

Rewelacyjna seria

PANASONIC-KX

- automatyczne sekretarki, telefony, centraliki
- telefony zintegrowane (telefon, fax, sekretarka)

NAJNOWSZE MODELE, GWARANCJA, SERWIS
atrakcyjne ceny hurtowe i detaliczne.

Oferujemy również
TELEFONY KOMÓRKOWE

DYSTRYBUCJA:

SYMICO

Kraków, al. Puszkina 25/4, tel. 22-34-38 w godz. 9—16

**KAMIENIARSTWO BUDOWLANE**

Tadeusz Urbański

KĘTY, ul. Konopnickiej 3b, Tel. 53789

PŁYTKI, PARAPETY, OKŁADZINY SCHODÓW

Z ŁAMANEGO MARMURU

ORAZ POSADZKĘ LASTRIKO

Płytki są doskonałym elementem

wykończeniowym w łazienkach, kuchniach,

restauracjach, bankach i kościołach. Także na balkonach.

zapraszamy
codziennie w godz. 7-17

M-47828

Zapraszamy do nowo otwartego pawilonu handlowego
oferując

W SPRZEDAŻY HURTOWEJ I DETALICZNEJ

MEBLE

* kuchenne * pokojowe * biurowe * ogrodowe

os. II Pułku Lotniczego paw. 1, tel. 67-62-77

Atrakcyjne ceny, miła obsługa. Firma dysponuje transportem.

M-102

Firma zatrudni wykwalifikowaną KRAWCOWĄ.
12-05-26 po 15.
J-598900

PRACA

ATRAKCYJNE panie zatrudni agencja towarzyska. Wysokie zarobki, tel. 44-42-29, g-60894

CUKIERNIKA przyjmie — Walek Walewski 14 (Bronowice), M-48

FIRMA consultingowa zatrudni młode osoby, najchętniej posiadające wykształcenie wyższe, umiejętność obsługi komputera oraz znajomość zagadnień finansowo-podatkowych. „VENTURE PLUS”, Kraków, Rynek Gł. 9, 21-58-50, g-60898

FLIZIARZY zatrudnię, 12-28-25, Jg-58885

KANDYDATKI na zagraniczny wyjazd do grup tanecznych potrzebne. Tel. 12-19-22 8-12, 17-22, mg-59704

PRZYJME do pracy szewca — ranciste, emeryta, 67-46-23, Jg-59949

POSZUKUJE pracy — mechanik maszyn biurowych i krawieckich, kierowa kat. A,B,C,E. Tel. 11-17-41 wieczorem, g-496

PRZYJME sprzątanie rano lub po południu, 43-58-25, g-472

TECHNIKA farmacji na parę godzin tygodniowo zatrudni apteka, 12-40-33 w. 102, g-468

ZLECENIA telefoniczne przyjmie — 48-83-83, Jg-56079

ZLECENIA telefoniczne przyjmie, 36-24-37, g-60454

ZATRUDNIĘ akwizytorów reklam, 44-51-43, 10-14, mg-59677

ZATRUDNIĘ stolarzy, Tel. 11-86-11, mg-59787

NAUKA

ANGIELSKI, niemiecki, włoski, francuski, hiszpański, business english, „Oświata”, 56-20-36 (7-15.30) 22-79-99 13-18, M-34

ANGIELSKI — 55-35-85, M-106

ANGIELSKI, tel. 37-49-33 p. 225A, g-60709

„COGITO”, kursy komputerowe, 22-64-23, g-60023

EGZAMINY wstępne — matematyka, 48-54-23, mg-59783

FRANCUSKI — 55-56-73, Jg-59966

FRANCUSKI — 37-21-68, g-60723

GUWERNER — kompleksowa opieka oraz odrabianie lekcji, tel. 55-50-13, wieczorem, g-469

JAK rozliczyć podatek dochodowy, wszystkie warianty. Zadzwoni „Oświata” 56-20-36 7-15.30, 22-79-99 13-18, M-36

KURSY języka francuskiego „Image” Jagiellońska 6, I piętro, 22-28-40, g-60738

KURSY komputerowe — obsługa, księgowość, magazyn, programy użytkowe, „Oświata” 56-20-36 7-15.30, 22-79-99 13-18, M-32

KURS dekoratorsko-reklamowy „Oświata” 56-20-36 (7-15.30), 22-79-99 (13-18), M-35

KURS finansowo księgowy, studium księgowości — „Takson” 22-47-80, Jg-58873

KURSY prawa jazdy, Tel. 33-49-77, g-58617

KURSY komputerowe (akceptacja MEN) — Doctor Q — Kraków, Mogińska 43, 11-96-45, 11-81-11, 11-58-28, Jg-58817

AUTO-SZKOŁA

Kraków ul. Wrocławska 48

☎ 33-49-77

Organizuje kursy prawa jazdy w kategoriach:

A, B, C, D, T

Dnia 14.01.1993 o godz. 17⁰⁰

w siedzibie AUTO-SZKOŁY

Dodatkowe informacje telefoniczne lub osobiście w godz.

10⁰⁰-18⁰⁰

eg. 058617

Kurs sekretarki menedżera

oraz

dla absolwentów szkół

podstawowych

☐ 3-letni kroju i szycia

☐ 3-letni fryzjerski

☐ 3-letni kelner-bufetowy,

kucharz

organizuje

Zakład Doskonalenia

Zawodowego w Krakowie

Zapisy:

ul. Dietla 38, tel. 22 85 69

i 22 09 18 oraz ul. Wybickiego 3a,

tel. 34 58 55

g-0701

PÓLNOC-POLUDNIE
Biuro Usług Lingwistycznych
zaprasza na
kursy językowe
szwedzki, włoski, niemiecki,
angielski, francuski, hiszpański,
holenderski, rosyjski
tel. 21 51 51
ul. Basztowa 24, I p.

1-semesterne
STUDIUM KSIĘGOWOŚCI
01-06, 1993
„Warimex” — Kraków,
ul. Mazowiecka 25, p. 808,
tel. 33 44 55 w. 2014, 55 26 50
Tanio, raty!!!

KOMPUTERY IBM — kurs podstawowy,
kurs — hurtownia (po 400 tys. zł)
Miodowa 26, tel. 22-04-81, 608/gB

KOMPUTEROWE kursy „Belferdos” —
33-76-21, g-57175

KURSY komputerowe EUREKA, 67-50-63,
mg-57644

KURSY komputerowe i ćwiczenia — In-
ter-Biuro, 22-37-63, g-58251

MATEMATYKA — 22-76-17, g-60515

MATEMATYKA — 12-11-71, g-2193

MATEMATYKA, 21-58-53, mg-59642

NAUKA jazdy „Hada”, 21-32-22, D-49

OSRODEK Szkolenia Kierowców „ADEPT”
— Kapelanka 15, 67-21-11 (11-17),
Jg-58784

PODSTAWY księgowości — księgowość
komputerowa, księgowość spółek, „O-
świata” 56-20-36 (7-15.30), 22-79-99
(13-18), M-33

PRAWO jazdy „Motorex”, Rynek Główny
8, 21-38-60, Jg-59897

PRAWO jazdy (zniżki) — „Rondo”,
11-47-18, Jg-59846

RODOWITY Francuz udzieli lekcji z fran-
cuskiego, tel. 34-02-64, g-60999

SZKOŁA kierowców „A, B, C, E, T” —
67-26-84, D-8779

ZDOBĄDZ najlepiej płatny zawód w ga-
stronomii! Intensywna szkolenie w zawo-
dzie BARMANKA — BARMAN, Francja —
Polska, ilość miejsc ściśle ograniczona.
Firma „BOCHO & BOCHO”, Kraków, Sto-
larska 8 — 10, Tel.: 21-85-00, 21-88-80.

KUPNO

ANTYKI (bezpłatna wycena). Smoleńsk
22, 22-26-32, 22-16-85, g-58198

ANTYKI, starocie — kupię, 22-61-33,
mg-59700

FOSZTY dębowe i modrzewiowe suche
kupię, tel. 21-30-32 wewn. 170 po 16,
g-485

FOSZTY dębowe — suche pilnie kupię,
Tel. 21-91-45 po 16, g-60888

KOMIS — Kraków, ul. Dietla 65 meble,
antyki, art. wyposażenia mieszkań. Czynny
10-18, tel. 21-49-95 po 18, 55-63-15,
g-464

KUPIĘ suche deski bukowe, grubość 25 i
50 mm, tel. 55-38-66 wewn. 516,
g-60735

MELAMINY biurowe — 55-49-25,
D-89

MERCEDES furgon, 36-94-83, g-60371

ODKUPIĘ numer telefonu zaczynający się
na 47, os. Kazimierzowskie 21/63 po godz.
18, KK-155

SAMOCHOÓD ciężarowy z plandeką i kip-
rem, 43-13-85, C-044

ZŁOM kolorowy — 22-80-61, g-60577

KOMIS — wszystkie artykuły przemys-
łowe. Bożego Ciała 3, tel. 22-89-17, R-4

SPRZEDAŻ

AGREGAT tynkarski, nowy — 43-47-93,
M-107

BETONIARKE 150 L, opryskiwacz włoski
100 L, tel. 36-87-39 wieczorem, g-184

GROBOWIEC 6 miejsc Batowice, 22-72-38,
g-60864

KAMERĘ, 36-30-80, mg-59634

LICENCJONOWANE kasety video sprze-
dam — 33-09-55, g-60520

ŁÓŻKO piętrowe z materacami sprzedam,
Tel. 33-50-90 do godz. 16, D-146

Przedsia ogrodożenie z kątownika — 270 tys.
33 26 22 w. 465 g-60707

OKAZJA — „Nysa”, mikrobus, czterolitra
PAN, Kraków, ul. Sławkowska 17, Tel.
22 29 05, g-60715

ODZIEŻ damska — producent, 22-04-27,
g-60414

PARKIETY, parkiet laminowy, lakiery, kle-
je nietoksyczne do parkietów sprzedaje
„Argod”, Kraków, Tatarska 5, tel.
22-84-78, g-60397

PO inwestycji materiały: budowlane, me-
talowe, biurowe, maszyny, narzędzia, inne.
Ceny negocjowane. Wieliczka, Kościuszki
20, 78-43-06, 78-42-00, g-60878

ROTTWEILERA, 78-56-23, Jg-59964

SPRZEDAM nr telefonu zaczynający się
na „12”, tel. 12-74-74, g-60737

SKÓRZANY komplet wypoczynkowy uży-
wany, 55-60-58, g-60384

SPRZEDAM Commodore 120 D, moni-
tor, drukarkę, tel. 36-46-29, g-60896

Węgiel Koks

- załadunek gratis
- tanio transport
- zamówienia telefoniczne

Firma „Carbotrapez”
Zakopiańska 62
(teren Solvay'u)

☎ 67-37-99 lub 66-00-22
wewn. 157
czynne 7—15
każda sobota 7—13
Jg-59830

SZCZENIĘTA — buldogi francuskie, ro-
dowodowe sprzedam, Tel. Łapanów 147,
g-59181

SPRZEDAM urządzenia do produkcji ka-
psli do butelek. Oświęcim tel. 13-618,
o-33607

TANIO sprzedam lodówkę-zamrażarkę,
zamrażarkę — szwedzkie, bazar cztero-
komorowy, nowy boiler, komplet szafek
kuchennych, Tel. 48-27-52, D-154

WORKI foliowe, 11-84-78, g-60908

WOLNOSTOJĄCY punkt handlowy,
11-45-55, mg-59761

MOTORYZACYJNE

AUTO — wypadki, odszkodowania zagra-
niczne i polskie. Inter-Biuro, 22-37-63,
g-58252

ANTYRADARY „Cobra”, „Uniden”
hurt-detal, wysyłkowo, Kraków 37-53-76,
M-77

AUTOSZYBY — 36-17-30, mg-59648

AUTOARMY, zamki centralne —
11-74-10, mg-59735

AUTOARMY 44-45-17, Cienista 12,
g-2209

AUTOARMY, 11-68-29 (9.30-17.00),
mg-59756

BLACHARKA, zderzaki, lampy do samo-
chodów zachodnich — ul. Przybyszew-
skiego 3, ul. Wielicka 112, tel.: 36-11-25,
36-13-43, Jg-59955

DACIA, Trabant, Wartburg — skup, sprze-
daż komis części zamiennych, Kraków, ul.
Stradom (oficyna), tel. 21-64-48,
g-57883

ESCORT diesel sprzedam, 47-64-07,
mg-59768

FSO, 1987 sprzedam, 21-78-82,
mg-59788

FIAT 126 p, beżowy, 1989 r., 37.000,
konserwacja nadkola, radio sprzedam, Tel.
33-49-11 wewn. 348, g-175

FIAT — Multipla na części lub po wypadku
kupię, Tel. 55-05-05 wewn. 111,
Jg-59965

HAKI holownicze do wszystkich typów
samochodów — Dobrego Pasterza 8,
g-60206

KUPIĘ Audi 80 od 1-4 lat, tel. 76-28-11
wewn. 43, g-190

LAKIERNICTWO samochodowe taniej
30% — 55-08-04, Jg-59872

ŁADA 1500 „S”, 1978 r., 12,5 mln —
55-14-09, Jg-59867

NIVA terenowa, trzyletnia, 45.000 km, cena
62.000.000 — 11-20-22/310, 11-97-92
(wieczorem), Jg-59962

OKAZJA! Maluchy 90 i 91 sprzedam, Tel.
43-14-88, 19/gB

Autoryzowana stacja
zabezpieczenia antykorozyjnego

— samochody osobowe
i dostawcze

— mycie nadwozi, podwozi,
silników i odkurzenie

Kraków ul. Mireckiego 3
(dawna Lewińskiego)

☎ 66-27-36 M-101

Caro

POŁONEZ
Ceny fabryczne
bonifikata

ALTI — Automarket
Tel. 121033
Kraków, ul. Strzelców 4
mg-59752

BADANIA PSYCHOLOGICZNE KIEROWCÓW

Kraków, Cystersów 15
tel. 11 74 21 wewn. 245

Pracownia czynna w g. 8-16
Badanie wykonywane jest w dniu
zgłoszenia się w Pracowni

Jg-59969

PILNIE sprzedam — Ford Fiesta 1.3i,
1992, tel. 67-21-70 wieczorem, 55-58-02,
g-60947

POŁONEZA 1.5 1991, maly przebieg —
sprzedam, Tel. 33-96-82 po 16, g-2227

PRZEDPŁATY — pośrednictwo, 11-72-00,
Jg-59968

SPRZEDAM fabrycznie nowe Fiat 126 p
ceny fabryczne. Skomielna Biała, tel. 160,
mg-59763

SPRZEDAM Skodę S 100, tel. 78-48-80,
g-60887

VW Vento (92) sprzedam — 78-14-11,
g-2229/a

LOKALE

AZORY dwa pokoje, garaż, telefon do
wynajęcia, Tel. 36-96-64 w godz. 16-19,
g-60722

AGENCJA — wynajmowanie 36-38-43,
g-59001

ATRAKCYJNE dwupokojowe sprzedam,
21-50-99, g-60448

ABY mieszkanie wynająć, kupić, sprzedać
zadzwoni — pośrednictwo, 44-39-03,
66-71-73, 66-97-75, Jg-58867

„CARO” — pośrednictwo 44-32-90
(9-17), C-4196

CHANGE — zamiany, sprzedaż, wynajem,
Trzypokojowe do wynajęcia, 55-28-38,
D-143

BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI POŚREDNICTWO CHMURA

Kraków, ul. Warszawska 20
róg ul. Szlak, tel. 33-09-55,
pl. Szczepański 8, III p.
Tel. 21-23-62 w. 217

ponad 2.000 ofert, miła obsługa
i tylko 2% prowizji
ZAPRASZAMY

DOMICYL — pośrednictwo, Kancelaria
prawna, 36-69-71, g-60195

GARSONIERY do wynajęcia poszukuję,
43-40-09, C-067

„HANDBUD” — kupno, sprzedaż, najem,
Agnieszki 2, 22-58-79, M-3432

„KAMI” — kupno, sprzedaż, wynajmo-
wanie, Studencka 1/7a (róg Podwala),
22-86-17, M-3450

KRYNICA, M-2, telefon — sprzedam, za-
mienię, Kraków, 47-19-33 wewn. 382,
g-59930

LOKALU handlowego poszukuję, Tel.
33-96-55, wieczorem, g-60619

MIESZKANIE zamienię na gospodarstwo
— 78-56-23, Jg-59964

MIESZKANIE 40-50 m² kupię, tel.
37-32-13, 36-43-33, g-60891

3. Koniec z korowodami.



MIT

„Załatwienie telefonu komórkowego wymaga całych korowodów.”

FAKTY

Włączenie się do komórkowej sieci telefonicznej Centertel to najprostsza rzecz na świecie.

Z dnia na dzień otrzymujesz swój własny numer telefoniczny. A to oznacza, że z dnia na dzień zyskujesz dwukierunkową łączność z dowolnym zwykłym telefonem w Twoim mieście, w Polsce i na całym świecie.

Bez żadnych podań, specjalnych zezwoleń, zaświadczeń. Za to z całą swobodą, jaką zapewnia Centertel – przenośny system bezprzewodowej łączności telefonicznej z całym światem. Zawsze pod ręką.

Spójrz prawdzie w oczy – w przypadku telefonu Centertel, Ty masz najwięcej do powiedzenia.



GTI

ul. Spokojna 8, tel. 33-04-64

MAW TELECOM-SYMICO

al. Puskina 25/4, tel. 22-34-38

TELEPOINT

ul. J. Lea 112, tel. 39-12-95

TELETRONIC

ul. Mogilska 1, tel. 21-03-61

Tak, proszę o przesłanie mi informacji na temat telefonów Centertel

Imię i nazwisko

DP

Firma

ulica

koń

nr iasto

CENTERTEL ul. Jasna 24, 00-054 Warszawa, fax (0-2) 637-2122